la Voix du Sud
.50¢
VOL. 22 NO 4 LAC-ETCHEMIN, LE 25 JANVIER 1983 PORT PAYÉ À LAC-ETCHEMIN

RAZZIA POUR 75,00 $

(A.P.) La Sûreté du Québec de St-Prosper enquête présentement sur de multiples cambriolages survenus dans la nuit de dimanche à lundi matin au centre d'achats «La Promenade Etchemin» et l'édifice de l'hôtel de ville de Lac-Etchemin.

Au centre d'achats, les cambrioleurs ont pénétré par l'entrepôt du magasin Onsport en forçant la serrure de la porte. Le quincaillier Ro-Na a aussi reçu la visite des cambrioleurs qui n'ont toutefois rien pu apporter de leur méfait. L'alarme les ayant dérangés, ceux-ci durent quitter les lieux bredouilles en laissant la marchandise prête à être embarquée sur le seuil de la porte.

À l'hôtel de ville, semblable scénario alors que les locaux de l'aide sociale et des pompiers ainsi que ceux des ministères des postes et de la justice qui rapportèrent de leur larcin un maigre butin de 75,00 $.

Pour pénétrer dans l'édifice, les voleurs ont forcé la porte principale de l'édifice. Les policiers enquêtent présentement sur ces cambriolages qui, selon leurs dires, se multiplient présentement dans la région de Lac-Etchemin.

32 PAGES
À L'INTÉRIEUR
GUIDE TV du pays de l'érable
ACHETONS CHEZ NOUS, TOUT LE MONDE EN PROFITE
DÉTACHABLE
CONSERVEZ-LE

Le CAHIER de la CONSOMMATION
DES AUBAINES AU BOUT DES DOIGTS

LAC-ETCHEMIN

UNE TAXE À FAIRE SURSAUTER LES ORGANISMES BÉNÉVOLES

Page 6

ST-BENJAMIN

LE CLIMAT EST TENDU

Page 8

KATIMAVIK:

Une demande émerge de Lac-Etchemin

Page 6

USINE DE MÉTHANOL

LE CONSEIL DES MINISTRES DÉBLOQUE LES CRÉDITS

par André Poulin

Le dossier de l'usine de méthanol de St-Just a franchi une importante étape mercredi dernier quand le conseil des ministres du gouvernement du Québec a débloqué les 2, 9 millions de crédits supplémentaires, nécessaires à la mise en chantier du projet.

On se rappelle que suite au réajustement des coûts de construction de l'usine pilote, prévue être construite à St-Just de Bretennières, il a été constaté que le projet entraînerait un déboursé de 21,6 millions plutôt que le 15 millions initialement estimés.

Pour sa part, le fédéral annonçait à la fin de décembre par la voix du député Garant qu'il était prêt à voter les crédits supplémentaires au projet en autant que le Gouvernement Provincial en fasse autant et consente à verser 2,9 millions aux 5 millions de crédit déjà votés au projet.

C'est ce que fit le conseil des ministres mercredi dernier alors qu'il allouait les 2,9 millions crédits supplémentaires au projet de construction de l'usine expérimentale de méthanol.

Selon le député M. Lachance la décision du conseil des ministres a été dictée par l'aspect innovateur du projet puisqu'il est actuellement démontré que la production de méthanol ne sera pas immédiatement rentable.

La date du début des travaux n'a pas encore été fixée mais si l'on se fie au député Garant, le tout devrait s'amorcer au printemps, puisqu'il déclarait en décembre dernier dans le cadre de l'assemblée publique de St-Just de Bretennières: «que les travaux débuteraient raient à la fin de la saison froide si le gouvernement québécois augmentait sa participation avant la mi-janvier, ce qui a été fait».

À ce jour, la participation financière des 2 paliers de gouvernement se chiffre comme suit: 7,9 millions de la Société NOUVELER, qui dépend du gouvernement provincial, 7,9 millions de la société fédérale CANARTEK et 5,9 millions du ministère des Mines et des Ressources du Canada.

MERCURIADES '83:

LAITERIE ETCHEMIN FINALISTE DANS LA CATÉGORIE ENVIRONNEMENT

Page 3



FÊTES DU 24 JUIN

LA CORPORATION DE LA ZONE 10 CHANGE DE NOM

par Stéphane Tanguay

La corporation des fêtes du 24 juin (Chaudière) Inc. s'appelle depuis mardi dernier la corporation des fêtes du 24 juin (Beauce-Etchemin) Inc.

Cette modification a été adoptée en assemblée générale de la corporation, le 18 janvier dernier, St-Georges. Ce changement vise une plus grande représentativité de toutes les municipalités desservies par la corporation. Son territoire, qui est appelé «zone 10» au niveau de la région administrative 03, s'étend de St-Magloire à l'est, jusqu'à St-Ludger à l'ouest.

Cette nouvelle appellation satisfait plus particulièrement les municipalités de la région immédiate, qui se sentent plus concernées par le nom Etchemin que par le nom Chaudière.

Mauvais fonctionnement

L'assemblée générale fut l'occasion pour le président sortant, M. Jean-Louis Lemieux, de faire part de sa déception quant à l'attitude de la corporation régionale de Québec, dont dépend notre zone. Selon lui, la corporation régionale a fait perdre du temps précieux aux corporations de zone, simplement parce qu'elle n'était pas disposée à travailler positivement avec la Société des Festivals Populaires, qui était responsable de la répartition de l'argent nécessaire aux diverses fêtes.

Rappelons les faits: Suite aux scandales des Fêtes Nationales en 1981, le Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche décidait de confier la responsabilité de la distribution de l'argent à la Société des Festivals Populaires plutôt qu'à la corporation régionale. Ce changement a été accompagné d'importantes coupures dans les subventions. «Il était temps qu'il y ait des coupures, de dire M. Lemieux, parce qu'elles ont incité à diminuer la bureaucratie au sein de la corporation régionale».

M. Lemieux, très acerbe envers la corporation régionale, laisse entendre que c'est justement parce que les coupures avaient touché la bureaucratie que les dirigeants de la corporation régionale et son président, M. Jean-Pierre Ruel, ont déblatéré contre la Société des Festivals Populaires, qui n'avait pourtant rien à voir avec la décision du gouvernement.

Pour ces raisons, le président sortant a laissé planer l'idée de s'adresser directement à la Société des Festivals Populaires pour obtenir des subventions, plutôt que de s'adresser à la corporation régionale, qui effectue habituellement une demande pour toutes les corporations de zone et redistribue l'argent par la suite.

En terminant son bilan annuel, M. Lemieux prédit même que la société, infiltrée peu à peu par des «amis» politiques, deviendra aussi pourrie que la corporation en 1981.

Le représentant de zone à la corporation régionale, M. Marcel Bérubé, abonde dans le même sens que M. Lemieux. Il mentionne à titre de mauvais fonctionnement de l'organisme qu'il n'a pas encore été convoqué à la réunion pour évaluer les fêtes du 24 juin 1982, et ce, 7 mois plus tard.

De plus, il laisse entendre que la corporation régionale est grandement influencée par des membres du Parti Québécois.

Conseil d'administration

Un nouveau conseil d'administration a été élu à la tête de la corporation des fêtes du 24 juin (Beauce-Etchemin) Inc.

Le conseil d'administration étudiera maintenant l'attitude de la corporation régionale à savoir si il doit s'en dissocier.



Voici le nouveau conseil d'administration de la Corporation. Dans l'ordre: M. Vincent Lagueux, M. Bernadin Jacques, M. Luc Audet, Mme Lise Thibodeau, M. Claude Mercier, M. Jean-Louis Lemieux, M. Lucien Cloutier, M. Michel Morin et M. Christian Fournier.

la voix des événements

VENDREDI, 28 JANVIER: Dans le cadre du carnaval de St-Luc, grand tournoi de cartes. Nombreux prix de présence. Bienvenue à tous.

VENDREDI ET SAMEDI, 28 ET 29 JANVIER: Grand tournoi de billard à St-Luc, dans le cadre du carnaval. Pour inscription: 636-2809.

SAMEDI, 29 JANVIER: À 20h30, au Centre paroissial de St-Cyprien, parties de cartes organisées par les Fermières. Plusieurs jeux sont acceptés. Jeunes et moins jeunes sont attendus. Bienvenue à tous! Beaux prix à gagner. Pour informations: 383-3575.

SAMEDI, 29 JANVIER: À 20h30, au chalet du Club Pe-ti-cha-mo de St-Cyprien, il y aura soirée pour la présentation des duchesses pour le Club. Venez nombreux les encourager. Orchestre au programme. Bienvenue à tous.

SAMEDI, 29 JANVIER: Messe et bénédiction des motoneiges, parade aux flambeaux suivie d'une soirée au club Motoneige de Ste-Justine avec musique et danse. Bienvenue à tous!

SAMEDI, 29 JANVIER: Le p'tit centre d'art, le comité d'école et les gens intéressés présentent: une journée de cinéma à Sainte-Sabine. À 13h00 un choix de huit (8) films d'animation et à 20h00, un long métrage: de Grâce et d'Embarras (ou la campagne bousculée par la ville). Entrée libre.

SAMEDI, LE 29 JANVIER: Tournoi de pool débutant vers 10h00 a.m. Inscription 3,00 $. Ce tournoi mixte se déroule au Club Sportif de l'Érablière de St-Louis de Ravignan. Remise des prix en argent en soirée. Orchestre au programme: Normand Lacroix et Raymond Roy. Bienvenue à tous.

SAMEDI, 29 JANVIER: Le club motoneige de Ste-Rose organise une soirée dansante au chalet du club. Bienvenue à tous!

SAMEDI LE 29 JANVIER: Il y aura un rallye à pied au Club Motoneige de St-Louis. Inscription: de 9h00 à 14h00. Remise des trophées lors d'une soirée rétro qui clôturera la journée. Orchestre au programme.

DIMANCHE, 30 JANVIER: Le club motoneige de Ste-Rose organise un tournoi de cartes. Bienvenue à tous!

DIMANCHE, 30 JANVIER: À 20h00, au Club de l'Âge d'Or de Lac-Etchemin, parties de cartes sociales organisées par les Filles d'Isabelle. Bienvenue à tous!

DIMANCHE, 30 JANVIER: À St-Nazaire, à 1h30, après-midi récréatif de l'Âge d'Or au Centre Communautaire. Danses canadienne et moderne au programme. Prix de présence. Bienvenue à tous nos amis de la paroisse et ceux des paroisses environnantes.

SAMEDI, LE 5 FÉVRIER: À St-Magloire, c'est Chantal 1ère qui à son tour vous invite à venir s'amuser car il y aura un concours d'imitation de chanteurs, il y aura deux prix à gagner. 1er prix: le plus drôle, 2ème prix: le meilleur imitateur. Tous ceux et celles qui veulent participer doivent s'inscrire avant le 5 février. Inscription chez Chantal. Tél.: 257-4201. Il y aura danse avec orchestre. Bienvenue à tous.

SAMEDI, LE 12 FÉVRIER: Tournoi de ballon-balai à l'OTJ de St-Cyprien. Pour inscription, Luc Fillion, tél.: 383-3316 ou Mario Roy, tél.: 383-3515.

EN REPRISE

Suite au succès de décembre,
le théâtre «**Des Alentours**» représente:

«**LES VOISINS**» de Saia et Meunier.
Mise en scène de Denis Bernard.

Au **CENTRE CULTUREL** de Lac-Etchemin,
samedi le **5 FÉVRIER 1983 À 21h00**

Billets en vente auprès des membres de la troupe et au Centre Culturel, samedi le 5 février de 13h00 à 17h00.
ENTRÉE: 4,00 $ par personne

la voix du SUD

Courrier de la deuxième classe. Enregistrement no 1026.

LA VOIX DU SUD est publié par LES JOURNAUX ASSOCIÉS S.F. INC.

Journal hebdomadaire desservant les familles de Bellechasse-Dorchester.

C.P. 400 Lac-Etchemin
Tél.: 625-7471

membre ABC — MEMBRE LES HEBDOS RÉGIONAUX — JOURNALOC SÉLECT DU QUÉBEC

Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

Éditeur: Michel Bégin
Rédacteur en chef: André Poulin
Journalistes: Ivan Lamontagne, Martin Rouillard — Stéphane Tanguay
Directeur de la publicité: Charles Couture
Publicitaires: Gilles Nadeau — Richard Rhéaume, Rémy Simard — Pierre Martel
Annonces classées: Christiane Bellavance
Responsable de l'abonnement: Réal Lamontagne, Tél.: 383-3924

625-7471

SOMMAIRE

La Voix des Événements ..... Page 2
Éditorial ..... Page 4
La Voix du Lecteur ..... Page 4
Guide T.V. ..... Pages 11-12-13-14
Annonces classées ..... Pages 17-18
La Voix des Sports ..... Page 20
Édito-Sport ..... Page 21

LA VOIX DES MUNICIPALITÉS PAGES
Lac-Etchemin 6-7
St-Benjamin 8
St-Odilon 10
St-Camille 10
St-Louis 15
St-Luc 19

Résultats

loto-québec

Mini Loto — Date 21-01-83 — 444382 — 50 000$

44382	LOTS	5 000$	382	LOTS 50$
4382		250$	82	5$

Provincial — 2839757 — 500 000$

			9757	LOTS 100$
839757	LOTS	50 000$	757	25$
39757		1 000$	57	10$

Les modalités d'encaissement des lots paraissent au verso des billets et des fiches de sélection.
En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

MERCURIADES '83:

LAITERIE ETCHEMIN FINALISTE DANS LA CATÉGORIE ENVIRONNEMENT

(A.P.) En étant retenue parmi les cinq finalistes de la catégorie «protection de l'environnement» au concours Mercuriades '83, organisé par la Chambre de commerce de Québec dans le but de revaloriser le rôle de l'entreprise privée au Québec, la Laiterie Etchemin Inc. voit reconnaître publiquement les efforts faits depuis plusieurs années dans le but de protéger l'environnement.

Le président de l'entreprise, Dominique Turmel se dit d'ailleurs fort heureux du choix du comité de sélection du concours qui vient couronner les efforts de la Laiterie Etchemin en vue de trouver des solutions écologiques aux problèmes de disposition du lactosérum (petit lait de fromage) ainsi qu'à ses tentatives de réduire la quantité d'eau non usée déversée dans le réseau d'égout municipal, ce qui avait pour effet de débalancer le fonctionnement de l'usine de traitement des eaux usées.

Lactosérum

Pour ce qui est du lactosérum, une substance acide particulièrement polluante dont il fallait se départir autrement que par la voie de l'usine de traitement des eaux usées, la Laiterie Etchemin réussit à l'intégrer à l'alimentation animale. Ce fut d'abord via un élevage porcin de St-Pierre de Broughton puis plus récemment de façon expérimentale, sous la supervision du Docteur Jacques Goulet de l'université Laval, des expériences visant l'intégration du lactosérum à l'alimentation des bouvillons.

Laiterie Etchemin s'est d'ailleurs impliquée financièrement dans un important élevage de bovins de boucherie (BOUVERIE ETCHEMIN) en vue d'y fournir du lactosérum pour l'alimentation des bovins, rendant ainsi utile et profitable un sous-produit qui, trop souvent, était déversé dans la nature...

Eaux non-usées

Laiterie Etchemin a réduit de 40% l'utilisation des égouts municipaux, en récupérant les eaux non-usées des systèmes de refroidissement des compresseurs et en installant au coût de 125 000 $ un système de lavage par circulation, lequel permet de récupérer les eaux de rinçage qui peuvent être réutilisées. Une économie de 5 670 gallons d'eau par jour est réalisée.

Il en résulte une utilisation restreinte de l'usine d'épuration et des économies de détergent et d'acide.

Pour ces raisons Laiterie Etchemin a donc proposé sa candidature aux MERCURIADES '83 dans la catégorie protection de l'environnement et amélioration de la qualité de son environnement physique.

Quatre autres entreprises, soit Agropur de Granby; Howard Bienvenue Inc. de LaSarre, Mines Noranda Limitée Montréal, Murdocville et Reichold Limitée de Sainte-Thérèse ont aussi été retenues dans cette catégorie.

Il faudra attendre samedi soir 25 février, soir du gala des Mercuriades pour savoir le nom du grand gagnant de cette catégorie.

Quoiqu'il en soit, les cinq finalistes de cette catégorie peuvent s'enorgueillir d'être parmi les entreprises du Québec les plus soucieuses d'un environnement sain.

PROCHAINES ÉLECTIONS FÉDÉRALES:

AURÈLE MARCEAU CANDIDAT PROGRESSISTE-CONSERVATEUR DANS BELLECHASSE



Aurèle Marceau, maire de St-Nazaire et préfet suppléant de la MRC de Bellechasse ne refute pas son intention de briguer les suffrages sous l'étiquette Progressiste-Conservateur.

(A.P.) Depuis le 11 novembre dernier, Aurèle Marceau, actuel maire de St-Nazaire occupe le poste de président par intérim du parti progressiste-conservateur du Canada dans Bellechasse.

De par cette fonction, M. Marceau se rendra participer au congrès du parti conservateur qui se déroulera à compter du 26 janvier à Winnipeg, Manitoba. À son retour, M. Marceau qui ne refute pas l'information selon laquelle il serait tenté de se présenter à la convention visant à désigner le prochain candidat progressiste-conservateur du comté fédéral de Bellechasse, rendra publique sa décision concernant son avenir politique.

Advenant que cette rumeur se concrétise, la petite municipalité de St-Nazaire pourrait s'enorgueillir d'être parmi les plus importants pourvoyeurs d'hommes politiques des municipalités de Bellechasse.

Délégation de Bellechasse

Outre M. Marceau, la délégation du comté de Bellechasse au congrès de Winnipeg se compose de Ginette Aubin de Ste-Claire, Johanne Doucet de St-Michel, de Jean-Claude Goulet de St-Gervais, de Bruno Godbout également de St-Gervais et de Christiane Côté de St-Lazare.

Résultats

loto-québec

Date 21-01-83 — 336684 — 250 000$

Inter Loto

Gros lots de 25 000$

36684	LOTS	2 500$
6684		250$
684		50$
84		10$

Numéros non décomposables: 679689, 509414, 342152

NUMÉROS MOBILES

64129	LOTS	2 500$
3847		250$
764		50$

Les modalités d'encaissement des lots paraissent au verso des billets et des fiches de sélection.
En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

VOYAGES ALFA vous invitent

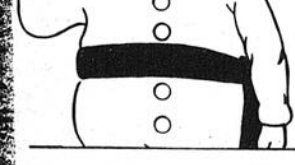
dans l'Ouest Canadien — 14 jours en avion et autocar — en partance de Lac-Etchemin

5 juillet au 19 juillet

Pour informations:
Marielle Lecours
Tél.: 625-3581

DENTUROLOGISTE
Daniel Hébert
193, 2e AVENUE LAC-ETCHEMIN
HEURES DE BUREAU
LE LUNDI:
9H00 À 17H00
DU MARDI AU JEUDI:
9H00 À 21H00
LE SAMEDI:
9H00 À 12H00
TÉL.: 625-1861

STUDIO Denys INC. Photographe
LAC-ETCHEMIN TÉL.: 625-6021
POUR UNE QUALITÉ SUPÉRIEURE.
UN SERVICE PROFESSIONNEL.
• PHOTOS MARIAGE
• PHOTOS STUDIO
• PHOTOS AMATEUR
• CADRES TOUS GENRES
• PAPETERIE DE MARIAGE
1973 Ché! — Ché! 1983
Pour continuer à souligner notre 10e anniversaire, les futurs mariés jouiront jusqu'à 20% de rabais sur les faire-part et auront droit à des prix défiant toute compétition

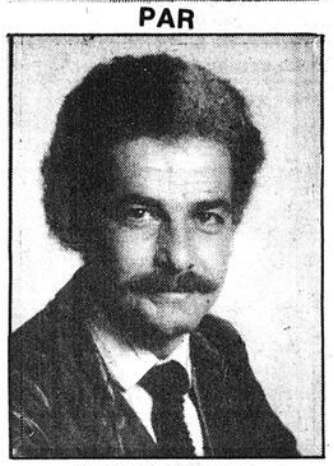


VENDREDI 28 FÉVRIER
La visite du
BONHOMME CARNAVAL
Festival du
FILET MIGNON
• Tournedos
• Filet mignon
• Pré + Marée
(Filet mignon + Pattes de crabes)
• Chateaubriand pour 2
Incluant: salade, soupe et dessert du jour, thé, café ou lait.
Tous les jeudis venez rencontrer notre chansonnier Bernard Deblois
Pensez dès maintenant à vos réservations pour vos banquets de noces.
N'oubliez pas notre salon de PLANO BRONZAGE
Préparez-vous, notre super concours de Lypsing commence bientôt
HOTEL le manoir
BAR SALON
BRASSERIE
LAC ETCHEMIN
TEL.: 625-2101

25

éditorial

PAR



ANDRÉ POULIN

PERSONNALITÉ À VENDRE

Finalement, c'est un peu ce que proposent les cours de relations humaines à leurs nombreux adeptes en prétendant accorder l'individu avec ses pulsions profondes et harmoniser son subconscient avec ses véritables désirs.

La tâche mérite, il va sans dire, que chacun s'y attarde. Pour leur part les cours de formation positive en relation humaine tel qu'actuellement proposés dans la région prétendent y parvenir.

À constater la nombreuse clientèle qui s'y presse, on serait porté à croire que oui, mais est-ce vraiment le cas.

À première vue les moyens utilisés (poignée de main, multiples interventions publiques etc.) paraissent simplistes pour atteindre ce louable objectif d'harmoniser l'être avec la nature, ses semblables, et lui-même. Leur mérite résiderait beaucoup plus à mon sens, au défi qu'ils soulèvent chez les participants qui n'ont eu que peu ou pas l'occasion de s'exprimer en public devant une assistance qui atteint lors des cours publics autour de quatre cents personnes.

De l'exaltation de se prouver en même temps qu'aux autres sa capacité de s'exprimer en public transpirent quelque fois des teintes d'hystérie comme lors du «MOI,??????????, JE VEUX RÉUSSIR MA VIE, ET DÈS MAINTENANT J'EN PRENDS LES MOYENS» qu'applaudira une assistance connaisseuse, sachant juger les belles performances réussies par le biais des cours de relations humaines.

Les causeries du conférencier, s'il veut réussir en affaires, se doivent, quant à elle, de soutenir l'exaltation de l'auditoire.

À ce chapitre, aucun doute sur les capacités de nos animateurs qui savent mettre en relief autant leurs tares physiques... que l'épanouissement obtenu par le biais de leur enseignement, pour vendre leur salade.

Leur performance est si efficace qu'ils semblent même pouvoir se passer de publicité payante; le propagande de bouche-à-oreille faite par les amis-plus (initiés ayant suivi une session complète de cours en formation positive) dont une judicieuse acceptation gratuite aux cours assure une nombreuse présence tout autant qu'une confiance inébranlable envers le maître, garantit l'inscription de dizaines d'initiés à chaque nouvelle session.

Pour 100 $, soit 10 $ par cours, pour une session de 10 cours, l'animateur les fera vibrer sur les cordes sensibles de l'être et comblera ce vide laissé par l'évolution accélérée, connue par nos sociétés au cours des dernières décennies, qui s'est entre autres traduite par l'éclatement du noyau familial, le désengagement religieux et le morcellement de notre mode vie traditionnel.

Pour seule réalité, il ne reste plus à l'être que la plate conscience d'être partie privilégiée d'un monde où les 2/3 de l'humanité souffrent de faim ou sont déchirés par des conflits armés tandis que l'autre 1/3 se vautre dans le matérialisme.

Y a évidemment de quoi chercher des voies d'exaltation, les religions n'ont plus cet effet, il faut donc chercher d'autres dieux.

Jim Jones, Moïse en furent!

la voix du lecteur

NOTRE DEVOIR: CHERCHER L'ÉQUILIBRE

Depuis un certain temps tout ne tourne pas rond dans notre société québécoise. De toute évidence si ça ne tourne pas normalement, ce n'est pas d'un geste posé la semaine passée de part et d'autre, mais bien d'un système qui contribue à creuser et élargir un fossé au sein de notre population.

Et l'histoire nous apprend que quand ce fossé est trop creux et trop large entre des citoyens qui composent une même population, à tout coup c'est le cahot qui n'avantage personne, sauf un groupe de communisants qui profitent de l'anarchie un bon matin pour mettre de l'ordre, là où il n'y en a plus du tout. Chose curieuse que cette fois, et chez nous, ce sont les mieux nantis de notre société qui rouspètent. La grande population du Québec, qui n'a aucune sécurité au travail, et qu'on le veuille ou non, nos confrères américains ont consenti à des baisses de salaire ce qui a des répercussions chez nous. La fermeture de très nombreuses industries de toutes sortes, moulins à papier, garages, etc. etc.

L'assurance chômage, l'assistance sociale sont le lot de trop nombreux de nos citoyens qui n'ont autre chose.

Et ce qu'il ne faudrait à aucun prix, c'est qu'une partie de notre population non responsable, entre autres, nos malades, nos enfants n'aient pas à servir de cobayes pour servir les intérêts des mieux payés de notre société. Je sais que individuellement la presque totalité savent qu'ils sont des privilégiés dans notre société québécoise, mais je sais également que quelques marxistes sont à parcourir les régions du Québec pour avoir son appui afin de maintenir aux dépens du plus pauvre, des classes privilégiées «Diviser pour régner». J'ai l'impression que dans notre région, la plupart de ceux qui sont impliqués dans ce conflit ne sont pas en faveur d'une grève telle que prévue, mais attention, je connais de ces propagandistes et ils ont de la gueule, je souhaite qu'ils se fassent recevoir par nos responsables de régions et par la masse composante, de la belle façon et qu'on prenne les moyens de se débarrasser de ceux qui participent à semer l'anarchie qui nous ferait aboutir où notre population ne voudrait pas se voir.

Rolland Carbonneau
Ste-Justine

RÉFLEXION SUR ST-BENJAMIN

Mardi le 18, avait lieu la réunion d'information concernant le projet «St-Benjamin prend ses loisirs en main». À cette réunion qui **devait** être publique, 10 paroissiens ont répondu.

Que devons-nous alors penser de ces centaines de personnes qui se permettent de critiquer et même d'abaisser le projet, alors qu'elles n'ont même pas daigné se déplacer pour l'information?

La mesure du respect porté à son prochain est à la mesure de celui qu'on se porte à soi-même.

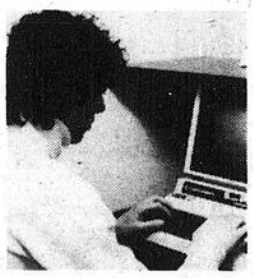
Caroline Bélanger,
secrétaire

TOUT à découvrir





ADMISSION AU COLLÉGIAL
1983 - 1984
Date limite: le 1er mars 1983

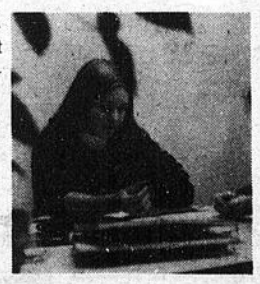




ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL
donnant accès aux universités
• Sciences de la santé • Sciences pures et appliquées
• Sciences humaines • Sciences de l'administration
• Lettres (français, anglais)

ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL
de trois ans conduisant au marché du travail en
techniques administratives, option Administration et Coopération (413.01)
Pour filles et garçons (résidence pour garçons)
Conditions d'admission: les mêmes qu'au C.E.G.E.P.
Tous les frais y compris les frais de scolarité sont admissibles au régime des Prêts et Bourses du Ministère de l'Éducation.
Bourses du Collège de Lévis également disponibles.





DEMANDEZ LE FORMULAIRE D'ADMISSION EN COMMUNIQUANT AVEC:
DIRECTION DU COLLÉGIAL
9, rue Mgr-Gosselin
Lévis, Qué. G6V 5K1 837-4544

collège de LÉVIS
Établissement privé déclaré d'intérêt public par le M.E.Q

À PROPOS DES COURS DE FORMATION POSITIVE

Par André Poulin

Que ce soit dans la région de Lac-Etchemin, St-Georges ou Ste-Marie, l'engouement pour les cours de relations humaines dispensés par l'institut de formation positive national inc. est partout le même.

Des dizaines de voitures stationnées les soirs de cours devant l'externat de Ste-Marie, la salle paroissiale de St-Georges ou le Centre d'art et de culture de Lac-Etchemin le prouvent. Ma curiosité journalistique ainsi éveillée, je me suis donc rendu assister au cours public puis à la soirée d'information organisés au Lac-Etchemin par Dominique Boucher, animateur des sessions de formation de l'institut de formation positive national inc. au cours des deux dernières semaines.

Cours publics

À ma première visite, quelle ne fut pas ma surprise de constater qu'en pénétrant dans la salle, l'usage dictait d'échanger une poignée de main avec chacun des participants à la soirée, en même temps qu'on se communiquait son prénom. Il s'agit là semble-t-il d'un moyen de rapprocher les gens et de faciliter les échanges humains.

Des centaines de personnes se trouvant réunies au Centre d'art et de culture, l'exercice se prolongea durant un gros vingt minutes. Ce fut par la suite l'animateur Dominique Boucher qui après avoir entonné en choeur avec l'assistance la chanson-thème du cours, expliqua le but de la soirée à savoir permettre à la soixantaine de finissants de la session d'exprimer devant une assistance de plus de trois cents personnes, la plupart des amis-plus (nom donné aux initiés ayant déjà suivi au complet la session de formation et qui du fait même, jouissent du privilège de participer selon leur volonté à tous les cours de M. Boucher) une opinion personnelle sur un sujet qui leur tient à coeur.

Ainsi donc la soixantaine d'inscrits communiquèrent successivement leur opinion sur un sujet précis à la grande satisfaction de l'assistance et de l'animateur qui marquaient d'un tonnerre d'applaudissements la fin de chacune des interventions.

Pour M. Boucher, la performance de ces nouveaux initiés démontrait éloquemment l'évolution de sa clientèle qui venait ainsi de concrétiser une part de la confiance en soi acquise par le biais des cours de formation positive.

Puis en guise d'adieu, ce fut le chant du cours entonné une fois encore en choeur, puis la traditionnelle poignée de main du départ et de l'arrivée.

Soirée d'information

Afin d'en connaître davantage sur les sessions de formation positive, je me rendis donc assister à la soirée d'information publique et gratuite de jeudi dernier.

Une fois les traditionnelles poginées de main échangées par une assistance encore une fois composée, à ma grande surprise d'au moins trois cents personnes (ce qui selon des participants ne serait pas l'exception puisque nombreux sont ces amis-plus qui reviennent suivre les cours), M. Boucher expliqua de long en large les objectifs du cours.

La découverte de soi, l'acquisition de la confiance en soi-même, une inspiration positive de l'existence tels sont les objectifs que proposent les sessions de formation à ceux qui se donnent la peine de le suivre, de prétendre son animateur, Dominique Boucher.

Pour donner encore plus de crédibilité à son énoncé, M. Boucher invita quatre amis-plus à démontrer leurs capacités de concentration prétendument acquises par le biais de son cours.

Il s'agissait pour ces derniers de nommer, suite aux interrogations des participants, les noms des choses et le chiffre leur correspondant que le meneur de jeu avait préalablement répétés trois fois en même temps qu'un assistant écrivait.

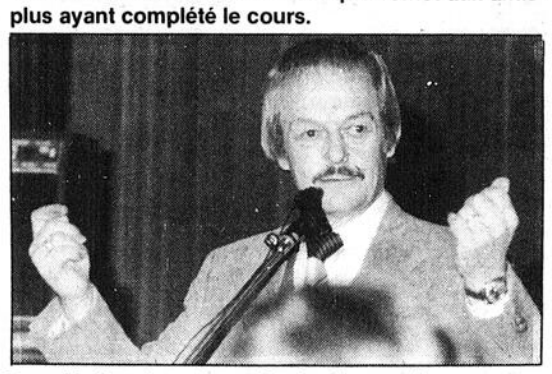
Les vingt noms, notés de un à vingt sur un tableau noir, caché de la vue des quatre amis-plus joueurs. L'exercice donna bien sûr raison aux prétentions de M. Boucher selon lesquelles ses cours de formation favorisaient l'augmentation de la concentration puisque pratiquement aucune erreur ne fut enregistrée par les joueurs.



M. Dominique Boucher prononçant sa causerie.



M. Boucher exhibe le certificat qu'il remet aux amis-plus ayant complété le cours.



Pour M. Boucher, l'argent mène le monde.

Pour jouir d'autant de concentration, d'être capable de se détendre à volonté, de s'accepter tel que l'on est; M. Boucher vous propose donc ses cours de formation positive en relations humaines.

À raison de 10 $ par cours pour une session de 10 cours, soit pour un grand total de 100 $, M. Boucher vous garantit satisfaction ou argent remis, grâce à une prescription de dix capsules qui déconstipera les constipés, soulagera les insomnies, les maux d'estomac et autres troubles physiques sans parler des troubles psychologiques comme la gêne et le manque de confiance en soi qui sont liés aux mauvaises influences de votre subconscient.

En interférant sur celui-ci par les cours de formation positive, vous trouverez finalement le bonheur, le nirvana.... pour si peu que 100 $, non c'pas cher!

PLUS QUE CINQ JOURS

pour économiser jusqu'à 50%

dans nos différents rayons

C'EST LE TEMPS D'EN PROFITER

*Aucune mise de côté. L'économie d'aujourd'hui ça se fait au plus grand centre de tissus de la région.



Mme Maurice Couture
238, 2e Avenue, Lac-Etchemin
Tél.: 625-2692

1883 — 1983

Programme du CARNAVAL ST - ODILON

COLLABORATION
PAUL BÉRUBÉ MOLSON

VENDREDI 28 JANVIER

9 hres: Parade au flambeau en motoneige
Départ — Chalet O.T.J.
Information: Yves Drouin, 464 - 4973
Claude Labbé, 464 - 2471

SAMEDI 29 JANVIER

8 hres 30 A.M. Tournoi ringuette "gouret balon sur glace sans patin" mixte local
Information: Richard Turcotte 464 - 2702
Mario Maheux 464 - 4851

8 hres 30 P.M. Soirée des travesties
Lieu - Hôtel Apollo
Orchestre Jacques Dupont

10 hres: Concours de lypsing "imitation d'orchestre"
Information: Michel Pigeon, 464 - 4163

11 hres 30: Remise des trophées ringuette

N.B. Durant le carnaval il y aura une glissade dans la côte Denis Nadeau.

DIMANCHE 30 JANVIER

8 hres 30 A.M. Tournoi hockey olympique familial régional
Information: Jérôme Cloutier 464 - 2042

10 hres: Remise des trophées
Hôtel Quatre - Vent

SAMEDI 5 FEVRIER

8 hres 30 A.M. Tournoi de hockey bottine Local mixte
Information: Richard Turcotte 464 - 2702
Mario Maheux 464 - 4851

8 hres 30 P.M. Bal d'époque
Lieu — Ecole Arc-en-ciel
Orchestre Maurice Duval

10 hres: Couronnement Reine

10 hres 30: Le plus bel homme de St-Odilon

11 hres: Tirage billet du Carnaval

11 hres 30 Remise trophées hockey bottine

TOURNOI DE CARTE "RUFF"

Les 24 - 25 - 26 - 27 - 31 janvier
Les 1 - 2 - 3 février
Information — Blaise Baillargeon, 464 - 4172
Sylvie Cloutier, 464 - 2991

MOLSON EXPORT

Joyeux Carnaval à tous !

Laurentide

la Voix de Lac-Etchemin

UNE TAXE DE 20% DES REVENUS BRUTS DE VENTE D'ALCOOL PERÇUE PAR LA MUNICIPALITÉ

(A.P.) Si l'on en croit les discussions de la dernière réunion du conseil municipal de la ville de Lac-Etchemin, toutes les ventes de boissons alcooliques effectuées dans des immeubles ou sur des terrains propriétés de la ville seront taxées sur la base de 20% du prix de vente.

Ainsi lorsqu'un organisme (régates, comité de la St-Jean, club de hockey) tiendra une activité au cours de laquelle il y aura vente de boissons alcoolisées, celui-ci devra débourser une redevance de 20% du prix de vente desdites boissons à la municipalité.

Cette mesure envisagée lors de l'adoption du budget '83 de la municipalité alors que les édiles prévoyaient en retirer des revenus de l'ordre de 5 000 $ au cours de la prochaine année se concrétisera vraisemblablement au cours des prochaines semaines.

Il faut toutefois dire à la décharge du conseil municipal que celui-ci prévoit réduire les charges encourues par les organismes lors de la location des équipements municipaux.

Dans le cas du comité des régates, par exemple, le coût de location pour l'occupation des différents équipements, qui était de 1 000 $ la dernière année, serait réduit à la somme symbolique de 1 $ en '83.

Projet Katimavik

Le conseil municipal donna par la suite son appui à un groupe d'organismes (Coop du Mont-Orignal, Sanatorium Bégin, Club de golf, Bouverie Etchemin, fabrique, etc.) concernant ses démarches visant à obtenir un projet Katimavik dans la municipalité l'été prochain.

Entente avec la Banque

Le conseil renouvelait finalement son entente avec la Banque Nationale concernant les activités financières de la municipalité.

L'entente prévoit les prêts de la banque au taux préférentiel tandis que les paiements d'intérêts à la ville se font trois points en-dessous du taux préférentiel sur tout solde des comptes de la municipalité excédant 15 000 $.

De plus, la municipalité ne se voit charger aucun frais sur les transactions financières, échanges de chèques, chèques sans provisions, etc.

Brigadière scolaire

Le conseil résolut par la suite d'engager Mme Gertrude Pouliot au poste de brigadière scolaire en remplacement de Mme Louise Gagnon.

UNE MESURE PROPRE À DÉCOURAGER LES ORGANISMES BÉNÉVOLES

(A.P.) Les réactions ne se sont pas faites attendre à la taxe de 20% que prévoit imposer le conseil municipal de Lac-Etchemin sur la vente de boissons alcoolisées lors d'évènements se déroulant dans les édifices ou sur les terrains de la municipalité.

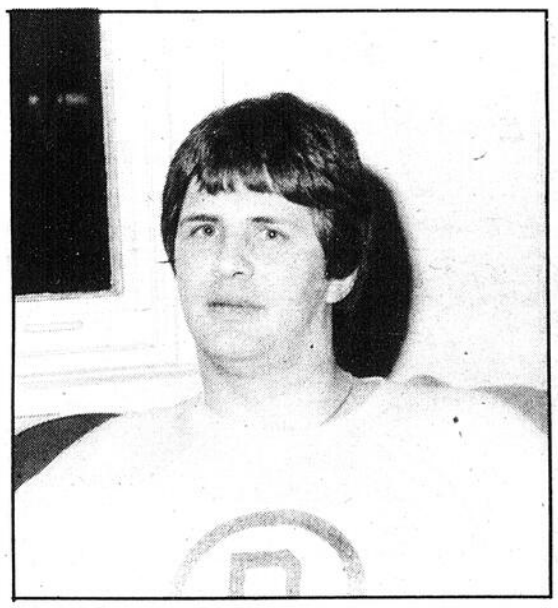
Pour le président des régates M. Michel Fortin, c'est rien de moins que 4 000 $ que l'administration municipale vient chercher dans les poches des organismes bénévoles qui colloborent aux Régates puisque les profits des activités des Régates leurs sont finalement retournés.

Ce que la ville à donner d'une main en 81 et 82 en remettant 5 000 $ au comité d'organisation des régates, elle se prépare à venir le rechercher en 1983.

Il n'y a pas cependant que les Régates qui vont «y goûter» tous les organismes bénévoles oeuvrant dans la municipalité et organisant des activités de financement dont la principale source de revenu a toujours été la vente de la bière devront payer leur tribut à l'administration municipale.

Maigre consolation cependant, l'administration municipale envisagerait de réinvestir les deniers ainsi recueillis à l'amélioration des équipements et terrains de loisirs.

Il n'en demeure pas moins que la mesure n'ira pas sans refroidir quelque peu le dynamisme des organismes bénévoles qui se voient ainsi privé du salaire de leur labeur.



Michel Fortin contestera cette taxe de 20% sur les ventes de boissons alcooliques.

KATIMAVIK:

UNE DEMANDE ÉMERGE DE LAC-ETCHEMIN

(AP) Suite à l'initiative prise par la coopérative de loisirs et de sports du Mont-Orignal, des organismes de Ste-Germaine et Lac-Etchemin se sont regroupés pour former un comité local Katimavik.

Les organismes impliqués dans ce comité sont la coop du Mont-Orignal, le Sanatorium Bégin, la coopérative d'élevage Bouverie Etchemin, la fabrique de la paroisse Ste-Germaine et le club de golf de Lac-Etchemin respectivement représentés par Jacquelin Fortier, Bernard Poulin, Alain Gagnon, Paul Veilleux et Germain Rouillard.

Comptant sur l'assistance technique d'un animateur communautaire du CLSC Lac-Etchemin en la personne de Gilles Carreau, le comité a convenu au début de janvier que chaque organisme impliqué dans ce dossier adresserait aux autorités concernées une demande visant à répondre à ses besoins spécifiques de main-d'oeuvre.

L'objectif du comité est d'obtenir qu'entre juin '83 et janvier '84 trois groupes de 12 jeunes hommes et femmes viennent passer successivement trois mois, soit un total de 184 semaines dans la région pour y effectuer des travaux communautaires.

Parmi les tâches qui attendent les jeunes advenant l'acceptation du projet Katimavik, la plupart concernent des améliorations aux installations et équipements des organismes impliqués dans le projet.

Ainsi le club de golf en profiterait pour faire effectuer des travaux de nettoyage dans les boisés du terrain de golf, la coop du Mont-Orignal leur confierait des travaux de plantation d'arbres, de nettoyage de pistes, de construction de ponts dans les pistes de ski de fond et de nombreux autres travaux d'entretien que le coût de la main-d'oeuvre exclut présentement; Bouverie Etchemin ferait effectuer des travaux de sylviculture sur ses boisés, le Sana Bégin réaliserait un parc pour sa clientèle et la fabrique aménagerait le bocage derrière le presbytère et améliorerait les alentours du cimetière.

Outre les travaux manuels, les membres du projet Katimavik doivent consacrer 25% de leur temps à du travail d'animation sociale, aussi plusieurs autres organismes pourront éventuellement profiter de la venue d'un projet KATIMAVIK à Ste-Germaine et Lac-Etchemin.

Des particuliers pourront aussi en tirer profit puisque pour chaque groupe de 12 jeunes séjournant trois mois dans une municipalité, il faut compter trois semaines d'accueil au sein de familles du milieu.



Alain Gagnon de Bouverie Etchemin, Mario Audet de la Coop du Mont-Orignal, Germain Rouillard du Club de Golf, Jacquelin Fortier de la Coop du Mont-Orignal; Gilles Carreau du CLSC Lac-Etchemin, le curé Paul Veilleux et Bernard Poulin du Sana Bégin forment le comité local Katimavik.

CONSERVATOIRE DE MUSIQUE DE QUÉBEC

CONCOURS D'ADMISSION

ANNÉE SCOLAIRE 1983-1984

Disciplines principales:

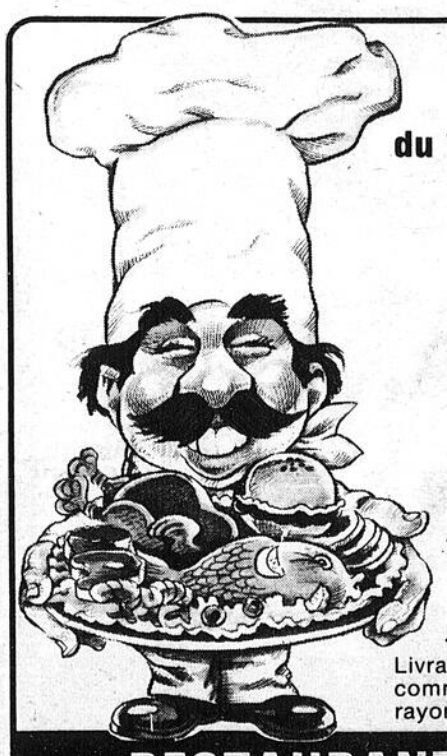
Piano, orgue, clavecin, violon, alto, violoncelle, contrebasse, flûte traversière, hautbois, clarinette, basson, saxophone, cor, trompette, trombone, tuba, harpe, percussion, guitare, ondes martenot, art vocal, écriture (harmonie, contre-point et fugue), composition, analyse, histoire de la musique.

Toutes les demandes d'admission doivent être rendues au secrétariat du Conservatoire avant 16 h, le vendredi 11 février 1983. Les concours d'admission auront lieu du 21 février au 12 mars 1983.

Aucuns frais de scolarité

Renseignements: Conservatoire de musique de Québec
270, rue Saint-Amable
Québec
Tél.: (418) 643-2190

Ministère des Affaires culturelles
Conservatoires de musique et d'art dramatique du Québec



SPÉCIAL

du 19 janvier au 2 février

- ***Fondue chinoise***
- ***Filet mignon avec pattes de crabes*** (servis sur nid de riz)
- ***Cuisses de grenouilles*** (servies sur nid de riz) et avec coupe de vin

SPÉCIAL ANNIVERSAIRE:

À l'occasion d'un anniversaire nous vous servirons un gâteau **GRATUITEMENT**

Réservez pour votre buffet froid ou chaud servi au restaurant ou à l'extérieur.

Livraison gratuite pour toutes les commandes de 4,00 $ et plus dans un rayon de 3 milles

RESTAURANT MARTINI
Lac-Etchemin
BAR TINIKI TÉL.: 625-3491

MONT-ORIGNAL

POUR UNE DEUXIÈME ANNÉE, À VOUS DE FAIRE CLIC! CLIC!

Le Centre de ski du Mont-Orignal vous offre encore cette année, la possibilité de participer à un grand concours de photographie mettant en valeur le Mont-Orignal.

Le concours s'échelonnera de la première tombée de neige à la fermeture du Centre de ski. Ce qui donnera la chance à plus de gens d'y participer.

Les principaux critères de sélection seront encore l'originalité et la clarté des photos. Rappelons que ce concours s'adresse à tous les amateurs de photographie et du plein air hivernal.

Cette année, quatre classes de photographie, pour les amateurs de photos:
1- 35mm - diapositive
2- 35mm - couleur
3- 35mm - noir et blanc
4- tout autre appareil photographique (couleur)

L'inscription est gratuite pour tous. Il s'agit de se procurer une formule d'inscription à l'un des endroits suivants: aux caisses populaires de Lac-Etchemin, St-Luc, Ste-Rose, St-Odilon, St-Léon, Ste-Justine, St-Malachie, St-Camille, Ste-Justine, Ste-Claire et St-Anselme, ou encore au C.L.S.C. du Lac-Etchemin, au Centre de ski du Mont-Orignal, au studio Denys et à la boutique de Sport Podium.

Toutes photos, (avec négatifs) diapositives etc... devront être accompagnées de la formule d'inscription et nous considérons celle-ci durant toute la saison de ski.

L'exposition des photos et la remise des prix auront lieu lors de la fermeture (soirée) du Mont-Orignal.

Vous trouverez chez les détenteurs des formulaires d'inscription ci-haut mentionnés tous les règlements du concours. Nous attendons vos photos. Pour information, téléphonez au numéro 625-1551, demandez Marie-Claude Bégin.

CLUB OPTIMISTE LAC-ETCHEMIN

LA COLLECTE DES BOUTEILLES VIDES RAPPORTE DES DIVIDENDES

par Martin Rouillard

Le club optimiste de Lac-Etchemin dans le but d'amasser des argents pour redistribuer aux jeunes, effectuait une cueillette de bouteilles vides. Cette cueillette qui se déroulait le 3 janvier dernier dans les foyers de Lac-Etchemin et de Ste-Germaine a rapporté la somme de 371,00 $. C'est donc un remerciement à adresser à la population pour leur belle collaboration.

À chaque semaine, la loterie optimiste fait un heureux qui se mérite la somme de 100,00 $. Les derniers gagnants sont: 7 janvier: Diane Nadeau de St-Malachie; 14 janvier: Mme Yvette Taillon de Lac-Etchemin et 21 janvier: Mlle Irène Tawell de Lac-Etchemin.

N'oubliez pas à chaque mercredi soir au Centre Culturel le populaire Opti-go. Ça débute à 20h00.

MESSAGE DU SERVICE DE PROTECTION CONTRE LES INCENDIES

Considérant le nombre de sorties effectuées par les pompiers volontaires de Lac-Etchemin et Ste-Germaine depuis un an pour des causes de négligence irréfléchie, le service de protection contre les incendies de Lac-Etchemin et Ste-Germaine vous invite à porter une attention toute particuière aux trois points suivants:

Les cheminées devraient être vérifiées par le propriétaire au moins à toutes les semaines et ramonées si besoin est.

Les cendres des poêles à bois doivent toujours être entreposées dans une chaudière en métal à l'extérieur de la maison.

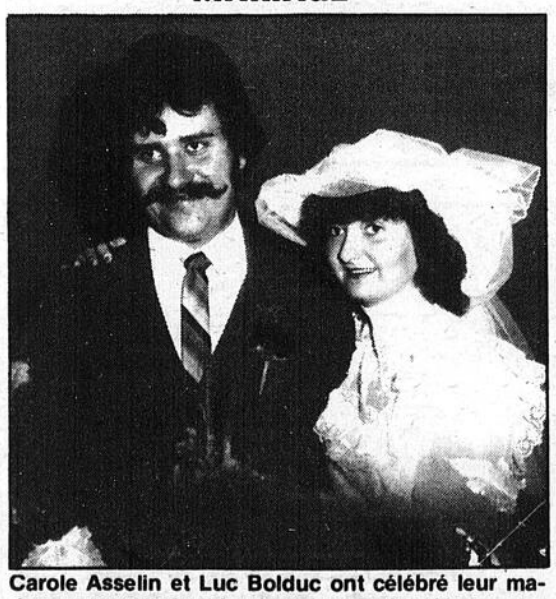
Une plaque de métal ou d'amiante doit toujours protéger le contour et surtout la façade d'un poêle à bois à l'intérieur d'une résidence.

Enfin le service rappelle qu'il ne faut utiliser le 625-9999 qu'en cas de sinistre.

En plus de causer des dépenses aux contribuables de Lac-Etchemin et Ste-Germaine l'auteur de faux appels au feu peut être poursuivi suite à l'identification qui en sera faite grâce au système dont le service téléphonique est doté. Donc, avis aux mauvais plaisantins qui s'amusent ainsi à téléphoner pour rien au 625-9999.

par le chef pompier, DENIS DEBLOIS

MARIAGE



(Photo Studio Denys)

Carole Asselin et Luc Bolduc ont célébré leur mariage en septembre dernier à Lac-Etchemin.

L'ÉTALEMENT DE L'IMMATRICULATION

NOUS AVONS CONÇU UN SYSTÈME SIMPLE, PRATIQUE ET EFFICACE POUR VOUS.



UNE SOLUTION LOGIQUE

À l'avenir, finies les files d'attente du mois de mars. Le renouvellement de l'immatriculation des véhicules sera désormais étalé sur douze mois. Et chaque propriétaire aura un mois d'immatriculation selon la première lettre de son nom de famille, pour les voitures de promenade; ou un mois désigné, s'il s'agit d'un autre type de véhicule. Voilà une solution logique!

COMMENT ÇA FONCTIONNE?

Tous les propriétaires de véhicules devront, comme à l'accoutumée, procéder au renouvellement de leur immatriculation, avant le 31 mars prochain.
Mais tous ne paieront pas la même somme: ils paieront pour les mois compris entre mars 1983 et le mois de renouvellement désigné par la Régie. Durant ce mois, ils devront alors renouveler leur immatriculation pour douze mois.

PRESQUE AU MÊME COÛT QUE L'AN DERNIER

Le coût moyen que le propriétaire d'un véhicule de promenade paiera pour douze mois, comprenant la prime d'assurance automobile, les droits d'immatriculation et de délivrance, sera respectivement de 167 $ et 171 $ en 1983 et 1984, comparativement à 163 $ en 1982. La prime d'assurance automobile est maintenue au tarif actuel de 95 $ pour les deux prochaines années.

L'ÉTALEMENT DE L'IMMATRICULATION DES VOITURES DE PROMENADE

Si la première lettre de votre nom de famille est:	B	A-C-W	D-E-F	G-H-J	M-N-O-V	L	P-Q-R	I-K-S-T-U-X-Y-Z
Votre mois de renouvellement sera:	janvier	février	mai	juin	août	septembre	octobre	novembre
Le nombre de mois à payer avant le 31 mars sera de:	10	11	14	15	5	6	7	8
Votre prochain renouvellement se fera avant le dernier jour du mois de:	janvier 1984	février 1984	mai 1984	juin 1984	août 1983	septembre 1983	octobre 1983	novembre 1983

LE CAS DES AUTRES VÉHICULES ROUTIERS

L'immatriculation des autres véhicules s'effectuera au cours du mois de mars, à l'exception des véhicules suivants:
- les véhicules de ferme, les habitations motorisées et les motocyclettes, *au mois d'avril*;
- les véhicules routiers de transport d'écolier, *au mois de juillet*;
- les véhicules d'hiver, *au mois de décembre*.

NOUVEAU! UN JEU DE DEUX VIGNETTES

Après avoir effectué la transaction d'immatriculation pour votre véhicule de promenade, vous recevrez un jeu de deux vignettes à apposer sur votre plaque. La première vignette, de couleur blanche pour l'année 1983 ou rouge pour l'année 1984, doit être fixée dans le coin inférieur droit de la plaque. La seconde, de couleur bleue, indique le mois de renouvellement. Elle est permanente et doit être apposée au coin inférieur gauche.

C'EST TOUJOURS PLUS FACILE PAR LA POSTE!

Renouvelez votre immatriculation par la poste **avant le 28 février**. Sans vous déplacer, vous êtes assuré de recevoir chez vous et à temps, votre certificat et vos vignettes.

Pour plus d'information, composez (418) 643-5650 à Québec, ou (514) 873-8526 à Montréal. Ou alors, écrivez à:
IMMATRICULATION
RÉGIE DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC
Case postale 19100
Québec (Québec) G1K 8J1

VOUS AVEZ TOUTE NOTRE ATTENTION

Régie de l'assurance automobile du Québec

25

la Voix de St-Benjamin

LE CLIMAT S'ALOURDIT À LA MUNICIPALITÉ

par Stéphane Tanguay

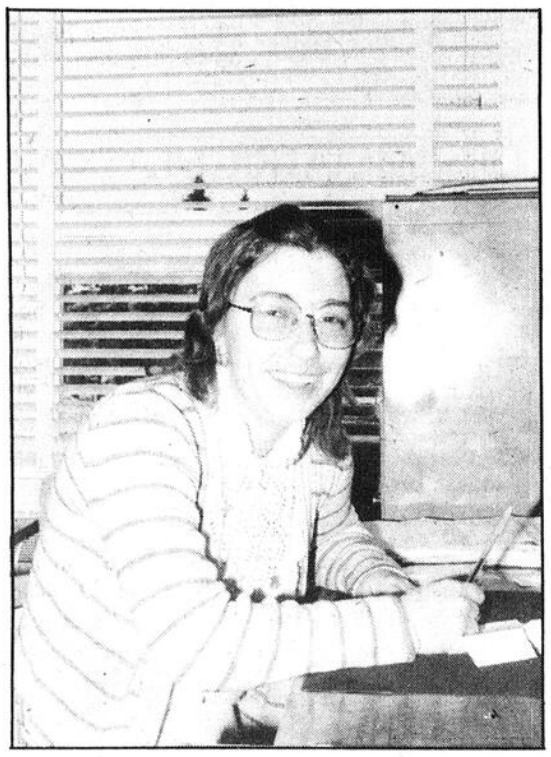
Le climat est des plus tendus au sein de la municipalité de St-Benjamin, suite aux récents événements.

Il y a d'abord eu la démission du secrétaire-trésorier, qui dénonça publiquement le harcèlement dont il aurait été victime de la part de la mairesse, puis il eut les démissions successives des conseillers Henri-Louis Turcotte et Jean-Guy Veilleux.

Justifiant son geste, M. Veilleux mentionne «qu'il existe trop de rancune au sein du conseil. Ce climat fait qu'on ne peut rien réaliser à notre goût», dit-il. Il ajoute qu'il ne veut pas se faire détester par toute la population en demeurant au conseil.

En ce qui concerne M. Turcotte, il promet d'amener des éclaircissements sur son geste dès la séance régulière du mois de février. Dans sa lettre de démission remise le 13 janvier, M. Turcotte s'était contenté d'évoquer des raisons personnelles.

La mairesse de la municipalité, Mme Marie-Marthe Pépin, répond quant à elle que malgré ces démissions, l'état de la paroisse est excellent. Elle mentionne qu'elle continuera de travailler pour les intérêts de la municipalité, comme elle l'a toujours fait.



Mme Cloutier adore le domaine des Affaires Municipales.

Coffre-fort

La situation s'est à un tel point détériorée que la municipalité a dû faire défoncer son coffre-fort par des serruriers spécialisés, puisque personne n'avait plus la combinaison suite au départ du secrétaire-trésorier. L'opération s'est révélée plus ardue que prévu puisque l'on a quand même dû faire appel au secrétaire démissionnaire pour ouvrir le coffre, plein de trous percés par les serruriers.

Nouvelle secrétaire

Mme Lyne Cloutier est la nouvelle secrétaire-trésorière de la municipalité. Elle a été embauchée le 14 janvier, après avoir été recommandée par un représentant des Affaires municipales venu la rencontrer.

Mme Cloutier était à l'emploi de l'entreprise Chemises Lapointe de St-Georges depuis 12 ans et si elle a quitté cet emploi, c'est parce qu'elle a toujours aimé la politique municipale.

En tant que résidente de St-Benjamin, il est certain que de travailler dans son patelin n'a pas nui non plus.

Nomination

La période de mise en nomination pour trouver un successeur au poste de conseiller numéro 1, détenu auparavant par M. Jean-Guy Veilleux, a été fixée au 6 février. Advenant une élection, elle aurait lieu le 20 février.

UN PDCC À LA RESCOUSSE DES LOISIRS

par Stéphane Tanguay

La municipalité de St-Benjamin profite actuellement d'un projet de développement communautaire du Canada, dont le principal but est d'améliorer le sort des loisirs dans la municipalité.

Intitulé «St-Benjamin prend ses loisirs en main», le projet procure de l'emploi à trois personnes. M. Jean-Guy Allaire en est le directeur, Mme Julie Cloutier est animatrice tandis que Mlle Caroline Bélanger agit à titre de secrétaire-animatrice.

Ces trois personnes veulent tout d'abord sensibiliser la population sur les problèmes de la paroisse dans les loisirs. Ils ont été à même de constater combien la tâche était ardue, mardi soir dernier, alors que seulement 5 adultes et trois enfants ont assisté à la réunion d'information qu'ils organisaient, en compagnie du représentant du centre de main-d'oeuvre.

Ils espèrent que la population répondra un peu mieux à leur invitation à l'avenir.



Julie Cloutier, Caroline Bélanger et Jean-Guy Allaire tentent de réactiver le domaine des loisirs à St-Benjamin.

Fonctionnement

Depuis le début du projet, le 10 janvier dernier, les responsables ont préparé un questionnaire qu'ils feront parvenir à la population au cours des jours qui viennent. De plus, ils contactent présentement les différents organismes de la municipalité pour les amener à s'impliquer au niveau des loisirs, tout comme le reste de la population d'ailleurs.

Une meilleure coordination des différents événements présentés par ces organismes est aussi parmi les objectifs du projet.

Sélection

La sélection du personnel travaillant sur le projet a été faite d'après des normes imposées par le centre de main-d'oeuvre du Canada. Six personnes de la municipalité ont postulé pour les emplois, d'une durée de 20 semaines.

Parmi elles, il devait y avoir une personne handicapée physiquement, une femme de plus de 30 ans désirant se réintégrer au travail et un(e) jeune à la recherche d'un emploi.

Le projet, obtenu du député Normand Lapointe, est patronné par le comité paroissial des loisirs. La municipalité a aussi donné son appui à un tel projet.

SEMINAIRE DE SAINT-GEORGES DE BEAUCE

Cours secondaire général

EXTERNAT POUR GARÇONS ET FILLES
PENSIONNAT POUR GARÇONS

Examen d'admission pour Première secondaire

1.- L'examen d'admission pour les élèves qui désirent fréquenter les classes de Première secondaire aura lieu les samedis 22 et 29 janvier 1983.
2.- L'examen commencera à 9h30 pour se terminer à 15h30.
3.- Cet examen s'adresse aux élèves de Sixième année.
4.- Tout le matériel nécessaire à l'examen est fourni par le Séminaire.
5.- L'examen et le repas du midi sont gratuits.

Conditions d'admission pour les autres classes du Secondaire

1.- Les élèves qui désirent fréquenter, pour une première fois, les classes de Deuxième, Troisième, Quatrième et Cinquième secondaire doivent envoyer une demande d'admission à l'adresse suivante;

Service des admissions du Secondaire,
Séminaire de Saint-Georges,
1055, 116e Rue,
Ville de Saint-Georges.
G5Y 3G1
Téléphone: (418) 228-8896.

2.- Le Service des admissions communiquera par lettre à ces élèves leurs conditions d'admission.

Cours collégial général et professionnel
Externat et pensionnat pour garçons et filles

1.- Le Séminaire de Saint-Georges de Beauce dispense aussi le cours collégial général et les options professionnelles de Techniques infirmières, de Techniques administratives et d'éducation spécialisée.
2.- Pour obtenir des informations sur ces cours et sur les services offerts par le Collégial, veuillez, en vous servant de l'adresse ci-haut mentionnée, communiquez avec le:
Service des admissions du Collégial.

Le Soleil Rouge Bar

200 — 2e avenue **Lac-Etchemin** **Tél.: 625-3127**

HORAIRE:
pour la saison hivernale
LUNDI AU VENDREDI: 4 HRES P.M. À 3 HRES A.M.
SAMEDI — DIMANCHE: 11 HRES A.M. À 3 HRES A.M.

5 à 7 **tous les jours du lundi au dimanche inclus**
Bière à prix réduit

À LA TABLE DU CONSEIL

UNE RÉUNION AXÉE SUR LES TRANSPORTS

La dernière assemblée régulière du conseil municipal de Ste-Sabine a principalement porté sur les travaux à effectuer dans le domaine des transports.

Le conseil a adressé plusieurs demandes au Ministère des transports pour qu'il effectue ou attribue certains montants nécessaires pour l'exécution de certains travaux.

La municipalité demande une subvention de 10 000 $ dans le cadre de l'amélioration des chemins à vocation agricole. Elle désire effectuer le terrassement du rang St-Cyrille, en direction de St-Magloire.

Une autre subvention de 2 000 $ est demandée pour le pavage de l'accotement, sur une distance de 250 pieds face au cimetière.

Le conseil demande aussi d'éliminer certains endroits dangereux sur ses routes, notamment dans le rang 12 et le rang Ste-Marie.

Finalement, les membres du conseil ont adopté une résolution appuyant la municipalité de St-Magloire dans sa demande de réfection du rang St-Charles.

Divers

Une résolution attribuant la somme de 300 $ à la Corporation de Développement Économique de Dorchester a été adoptée par le conseil.

D'autre part, M. Gaétan Lemieux a été nommé responsable de l'application du contrôle intérimaire, imposé par la MRC.

Finalement, le tarif de location du gymnase de l'école a été modifié, s'élevant maintenant à 110 $, les frais de conciergerie inclus.

SKI POUR TOUS, CHEZ NOUS

Nous vivons dans un pays de neige, et pourtant, 6% seulement de la population tire avantage des loisirs que peut apporter une telle situation.

Conscient de ce phénomène, **Ski pour Tous** a accepté le mandat de renseigner la population sur le ski et ses nombreux charmes.

Bien sûr, il n'est pas donné à tout le monde de pratiquer le ski comme loisirs, mais le Conseil québécois du ski croit néanmoins qu'il est très important de clarifier certaines incertitudes qui en éloignent un grand nombre de Québécois.

Est-ce que ça coûte vraiment trop cher de faire du ski ou s'il y a moyen de s'organiser à l'intérieur d'un budget limité? Est-ce dangereux? Une personne handicapée, peut-elle pratiquer le ski? Est-ce accessible à tous les groupes d'âges? Une personne non initiée peut-elle se procurer l'équipement nécessaire sans se faire rouler?

Quelle que soit la question que vous aurez à poser, vous pouvez l'adresser à Ski pour Tous, qui sera au Mont-Orignal, le 31 janvier et le 1er février 1983, pour vous dispenser gratuitement une clinique. Ces cliniques prendront la forme de présentations participatives où chaque personne pourra obtenir une réponse immédiate à ses questions et prendre connaissance de l'équipement que le technicien apporte avec lui dans la camionnette **Ski pour Tous.** Un cours pratique d'environ 2 heures sera dispensé à toutes les personnes qui voudront y participer.

Alors venez nombreux, Ski pour Tous et le Mont-Orignal vous attendent.

Pour information: 625-1551.

Remerciements

Les enfants de Madame Clément Boutin remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Madame Rose-Anna Boutin, épouse de feu Clément Boutin soit par des offrandes de messe, cartes de sympathie, visites ou assistances aux funérailles.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Mme Rosaire Boutin
Ste-Sabine

«MAIGRIR EN SANTÉ»

Toute la population est invitée lundi le 7 février 1983, à 19h30, au sous-sol du C.L.S.C. de Lac-Etchemin. Le groupe de «Maigrir en santé» aura comme invité: Monsieur Donald Aubin de Lac-Etchemin. Monsieur Aubin a perdu quelque 45 kilos (100 lb). Il viendra donné une conférence sur l'obésité, sur la motivation et quoi faire pour garder son maintien. Pour inf. tél.: 625-9883. Prix d'entrée: 1,00/personne.

NOUVEAU PROGRAMME POUR LA RELANCE DE L'EMPLOI

(ST) Une entente Canada-Québec a permis la création d'un nouveau programme de relance de l'aide à l'emploi (RELAI).

Le programme, qui totalise 220 millions de dollars, dont 170 millions du fédéral, s'adresse aux prestataires d'aide sociale ou à ceux qui ont épuisé leurs prestations d'assurance-chômage.

Cette initiative des gouvernements s'adresse plus particulièrement aux entreprises du secteur privé, aux municipalités, aux organismes gouvernementaux et aux organismes à but non-lucratif.

Le programme a pour buts de créer le plus grand nombre d'emplois possible; de contribuer au développement de la collectivité; de favoriser la création éventuelle d'emplois permanents.

La durée des projets sera d'un minimum de 12 semaines et d'un maximum de 52 semaines. Les argents du programme serviront à défrayer le salaire des travailleurs, et ce jusqu'à concurrence de 200 $ par semaine.

De plus, une somme additionnelle de 125 $ par semaine pourra être attribuée pour les coûts d'opération des projets, sauf pour les entreprises privées et les organismes du gouvernement du Québec.

UNE JOURNÉE DE CINÉMA À SAINTE-SABINE

samedi, le 29 janvier prochain, en la salle cafétéria de l'école sainte-sabine

le p'tit centre-d'art, le comité d'école et les gens intéressés présentent une deuxième journée de cinéma

EN MATINÉE, À 13 H. (pour les + jeunes)
HUIT (8) FILMS D'ANIMATION:

les trésors grotocéans, E, nébule, le paysagiste, inon, tout rien, air, biding-bidang-bidong.

de l'humour, de la beauté, de la créativité pour plaire à tous, toutes.

ENTRÉE LIBRE (on suggère .25 par personne)

EN SOIRÉE, À 20 H. (pour les + jeunes)
UN LONG MÉTRAGE:

de Grâce et d'Embarras
une campagne bousculée par la ville... ou, que devient l'archipel du Chenail du Moine?

Film du réalisateur Marcel Carrière tourné en 1980 par l'onf.

ENTRÉE LIBRE (on passera l'chapeau)

ECOLE DE CONDUITE DE BEAUCE ROUBEC

203 RUE GIGUERE

LAC ETCHEMIN TEL.: 625-2311

AUTO-ÉCOLE BEAUCE — ROUBEC — AUTO ÉCOLE DE DEMAIN AUJOURD'HUI

LAISSEZ-NOUS LE SOIN DE FAIRE DE VOUS DE VRAIS CONDUCTEURS!

LA SEULE ÉCOLE DE CONDUITE DE LA RÉGION À ÊTRE AFFILIÉE AU GROUPE "ROUBEC"
SOUVENT IMITE MAIS JAMAIS EGALEE
PERMIS NO: 80116 MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NO: 130509

COURS DE CONDUITE POUR:
• VÉHICULE DE PROMENADE
• VÉHICULE LOURD
• MOTOS
• ETC...

ENDROIT: C.L.S.C. LAC-ETCHEMIN
HEURES: 7 HEURES P.M.
DATE: 1er FÉVRIER 1983
INFORMATION: 625-2311

UNE DÉCORATRICE À LAC-ETCHEMIN



Vous construisez, vous rénovez votre maison? Nous offrons maintenant un SERVICE GRATUIT d'une CONSEILLÈRE EN DÉCORATION

Mme France Quirion est à votre disposition.
Vous aimez la rencontrer à votre domicile, vous aimez la rencontrer à

la QUINCAILLERIE IDÉALE de Lac-Etchemin (centre-ville),

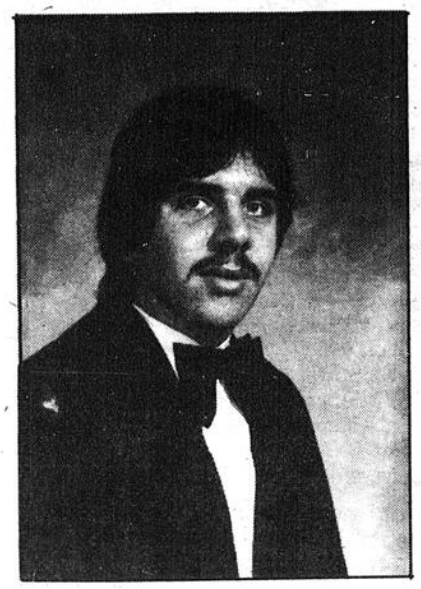
communiquez à 625-9331 le jour

ou au domicile de Mme France QUIRION, 625-3395

SERVICE GRATUIT
AUCUNE OBLIGATION D'ACHAT
Disponibilité facile

la voix de St-Odilon

DÉCÈS DE JEAN BOILY



À l'Hôtel Dieu de Lévis, le 5 décembre 1982 est décédé accidentellement à l'âge de 18 ans, Jean Boily, fils bien aimé de Jean-Marie Boily et de Genoise Mathieu de St-Odilon. Les funérailles eurent lieu mercredi le 8 décembre à 14h00 au milieu d'une foule considérable de parents, d'amis, de compagnons et compagnes de classe venus de tous les coins pour rendre un dernier hommage à celui qu'ils avaient connu et aimé, en l'église de St-Odilon et de là au cimetière paroissial. Le service fut chanté par le Rèv. Père Simon Roy, P.B. ami de Jean et de la famille, assisté de MM. les abbés Joseph Larochelle, curé de la paroisse, de M. le curé Roy de St-Léon de Standon, M. l'abbé Fernand Cliche de St-Joseph de Beauce, de l'abbé Rhino Deschênes, aûmonier de l'École Wilbrod Bherer ou Jean poursuivait son cours de cuisinier.

L'homélie fut faite par le Rév. Père Simon Roy. Il fit allusion à la belle fête de l'Immaculée Conception. «Oh Marie, notre Mère à tous, merci pour tout le beau et le bon que tu avais mis dans les vies de Jean et d'Éloi, complète aujourd'hui ton oeuvre d'amour, intercède pour que tes deux enfants entrent dans la Gloire de ton fils ». Après l'homélie, Lucien Maheux adressa son message aux disparus, au nom de tous les jeunes de la paroisses. M. Éloi Drouin, P.B. fit la lecture, Bruno Boily et Normand Bernard servaient la messe tandis que la garde paroissiale s'occupait de la collecte.

Le cercueil était porté par ses amis et cousins: Richard Turcotte, Jacques Paquet, Ghislain Cloutier, Pierre Nolet, Étienne Boily et Yvan Poulin.

La chorale de St-Odilon sous la direction de M. Léandre Lapierre de Lac-Etchemin exécuta ses plus beaux cantiques.

Jean laisse dans le deuil outre son père et sa mère, trois frères: Rémi, Gaby et Marquis, son grand-père paternel: M. Stanislas Boily, sa grand-mère maternelle: Mme Angéline Mathieu, son parrain et sa marraine: M. et Mme Réal Cournoyer de Montréal ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines.

La direction des funérailles fut confiée à la Maison Armand Plante de St-Joseph de Beauce.

Les membres de la famille de M. Jean-Marie Boily tiennent à remercier tous les gens qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par des visites au salon, messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, tributs floraux, assistance aux funérailles lors du décès de Jean. Merci spécial à la chorale et à toutes les personnes qui ont préparé bénévolement le goûter qui a suivi les funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Jean, cette séparation si cruelle et subite vu ton jeune âge, nous peine profondément. Nous avons le coeur déchiré par ces événements de 1982. Ta présence aimable, ta jovialité, ton grand coeur sont les qualités qui nous restent gravées. Tu voulais tant la guérison de ton frère. Tu feras encore davantage pour lui et pour nous tous. Merci pour tout l'amour que tu nous as donné. Nous t'aimons toujours et dans la foi, nous savons qu'un jour nous serons réunis et que nous goûterons tous ensemble les grandes joies éternelles. Au revoir au ciel.

la voix de St-Camille

SOIRÉE DE L'ÂGE D'OR

Récemment, les membres du Club de l'Âge d'Or de St-Camille ont bien voulu souligner de façon traditionnelle la fête des Rois.

M. le Président débuta la soirée en offrant à chacun ses voeux pour la Nouvelle Année.

Vint ensuite la danse aux accords de la musique confiée à MM. Léo Labonté et Ovila Mercier.

La dégustation de guimauves enrobées de chocolat nous permit de découvrir le Roi et la Reine de la soirée dans les personnes de Mme R. Labbé de Ste-Justine et Julien Lamontagne de St-Camille. Un petit souvenir leur fut remis avec les félicitations de l'assistance.

Nos remerciements à ceux et à celles qui de près ou de loin ont contribué au succès de la Fête des Rois.

La relationniste M.A.M.

ATTENTION AVIS À LA POPULATION

Un cours pour apprendre à lire et écrire le français sera donné prochainement à St-Camille par l'Éducation des Adultes. Prière d'en informer vos parents et amis qui seraient intéressés.

Pour information:
M. Joseph Tremblay
133, Principale
St-Camille
Tél.: 595-2927

En plus de la réduction d'impôts,
à la caisse j'obtiens un service de qualité
tout en profitant d'un bon taux d'intérêt.

L'ÉPARGNE-RETRAITE

Desjardins, un excellent choix!

la caisse populaire desjardins



2 février MERCREDI

4 QUÉBEC CFCM

07h00 MIRE ET MUSIQUE
07h07 OUVERTURE DE LA STATION
07h09 MUSIQUE MARC LEGRAND
07h15 DESSINS ANIMÉS
07h25 LES NOUVELLES DU CARNAVAL
07h30 BONJOUR...7h30
09h00 POUR ELLE ET LUI
09h30 VOTRE AMIE SUZANNE
11h00 SKIPPY LE KANGOUROU
11h30 DE TOUT DE TOUS
12h15 AUJOURD'HUI...12h15
12h30 CINÉ-QUIZ*
15h00 FORUM
16h00 GROMIGO ET CIE
16h30 CINÉMA SUR DEMANDE*
18h00 AUJOURD'HUI...18h00
18h55 LES NOUVELLES DU CARNAVAL
19h00 UN MONDE EN FOLIE
19h29 LA QUOTIDIENNE
19h30 CINÉ-CHOIX*
21h30 MICHEL JASMIN
22h30 LES NOUVELLES TVA
22h55 AUJOURD'HUI...22h55
23h15 LA COULEUR DU TEMPS
23h30 MUSIQUE MARC LEGRAND

* (Voir détails canal 10 Mtl.)

5 QUÉBEC CKMI

09h00 TEST PATTERN & MUSIC
09h09 MUSIC WITH MARC LEGRAND
09h15 FRIENDLY GIANT
09h30 QUEBEC SCHOOLS
10h30 MR. DRESSUP
11h00 SESAME STREET
12h00 THE MIDDAY NEWS
12h10 MIDDAY
12h30 WOK WITH YAN
13h00 ALL MY CHILDREN
14h00 TAKE THIRTY
14h30 CORONATION STREET
15h00 DAYTIME CHALLENGE
15h30 COMING ATTRACTIONS
16h00 DO IT FOR YOURSELF
16h30 GOING GREAT
17h00 THE PRICE IS RIGHT
18h00 NEWSWATCH
19h00 THE LAWRENCE WELK SHOW
20h00 THE NATURE OF THINGS
20h30 CANADIAN PORTRAITS
22h00 NATIONAL NEWS AND THE JOURNAL
23h00 QUEBEC TODAY
23h27 BARNEY MILLER
23h58 MUSIC WITH MARC LEGRAND

7 SHERBROOKE CHLT

09h00 À LA BONNE FRANQUETTE
09h30 VOTRE AMIE SUZANNE
11h00 URGENCE SANTÉ
11h30 LES PETITS BONSHOMMES
11h45 LES SATELLIPOPETTES
12h15 LE MONDE
12h30 CINÉ-QUIZ*
15h00 FORUM
16h00 SKIPPY LE KANGOUROU
16h30 CINÉMA SUR DEMANDE*
18h00 LE MONDE
18h30 AU ROYAUME DES ANIMAUX
19h00 UN MONDE EN FOLIE
19h29 LA QUOTIDIENNE
19h30 CINÉ-CHOIX*
21h30 MICHEL JASMIN
22h30 LES NOUVELLES TVA
22h52 LE MONDE RÉGIONAL
23h10 SUR LES SENTIERS
23h15 LA COULEUR DU TEMPS

* (Voir détails canal 10 Mtl)

8 TROIS-RIV. CHEM

09h00 À LA BONNE FRANQUETTE
09h30 VOTRE AMIE SUZANNE
11h00 URGENCE SANTÉ
11h30 LES P'TITS BONSHOMMES
11h45 LES SATELLIPOPETTES
12h15 LES PETITS BONSHOMMES
12h27 LE MONDE EN BREF
12h30 CINÉ-QUIZ*
15h00 FORUM
16h00 SKIPPY LE KANGOUROU
16h30 CINÉMA SUR DEMANDE*
18h00 LE MONDE
18h30 ROYAUME DES ANIMAUX
19h00 UN MONDE EN FOLIE
19h29 LA QUOTIDIENNE
19h30 CINÉ-CHOIX*
21h30 MICHEL JASMIN
22h30 LES NOUVELLES TVA
22h55 AUJOURD'HUI...22h55
23h15 LA COULEUR DU TEMPS
23h30 MUSIQUE MARC LEGRAND

* (Voir détails canal 10 Mtl)

8 WASHINGTON WMTW

05h30 JIM BAKKER
06h30 ABC NEWS THIS MORNING
07h00 GOOD MORNING MOVIE «CAPTAIN NEWMAN»
10h30 THE EDGE OF NIGHT
11h00 LOVE BOAT
12h00 HERE'S LUCY
12h30 RYAN'S HOPE
13h00 ALL MY CHILDREN
14h00 ONE LIFE TO LIVE
15h00 GENERAL HOSPITAL
16h00 CHARLIES ANGELS
17h00 HERE'S LUCY
17h30 LAVERNE & SHIRLEY & CO
18h00 TV 8 NEWS
18h30 WORLD NEWS TONIGHT
19h00 ONE DAY AT A TIME
19h30 BARNEY MILLER
20h00 THE GOLD MONKEY
21h00 THE FALL GUY
22h00 DYNASTY
23h00 TV 8 NEWS
23h30 NIGHTLINE
24h00 THE LAST WORD

9 SHERBROOKE CKSH

07h45 MIRE ET MUSIQUE
08h00 ROBIN FUSÉE
08h30 TÉLÉ PATROUILLE
09h00 EN MOUVEMENT
09h15 L'ÉVANGILE EN PAPIER
09h30 À TIRE D'AILES
09h45 TAPE TAMBOUR
10h00 PASSE PARTOUT
10h30 LA FINE CUISINE D'HENRI BERNARD
11h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
11h30 QUOI DE 9
12h25 À LA FERME
12h30 ALLÔ BOUBOU
13h31 AU JOUR LE JOUR
14h30 LE TEMPS DE VIVRE
16h00 BOBINO
16h30 IL ÉTAIT UNE FOIS DANS L'ESPACE
17h00 CINÉMA DE 5 HEURES*
18h40 LE 9 VOUS INFORME
18h55 MÉTÉO
19h00 LE GRAND FRÈRE
20h00 LE TEMPS D'UNE PAIX
20h31 KLONDIKE
21h31 LAUTREC 83'
22h01 TÉLÉMONDE
22h30 NOUVELLES NATIONALES ET INTERNATIONALES
22h56 MÉTÉO
23h01 LE 9 VOUS INFORME
23h08 NOUVELLES DU SPORT
23h20 CINÉ-SOIR

* (Voir détails canal 11 Qué.)

10 MONTRÉAL CFTM

09h00 À LA BONNE FRANQUETTE
09h30 VOTRE AMIE SUZANNE
«Mains agiles» — Daniel Lamoureux. «Soyez belles» — Nora de Névèry. «Maigrir sagement» — Lyse Dupuy. «Pause café» — Francine Pichette / Ongles.
11h00 SKIPPY LE KANGOUROU
11h30 LES P'TITS BONSHOMMES
11h45 LES SATELLIPOPETTES
12h15 LE DIX VOUS INFORME
12h30 CINÉ-QUIZ
«CONFIDENCES SUR L'OREILLER»
15h00 FORUM
Avec Jean Cournoyer et Matthias Rioux.
16h00 ADÈLE
16h30 CINÉMA SUR DEMANDE «L'ATTENTE»
18h00 LE 18 HEURES
Émission d'informations avec Jacques Morency et Pierre Bruneau / Sports: Jean-Paul Chartrand, Michel Champagne et Jacques Moreau / Météo: Colette Provencher.
19h00 UN MONDE EN FOLIE
19h29 LA QUOTIDIENNE
19h30 CINÉ-CHOIX «LE TÉLÉPHONE ROUGE»
21h30 MICHEL JASMIN
22h30 LES NOUVELLES TVA
LE DIX VOUS INFORME
23h00 LES SPORTS
23h15 LA COULEUR DU TEMPS

11 QUÉBEC CBVT

09h00 EN MOUVEMENT
09h15 L'ÉVANGILE EN PAPIER
La vie de Jésus illustrée à l'aide de personnages en papier. «L'Humble et l'orgueilleux».
09h30 À TIRE D'AILES
09h45 TAPE TAMBOUR
10h00 PASSE-PARTOUT
10h30 LA FINE CUISINE D'HENRI BERNARD
La fine cuisine adaptée par le chef Henri Bernard à la cuisine familiale: recettes, techniques de base, cuisson et équilibre des ménus. Au menu: spaghetti bolognaise et brocolis à la milanaise.
11h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
La récupération d'une vieille chaise, avec Philippe Roy. — Conseils pour utiliser les feuilles extérieures de laitue, avec Denise Allaire.
11h30 LES ENFANTS DU 47A «Qui perd gagne»
11h54 AVIS DE RECHERCHE
12h23 TÉLÉJOURNAL
12h30 ALLÔ BOUBOU
13h31 AU JOUR LE JOUR
14h30 LE TEMPS DE VIVRE
16h00 BOBINO
16h30 IL ÉTAIT UNE FOIS L'ESPACE
17h00 GÉNIES EN HERBE
17h30 GRAND-PAPA
18h00 MANCHETTES RÉGIONALES
CE SOIR MANCHETTES NATIONALES ET INTERNATIONALES
18h07 TÉLÉJOURNAL RÉGIONAL
18h25 SPORTS
18h35 MÉTÉO
18h40 ENTREVUE DE CE SOIR
18h50 TÉLEX ARTS
18h55 RÉSUMÉ DES ÉMISSIONS DE LA SOIRÉE
19h00 QUÉBEC MAGAZINE
19h30 CONTRECHAMP
20h00 LE TEMPS D'UNE PAIX
20h31 KLONDIKE
21h31 LAUTREC 83
22h01 TÉLÉMONDE
22h30 NOUVELLES NATIONALES ET INTERNATIONALES
22h56 NOUVELLES RÉGIONALES
23h08 NOUVELLES DU SPORT
23h15 MÉTÉO
23h20 MAÎTRES ET VALETS
Feuilleton britannique qui retrace la vie d'une famille bourgeoise londonienne ainsi que de ses domestiques. «Un secret de famille».
00h19 CINÉMA «HARAKIRI».

13 TROIS-RIV. CKTM

07h45 MIRE ET MUSIQUE
08h10 WOODY LE PIC
08h36 CES MERVEILLEUX SURHOMMES
09h00 EN MOUVEMENT
09h15 L'ÉVANGILE EN PAPIER
09h30 À TIRE D'AILES
09h45 TAPE TAMBOUR
10h00 PASSE-PARTOUT
10h30 LA FINE CUISINE D'HENRI BERNARD
11h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
11h30 BONJOUR
12h30 ALLÔ BOUBOU
13h31 AU JOUR LE JOUR
14h30 LE TEMPS DE VIVRE
16h00 BOBINO
16h30 IL ÉTAIT UNE FOIS L'ESPACE
17h00 CINÉMA DE 5 HEURES*
18h40 LE 13 VOUS INFORME
19h00 LE GRAND FRÈRE
20h00 LE TEMPS D'UNE PAIX
20h31 KLONDIKE
21h31 LAUTREC 83
22h01 PLACE PUBLIQUE
22h30 TÉLÉJOURNAL NATIONAL ET INTERNATIONAL
22h56 MÉTÉO
23h01 LE 13 VOUS INFORME
23h08 NOUVELLES DU SPORT
23h20 SPORT
23h30 TÉLÉMONDE
00h00 CINÉ-SOIR

* (Voir détails canal 11 Qué.)

15 QUÉBEC CIVQ

10h00 MARCHÉ AUX IMAGES (Reprise du lundi à 17h00)
11h00 ARCHIBALD, LE MAGICHIEN
12h25 ARCHIBALD, LE MAGICHIEN (Reprise de l'émission de 11h00)
12h30 TÉLÉSERVICE (Reprise du mardi à 18h30)
13h00 PIERRE NADEAU RENCONTRE... (Reprise du mardi à 19h00)
13h30 MARCHÉ AUX IMAGES (Reprise du matin)
14h30 L'OBJECTIF (Reprise du mardi à 19h30)
15h00 TÉLÉ-DOCUMENTS «À CONFIRMER». (Reprise du vendredi 21h30)
16h00 EN SCÈNE «Jacob Postorius and Word Mouth». (Reprise du dimanche à 20h30)
17h00 MARCHÉ AUX IMAGES (Rediffusion le jeudi à 10h00)
18h00 PASSE-PARTOUT
18h29 LA MINUTE À GÉRARD D. LAFLAQUE
Soixante secondes d'humour en compagnie de Gérard D. Laflaque, un personnage haut en couleurs.
18h30 TÉLÉSERVICE
Sous le signe de la détente, des renseignements précieux sur la santé, la consommation, la science, la technologie et le domaine social. Soyez au courant; ne ratez pas ce rendez-vous avec vos animateurs Claude Saucier, Louise Faure, Lise LeBel, Aimé Boivin et France Dauphin! (Rediffusion le jeudi à 12h30).
19h00 PIERRE NADEAU RENCONTRE...
Une émission d'information divertissante dans laquelle l'animateur Pierre Nadeau s'entretient avec un ou plusieurs invités d'un sujet relié tant à la culture, au sport, à la science et à la technologie qu'à la politique. (Rediffusion le jeudi à 13h00)
19h30 DROIT DE PAROLE
Avec la participation du public, Claire Lamarche anime un débat solidement articulé sur un sujet controversé de la vie québécoise. (Rediffusion le jeudi à 14h30)
20h30 LES RENDEZ-VOUS DU MERCREDI:
«Un week-end heureux». Trois couples gagnent un séjour dans les Cantons de l'Est. Que leur arrivera-t-il? Interprètes: Bruno Arseneault, Anne Bédard, Élise Bertrand, Hélène Dallaire. (Rediffusion le vendredi à 14h30).
22h00 FESTIVAL DE COURTS MÉTRAGES QUÉBÉCOIS
«En plein coeur». Dans le cadre des films présentés au concours de courts métrages québécois, tenu sous les hospices de Radio-Québec et de l'Institut québécois du cinéma, nous verrons ce soir «En plein coeur», un film de François Dupuis. Un vieil arbre dont on redoute les maléfices représente un danger pour la maison du vieillard. On doit l'abattre...

Serge Asselin D.D.
Denturologiste
Lac Etchemin
205, rue Bernard
Tél.: 625-5093 (après 4 heures)

BULLETIN D'ABONNEMENT

La Voix du Sud
C.P. 400, Lac-Etchemin P.Q.
G0R 1S0
Veuillez m'adresser régulièrement votre publication

Ci-inclus:
☐ 15,00 $ pour 1 an (dans la région)
☐ 25,00 $ pour 1 an (en dehors de la région)
Veuillez indiquer s.v.p.:
☐ abonnement
☐ réabonnement

NOM: _____
ADRESSE: _____

«La Voix du Sud», le 25 janvier 1983/Page 11

GUIDE TV du pays de l'érable

ACHETONS CHEZ NOUS, TOUT LE MONDE EN PROFITE

LE CINÉMA DE LA SEMAINE

JEUDI 27 JANVIER

9 SHERB. 11 QUÉ. 13 TR.-RIV.

14h30 «SOUS LE SIGNE DE MONTE-CRISTO»
(4) Fr. 1968. Aventures de A. Hunebelle avec Paul Barge, Paul Le Person et Anny Duperey. — Injustement condamné, un prisonnier s'évade et revient se venger une fois devenu riche.
AU CANAUX 9 ET 13 SEULEMENT
17h00 «HISTOIRE D'UN MEURTRE»
(5) (Once You Kiss a Stranger). É.-U. 1969. Drame policier de R. Sparr avec Carol Lynley, Paul Burke et Martha Hyer. — Une déséquilibrée offre à un champion de golf de supprimer son rival pourvu qu'il la débarrasse de son psychiatre.
AU CANAUX 9, 11 et 13
20h00 «L'AUTRE VERSANT DE LA MONTAGNE»
(2e partie) (4) (The Other Side of the Mountain). É.-U. 1978. Drame psychologique de L. Peerce avec Marilyn Hassett, Timothy Bottoms et Nan Martin. — Une paraplégique a une idylle avec un jeune camionneur timide.
AU CANAL 9 SEULEMENT
23h21 «LE SIGNE DES RENÉGATS»
(5) (Mark of the Renegade). É.-U. 1951. Aventures de H. Fregonese avec Ricardo Montalban, Cyd Charisse et Gilbert Roland. — Un homme se fait passer pour un pirate afin de démasquer un traître.
AU CANAL 11 SEULEMENT
23h21 «TUEUR D'ÉLITE»
(4) (The Killer Elite). É.-U. 1975. Drame d'espionnage de S. Peckinpah avec James Caan, Robert Duvall et Arthur Hill. — Un agent spécial blessé par un faux ami au cours d'une mission veut en tirer vengeance.
AU CANAL 13 SEULEMENT
23h31 «LE CRÉPUSCULE DES DIEUX»
(2) It. 1972. Drame historique de L. Visconti avec Helmut Berger, Romy Schneider et Trevor Howard. — La vie de plus en plus déséquilibrée du roi Louis II de Bavière.

4 QUÉ. 7 SHERB. 8 TR.-RIV. 10 MTL

12h30 «VISA POUR L'AVENTURE»
(The perils of Pauline). É.-U. 1967. Comédie réalisée par Herbert B. Leonard et Joshua Shelley, avec Pamela Austin, Pat Boone, Terry Thomas et Hamilton Camp. Élevés dans le même orphelinat, deux adolescents s'aiment d'un amour tendre et promettent de s'épouser. Mais la vie les sépare et ils connaîtront diverses aventures.
16h30 «ATTILA, FLÉAU DE DIEU»
(5) It. 1955. Drame historique de P. Francisci avec Anthony Quinn, Sophia Loren et Henri Vidal. — Quelques épisodes de l'invasion de l'empire romain par les Huns.
AU CANAL 4 SEULEMENT
23h30 «LE JARDIN DES TORTURES»
(Torture garden) Brit. 1967. Film d'horreur avec Jack Palance, Beverley Adams et Robert Newton.

VENDREDI 28 JANVIER

9 SHERB. 11 QUÉ. 13 TR.-RIV.

AU CANAUX 9 ET 13 SEULEMENT
17h00 «LES CHINOIS À PARIS»
(5) Fr. 1973. Comédie satirique réalisée et interprétée par Jean Yanne avec Nicole Calfan et Kyozo Magatsuka. — Un trafiquant tente de déjouer les Chinois qui ont envahi l'Europe et se sont installés à Paris.
AU CANAL 13 SEULEMENT
23h30 «UN SOLITAIRE»
(5) Fr. 1973. Drame policier de A. Brunel avec Hardy Kruger, Raymond Pellegrin et Francis Blanche. — Après son évasion de prison avec l'aide d'un gardien-chef, un homme entreprend un vol d'importance chez un diamantaire.
01h00 «MARIS EN QUÊTE DE SENSATIONS»
(6) (Commutor Husbands). G.-B. 1972. Film à sketches de D. Ford avec Gabrielle Drake, Dick Hayden et Mike Britton. — Suite d'historiettes où des maris en goguette recherchent des expériences érotiques.
AU CANAL 11 SEULEMENT
00h01 «DUEL DANS LE PACIFIQUE»
(4) (Hell in the Pacific). É.-U. 1968. Drame de guerre de J. Boorman avec Lee Marvin et Toshiro Mifune. — Un pilote américain et un officier japonais s'affrontent seuls sur une île du Pacifique.
AU CANAL 9 SEULEMENT
00h01 «LE MOTEL DE LA TERREUR»
(6) (Tourist Trap). É.-U. 1979. Drame d'horreur de D. Schmoeller avec Chuck Connors, Jocelyn Jones et Tanya Roberts. — Trois filles et un garçon, dont la voiture est tombée en panne, cherchent secours dans un musée populaire désaffecté.
AU CANAL 9 SEULEMENT
02h00 «BARQUERO»
(5) É.-U. 1970. Western de G. Douglas avec Lee Van Cleef, Warren Oates et Forrest Tucker. — Un passeur tient tête à des bandits qui veulent utiliser son bac pour s'enfuir avec leur butin.
AU CANAL 11 SEULEMENT
02h00 «LE CONCIERGE REVIENT DE SUITE»
(5) Fr. 1979. Comédie de M. Wynn avec Henri Virlojeux, Jacques Balutin et Jean Le Poulain. — Un concierge s'improvise détective lorsqu'une locataire de l'immeuble où il travaille est assassinée.

4 QUÉ. 7 SHERB. 8 TR.-RIV. 10 MTL

12h30 «L'INSURGÉ»
(4) (The Great White Hope). É.-U. 1970. Drame social de M. Ritt avec James Earl Jones, Jane Alexander et Chester Morris. — Un boxeur champion de race noire s'attire des ennuis légaux à cause de sa liaison avec une jeune Blanche.
16h30 «DERNIÈRE CROISIÈRE»
(5) (Death Cruise). É.-U. 1974. Drame policier de R. Senensky avec Michael Constantine, Richard Long et Polly Bergen. — Les bénéficiaires d'une croisière gratuite sont tués l'un après l'autre.
AU CANAL 4 SEULEMENT
23h30 «LE BATAILLON EN FOLIE»
It.-Fr. 1976. Comédie burlesque avec Ronato Pozzetta, Lino Polfolo et Cochi Ponzoni.
AUX CANAUX 7 ET 8 SEULEMENT
23h30 «CYCLONE»
(6) Mex. 1978. Drame de R. Cardona jr avec Arthur Kennedy, Carroll Baker et Lionel Stander. — Des rescapés d'un cyclone se retrouvent sur un chalutier et luttent pour leur survie.

SAMEDI 29 JANVIER

9 SHERB. 11 QUÉ. 13 TR.-RIV.

AU CANAL 9 SEULEMENT
23h15 «LA PEAU QUI BRÛLE»
(6) It. 1973. Drame psychologique de R. Russo avec Farley Granger, Erika Blanc et Venantino Venantini. — Un peintre raté se rappelle les ennuis que lui a causés une jolie femme qui lui servait de modèle.
AU CANAL 11 SEULEMENT
23h15 «DOUZE HEURES POUR MOURIR»
(6) Fr. 1978. Drame policier de A. Isker avec Fedor Atkine, Claude Brosset et Gérard Darmon. — Alertée par un indicateur inquiet, la police surveille deux frères d'un gangster récemment abattu.
AU CANAL 13 SEULEMENT
23h15 «DEUX MINETS POUR JULIETTE»
(5) (Not With My Wife, You Don't). É.-U. 1966. Comédie de N. Panama avec Tony Curtis, Virna Lisi et George C. Scott. — Un officier supérieur américain tente de reconquérir son ancienne amie maintenant mariée.
AU CANAL 9 SEULEMENT
01h00 «TAZA, FILS DE COCHISE»
(5) (Taza Son of Cochise). É.-U. 1954. Western de D. Sirk avec Rock Hudson, Barbara Rush et Gregg Palmer. — Un chef indien meurt et laisse à son fils aîné le soin de maintenir la paix avec les Blancs.
AU CANAL 11 SEULEMENT
01h00 «LA FILLE AU VIOLONCELLE»
(4) Suis. 1973. Comédie de moeurs de Y. Butler avec Michel Lonsdale, Jean-Luc Bideau et Angela McDonald. — Un célibataire solitaire rencontre une étudiante en musique, ce qui bouleverse sa vie.
AU CANAL 13 SEULEMENT
01h00 «PASSAGE INTERDIT»
(5) (Untamed Frontier). É.-U. 1952. Western de H. Fregonese avec Joseph Cotten, Shelley Winters et Scott Brady. — Pour sauver sa tête, l'héritier d'un domaine d'élevage épouse le témoin de son crime.

4 QUÉ. 7 SHERB. 8 TR.-RIV. 10 MTL

12h00 «LES CHEVAUX SAUVAGES»
(5) (Running Wild) É.-U. 1973. Western de R. McCahon avec Lloyd Bridges, Dina Merrill et Fred Betts. — Le jeune fils d'un rancher veut chercher à sauver de la mort un cheval sauvage.
20h00 «CENT MILLIONS ONT DISPARU»
(5) It. 1965. Comédie policière de E. Scola avec Vittorio Gassman, Joan Collins et Jacques Bergerac. — Un prince romain se laisse tromper par une jeune femme qui l'utilise pour passer de l'argent volé en Suisse.
AU CANAL 4 SEULEMENT
20h00 «SERVICES SPÉCIAUX DIVISION K»
(5) (Assignment K). G.-B. 1967. Drame d'espionnage de V. Guest avec Stephen Boyd, Camilla Sparv et Leo McKern. — Un agent secret cache ses activités sous la façade d'une entreprise de fabrication de jouets.
23h00 «UN CERCUEIL DE PLOMB POUR UNE JEUNESSE DORÉE»
Germ-It. 1973. Drame policier avec Herbert Fleishchmann, Henry Silva et Horst Janson.
AUX CANAUX 7 ET 8 SEULEMENT
23h00 «TREIZE FEMMES POUR CASANOVA»
(5) All. 1976. Comédie de F. Legrand avec Tony Curtis, Marisa Mell et Jacques Herlin. — Grâce à sa ressemblance avec Casanova, un escroc connaît des aventures galantes inespérées.

DIMANCHE 30 JANVIER

9 SHERB. 11 QUÉ. 13 TR.-RIV.

23h21 «QU'ELLE ÉTAIT VERTE MA VALLÉE»
(3) (How Green Was My Valley). É.-U. 1940. Drame social de J. Ford avec Walter Pidgeon, Maureen O'Hara et Roddy McDowall. — Un jeune Gallois se rappelle les transformations qui ont affecté les mineurs de son coin de pays.

4 QUÉ. 7 SHERB. 8 TR.-RIV. 10 MTL

14h00 «LES CHEERLEADERS DES COWBOYS DE DALLAS»
(5) (The Dallas Cowboys Cheerleaders) É.-U. 1979. Comédie dramatique de B. Bilson avec Jane Seymour, Laraine Stephens et Bert Convy. — Une journaliste prépare un reportage critique sur les meneuses de claque d'un club de football.

15 QUÉ.

21h30 «LA TERRE DE LA GRANDE PROMESSE»
(2) Pol. 1975. Drame social de A. Wajda avec Daniel Olbrychski, Wojcjech Pszoniak et Andrej Seweryn. — En Pologne vers la fin du XIXe siècle, trois amis s'associent pour exploiter une filature.

LUNDI 31 JANVIER

9 SHERB. 11 QUÉ. 13 TR.-RIV.

14h30 «HIBERNATUS»
(4) Fr. 1969. Comédie de E. Molinaro avec Louis de Funès, Claude Gensac et Bernard Alane. — Les tribulations d'un industriel obligé d'héberger un homme trouvé en état d'hibernation.
AUX CANAUX 9 ET 13 SEULEMENT
17h00 «JERRY LA GRANDE GUEULE»
(4) (The Big Mouth). É.-U. 1967. Comédie réalisée et interprétée par Jerry Lewis avec Susan Bay et Buddy Lester. — Un honnête pêcheur et des bandits se disputent la découverte de diamants.
AUX CANAUX 9, 11 ET 13
20h00 «LES ÉGOUTS DU PARADIS»
(4) Fr. 1979. Drame policier de J. Giovanni avec Francis Huster, Jean-François Balmer et Jean Franval. — Des bandits cambriolent une banque de Nice en s'y introduisant par la voie des égouts.
AU CANAL 9 SEULEMENT
23h20 «LE COGNEUR»
It. 1975. Comédie réalisée par Steno (Stefano Vanzina) avec Bud Spencer et Al Lettieri. Le commissaire Rizzo chef de la brigade des stupéfiants à Naples est convaincu que les organisateurs d'un important trafic de drogue sont renseignés par un informateur sur les opérations policières.
AU CANAL 13 SEULEMENT
23h30 «LE MONDE LUI APPARTIENT»
(5) (The World in his Arms). É.-U. 1952. Aventures de R. Walsh avec Gregory Peck, Ann Blyth et Anthony Quinn. — Un corsaire, chasseur de phoques, tombe amoureux d'une comtesse russe.

4 QUÉ. 7 SHERB. 8 TR.-RIV. 10 MTL

12h30 «LE PIRATE DU ROI»
(5) (The King's Pirate). É.-U. 1967. Aventures de D. Weis avec Doug McClure, Jull St.John et Guy Stockwell. — Aidé par des saltimbanques, un lieutenant anglais tente de pénétrer dans le repaire de corsaires.
16h30 «STARSKY ET HUTCH»
(6) (Starsky and Hutch). É.-U. 1975. Drame policier de B. Shear avec David Soul, Paul Michael Glaser et Michael Lerner. — Les exploits de deux jeunes policiers en mission spéciale dans le milieu de la pègre.

MARDI 1 FEVRIER

9 SHERB. 11 QUÉ. 13 TR.-RIV.

12h30 «LETTRE D'UNE INCONNUE»
(3) (Letter from an Unknow Woman). É.-U. 1948. Drame sentimental de M. Ophuls avec Joan Fontaine, Louis Jourdan et Mady Christians. — Un musicien libertin reçoit une lettre d'une inconnue en qui il découvre la seule femme qu'il ait vraiment aimée.
AU CANAUX 9 ET 13 SEULEMENT
17h00 «M-15 DEMANDE PROTECTION»
(3) (The Deadly Affair). G.-B. 1966. Drame d'espionnage de S. Lumet avec James Mason, Simone Signoret et Maximilian Schell. — Un employé des services de renseignement britanniques enquête sur le suicide d'un haut fonctionnaire.
AU CANAL 9 SEULEMENT
23h20 «L'AIGLE VOLE AU SOLEIL»
(5) (The Wings of Eagles). É.-U. 1956. Drame biographique de J. Ford avec John Wayne, Maureen O'Hara et Dan Dailey. — Les problèmes professionnels et matrimoniaux d'un pilote de guerre devenu scénariste à Hollywood.
AU CANAL 13 SEULEMENT
23h30 «ROME VIOLENTE»
(5) It. 1975. Drame policier de F. Martinelli avec Maurizio Merli, Ray Lovelock et Richard Conte. — Ayant perdu son frère adolescent dans une attaque criminelle, un commissaire de police décide d'employer la manière forte contre les hors-la-loi.

MERCREDI 2 FEVRIER

9 SHERB. 11 MTL 13 TR.-RIV.

AU CANAUX 9 ET 13 SEULEMENT
17h00 «CONQUÊTE DE L'OUEST»
(partie 1) (4) (How the West Was Won). É.-U. 1962. Western de H. Hathaway, G. Marshall et J. Ford avec Debbie Reynoids, George Peppard et Carroll Baker. — Différentes étapes de la conquête de l'Ouest vues à travers l'histoire d'une famille de pionniers.
AU CANAL 9 SEULEMENT
23h20 «X-15»
(5) É.-U. 1961. Drame de moeurs de R. Donner avec David McLean, Charles Bronson et Ralph Taeger. — Les difficultés que doivent affronter des pilotes d'essai.
AU CANAL 13 SEULEMENT
24h00 «MARCHE PAS SUR MES LACETS»
(8) Fr. 1977. Comédie de M. Pécas avec Sylvain Green, Jean-Marc Longval et Dominique Jubelin. — Appelé à faire son service militaire, un jeune homme s'offre trois jours de vacances avec deux copains.
AU CANAL 11 SEULEMENT
00h19 «HARA-KIRI»
(2) Jap. 1962. Drame de M. Kobayashi avec Tatsuya Nakadai, Shima Iwashita et Akira Ishihama. — Un guerrier exerce sa vengeance sur un seigneur qui a poussé son gendre au suicide.

4 QUÉ. 7 SHERB. 8 TR.-RIV. 10 MTL

12h30 «CONFIDENCES SUR L'OREILLER»
(4) (Pillow Talk). É.-U. 1959. Comédie de M. Gordon avec Doris Day, Rock Hudson et Tony Randall. — Une idylle s'ébauche entre un chansonnier et une décoratrice qui partagent la même ligne téléphonique.
16h30 «L'ATTENTE»
(4) (She Waits). É.-U. 1971. Drame fantastique de D. Mann avec Patty Duke, David McCallum et Dorothy McGuire. — Une jeune épouse est hantée par l'esprit de la première femme de son mari.
19h30 «LE TÉLÉPHONE ROUGE»
(5) (A Gathering of Eagles). É.-U. 1963. Drame de D. Mann avec Rock Hudson, Rod Taylor et Mary Peach. — Les problèmes du nouveau commandant d'une escadrille «Strategic Air Command».

27 janvier JEUDI

4 CFCM

07h00 MIRE ET MUSIQUE
07h07 OUVERTURE DE LA STATION
07h09 MUSIQUE MARC LEGRAND
07h15 DESSINS ANIMÉS
07h30 BONJOUR...7H30
09h00 POUR ELLE ET LUI
09h30 VOTRE AMIE SUZANNE*
11h00 SKIPPY LE KANGOUROU
11h30 DE TOUT DE TOUS
12h15 AUJOURD'HUI...12h15
12h30 CINÉ-QUIZ*
15h00 FORUM*
16h00 GRONIGO ET CIE*
16h30 CINÉMA SUR DEMANDE*
18h00 AUJOURD'HUI... 18h00
19h00 UN MONDE EN FOLIE
19h29 LA QUOTIDIENNE
19h30 LE HOCKEY. DES NORDIQUES*
22h30 LES NOUVELLES T.V.A.
22h55 AUJOURD'HUI... 22h55
23h15 LA COULEUR DU TEMPS
23h45 CINÉ-DÉTENTE*
01h06 MUSIQUE MARC LEGRAND

5 QUÉBEC CKMI

09h00 TEST PATTERN & MUSIC
09h09 MUSIC WITH MARC LEGRAND
09h15 THE FRIENDLY GIANT
09h30 QUEBEC SCHOOLS
10h30 MR. DRESSUP
11h00 SESAME STREET
12h00 THE MIDDAY NEWS
12h10 MIDDAY
12h30 WOK WITH YAN
13h00 ALL MY CHILDREN
14h00 TAKE THIRTY
14h30 CORONATION STREET
15h00 DAYTIME CHALLENGE
15h30 AFTERNOON DELIGHT
16h00 DO IT FOR YOURSELF
16h30 WHAT'S NEW
17h00 THE PRICE IS RIGHT
18h00 NEWSWATCH
19h00 JOANIE LOVES CHACHI
19h30 LOOK IT'S MUSIC
20h00 SMILEY'S PEOPLE
22h00 THE NATIONAL NEWS AND THE JOURNAL
23h00 QUEBEC TODAY
23h27 BARNEY MILLER
23h58 MUSIC WITH MARC LEGRAND

7 SHERBROOKE CHLT

09h00 À LA BONNE FRANQUETTE
09h30 VOTRE AMIE SUZANNE*
11h00 TOUT SUR TOUT
11h30 LES P'TITS BONSHOMMES
11h45 LES SATELLIPOPETTES
12h15 LE MONDE
12h30 CINÉ QUIZ*
15h00 FORUM
16h00 SKIPPY LE KANGOUROU
16h30 CINÉMA SUR DEMANDE*
18h00 LE MONDE
18h30 JUSTICE POUR TOUS
19h00 UN MONDE EN FOLIE*
19h29 LA QUOTIDIENNE
19h30 LE HOCKEY DU JEUDI SOIR*
22h30 LES NOUVELLES TVA
22h52 LE MONDE RÉGIONAL
23h15 LA COULEUR DU TEMPS

8 TROIS-RIV. CHEM

09h00 À LA BONNE FRANQUETTE
09h30 VOTRE AMIE SUZANNE*
11h00 LES PETITS BONSHOMMES
11h30 LES P'TITS BONSHOMMES
11h45 LES SATELLIPOPETTES
12h15 LES P'TITS BONSHOMMES
12h27 LE MONDE EN BREF
12h30 CINÉ-QUIZ*
15h00 FORUM
16h00 SKIPPY LE KANGOUROU
16h30 CINÉMA SUR DEMANDE*
18h00 LE MONDE
18h30 JUSTICE POUR TOUS
19h00 UN MONDE EN FOLIE
19h29 LA QUOTIDIENNE
19h30 LE HOCKEY DU JEUDI SOIR*
22h30 LES NOUVELLES TVA
22h53 LE MONDE RÉGIONAL
23h00 LES SPORTS
23h15 LA COULEUR DU TEMPS

8 WASHINGTON WMTW

05h30 JIM BAKKER
06h30 ABC NEWS THIS MORNING
07h00 GOOD MORNING AMERICA
09h00 MORNING MOVIE «STAGE FRIGHT»
10h30 THE EDGE OF NIGHT
11h00 LOVE BOAT
12h00 TBA
12h30 RYAN'S HOPE
13h00 ALL MY CHILDREN
14h00 ONE LIFE TO LIVE
15h00 GENERAL HOSPITAL
16h00 CHARLIES ANGELS
17h00 HERE'S LUCY
17h30 LAVERNE AND SHIRLEY AND CO.
18h00 TV 8 NEWS
18h30 WORLD NEWS TONIGHT
19h00 ONE DAY AT A TIME
19h30 BARNEY MILLER
20h00 THE GREATEST AMERICAN HERO
21h00 TOO CLOSE FOR COMFORT
21h30 IT TAKES TOO
22h00 20/20
23h00 TV 8 NEWS
23h30 NEWS NIGHTLINE
24h00 THE LAST WORD

9 SHERBROOKE CKSH

07h45 MIRE & MUSIQUE
08h00 L'ARAIGNÉE
08h30 TÉLÉ PATROUILLE
09h00 EN MOUVEMENT
09h15 PROPOS D'ÉCOLOGIE
09h30 WOODY LE PIC
10h00 PASSE-PARTOUT
10h30 LES ATELIERS
11h00 TROUVAILLES DE CLÉMENCE
11h30 QUOI DE 9
12h25 À LA FERME
12h30 ALLO BOU BOU
13h31 AU JOUR LE JOUR
14h30 CINÉMA*
16h00 BOBINO
16h30 POP CITROUILLE
17h00 CINÉMA DE 5 HEURES*
18h40 LE 9 VOUS INFORME
18h55 MÉTÉO
19h00 VIVRE À TROIS
19h30 MONSIEUR LE MINISTRE
20h01 LES GRANDS FILMS*, LÉGENDES INDIENNES
22h31 NOUVELLES NATIONALES ET INTERNATIONALES
22h57 MÉTÉO
23h02 LE 9 VOUS INFORME
23h09 NOUVELLES DU SPORT
23h21 CINÉ SOIR*

10 MONTRÉAL CFTM

09h00 À LA BONNE FRANQUETTE
09h30 VOTRE AMIE SUZANNE
Avec Suzanne Lapointe. «Dentelle» — Andrée-Anne de Sève / «Spécialiste-santé» — Marie-Thérèse Fortin, rhumatologue / «Ambiances...» — Madeleine Arbour. / «Histoire» — Jacques Lacoursière.
11h00 SKIPPY LE KANGOUROU
11h30 LES P'TITS BONSHOMMES
11h45 LES SATELLIPOPETTES
Avec Claude Steben (Capitaine Cosmos) et Vermicelle.
12h15 LE DIX VOUS INFORME (Midi-Nouvelles)
12h30 CINÉ-QUIZ
«VISA POUR L'AVENTURE». Quiz animé par Louise-Josée Mondoux.
15h00 FORUM
Avec Jean Cournoyer et Matthias Rioux.
16h00 ADÈLE*
16h30 CINÉMA SUR DEMANDE «ATTILA, FLÉAU DE DIEU».
18h00 LE 18 HEURES
Émission d'informations avec Jacques Morency et Pierre Bruneau / Sports: Jean-Paul Chartrand, Michel Champagne, Jacques Moreau / Météo: Colette Provencher.
19h00 UN MONDE EN FOLIE
Anim.: Gaston Lepage et Marcel Béliveau
19h29 LA QUOTIDIENNE
19h30 LE HOCKEY DU JEUDI SOIR
Le Canadien de Montréal visite les Islanders de New York. Hôtes: Claude Mailhot et Pierre Trudel.
22h30 LES NOUVELLES TVA
LE DIX VOUS INFORME
23h00 LES SPORTS
23h15 LA COULEUR DU TEMPS

11 QUÉBEC CBVT

09h00 EN MOUVEMENT
09h15 PROPOS D'ÉCOLOGIE
Début. Série sur l'environnement qui nous propose d'explorer les équilibres et les déséquilibres, les alternances de stabilité et de changement qu'on peut observer dans la nature, dans la campagne, dans l'industrie et dans la ville. Auteur: le professeur Pierre Dansereau, écologiste. «La Vie sauvage».
09h30 WOODY LE PIC
10h00 PASSE-PARTOUT
10h30 LES ATELIERS
11h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
Comment se servir d'un tire-bouchon, avec Lorraine Richard. — Décoration d'une lampe avec des fleurs séchées, avec Michel Chevrier.
11h30 BOUT D'CHOU ET CASSE-COU
Dessins animés.
11h54 AVIS DE RECHERCHE
12h23 LE TÉLÉJOURNAL
12h30 ALLO BOU BOU
14h30 CINÉMA
«SOUS LE SIGNE DE MONTE CRISTO»
16h00 BOBINO
16h30 POP-CITROUILLE
17h00 LE GRAND FRÈRE
18h00 MANCHETTES RÉGIONALES
CE SOIR NOUVELLES NATIONALES ET INTERNATIONALES
18h07 TÉLÉJOURNAL RÉGIONAL
18h25 SPORTS
18h35 MÉTÉO
18h40 ENTREVUE CE SOIR
18h50 TÉLEX ARTS
18h55 RÉSUMÉ DES ÉMISSIONS DE CBVT
19h00 QUÉBEC MAGAZINE
19h30 MONSIEUR LE MINISTRE
Un document secret est diffusé dans la presse. Tous et chacun sont soupçonnés, mais on refuse de croire qui est le véritable auteur de la fuite volontaire. Pourquoi avoir planté ce document? Chacun joue sa stratégie.
20h01 LES GRANDS FILMS
«L'AUTRE VERSANT DE LA MONTAGNE» (dern. de 2)
22h01 LÉGENDES INDIENNES
«WINDIGO»
22h31 NOUVELLES NATIONALES ET INTERNATIONALES
22h57 NOUVELLES RÉGIONALES
23h09 SPORTS
23h17 MÉTÉO
23h21 CINÉMA
«LE TUEUR D'ÉLITE»

13 TR.-RIVIÈRES CKTM

07h45 MIRE ET MUSIQUE
08h10 WOODY LE PIC
08h37 L'HOMME ARAIGNÉE
09h00 EN MOUVEMENT
09h15 PROPOS D'ÉCOLOGIE
09h30 WOODY LE PIC
10h00 PASSE-PARTOUT
10h30 LES ATELIERS
11h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
11h30 BONJOUR
12h30 ALLO BOU BOU
13h31 AU JOUR LE JOUR
14h30 CINÉMA*
16h00 BOBINO
16h30 POP CITROUILLE
17h00 CINÉMA DE 5 HEURES*
18h40 LE 13 VOUS INFORME
19h00 VIVRE À TROIS
19h30 MONSIEUR LE MINISTRE
20h01 LES GRANDS FILMS*
22h01 LÉGENDES INDIENNES
22h31 TÉLÉJOURNAL NAT. ET INTERNATIONAL
22h57 MÉTÉO
23h02 LE 13 VOUS INFORME
23h09 NOUVELLES DU SPORT
23h21 SPORT
23h31 CINÉ-SOIR*

15 QUÉBEC CIVQ

10h00 MARCHÉ AUX IMAGES
11h00 ARCHIBALD, LE MAGICHIEN
12h25 ARCHIBALD, LE MAGICHIEN
(Reprise de l'émission de 11h00).
12h30 TÉLÉSERVICE
(Reprise du mercredi à 18h30).
13h00 PIERRE NADEAU RENCONTRE
(Reprise du mercredi à 19h00)
13h30 MARCHÉ AUX IMAGES
(Reprise du matin)
14h30 DROIT DE PAROLE
(Reprise du mercredi à 19h30)
15h30 HISTOIRES CHOISIES
«Bouquet de ronces». (Reprise du dimanche à 19h30).
16h30 ÉCOLOGIE
(Reprise du mardi à 20h00).
17h00 MARCHÉ AUX IMAGES
18h00 PASSE-PARTOUT
18h29 LA MINUTE À GÉRARD D. LAFLAQUE
18h30 TÉLÉSERVICE
Sous le signe de la détente, des renseignements précieux sur la santé, la consommation, la science, la technologie et le domaine social. Soyez au courant; ne ratez pas ce rendez-vous avec vos animateurs Claude Saucier, Louise Faure, Lise LeBel, Aimé Boivin et France Dauphin! Réal.: Marshall Johnson et Nicole Nolet.
19h00 PIERRE NADEAU RENCONTRE...
Une émission d'information divertissante dans laquelle l'animateur Pierre Nadeau s'entretient avec un ou plusieurs invités d'un sujet relié tant à la culture, au sport, à la science et à la technologie qu'à la politique. Réal.: Normand Nicol. (Rediffusion le vendredi à 13h00).
19h30 C'EST ARRIVÉ À HOLLYWOOD
«Du côté des comiques». L'histoire du cinéma américain à travers les personnalités qui ont marqué sa capitale, Hollywood. Quelques extraits des scènes comiques qui nous ont le plus amusés. (Rediffusion le mardi à 17h00).
20h00 CINQ ARTISTES, CINQ ATTITUDES
Cinq artistes québécois, Pierre Ayot, Gilles Boisvert, Yvon et Monique Cozic, Serge Lemoyne et Serge Tousignant nous parlent des oeuvres qu'ils ont réalisées au cours des quinze dernières années. Réal.: Raymond Décary.
21h00 AUTOUR DE L'HIPPOPOTAME
Au Mali, sur le Niger, où la nourriture fait parfois défaut, une tribu organise une chasse traditionnelle à l'hippopotame. Cet animal dont le poids équivaut à 3 ou 4 tonnes n'est pas facile à traquer d'autant plus qu'il se méfie depuis qu'on le chasse avec des armes modernes.
22h00 FESTIVAL DE COURTS MÉTRAGES QUÉBÉCOIS
«Propriété privée». Dans le cadre du concours de courts métrages tenu sous les hospices de Radio-Québec et de l'Institut québécois du cinéma, nous verrons aujourd'hui «Propriété privée», un film de Louis Saia. Un homme se rend chez son voisin afin de récupérer la bicyclette que ce dernier aurait confisquée à son fils. Bien décidé à faire valoir ses droits, le personnage a qui il fait face lui fait perdre toute son assurance.

LE SPORT DE LA SEMAINE

PAR MARTIN ROUILLARD

JEUDI 27 JANVIER

7 8 10 SHERB. TR.-RIV. MONT.

19h30 LE HOCKEY DU JEUDI SOIR
Les Islanders de New York qui connaissent une saison difficile après trois conquêtes de la Coupe Stanley seront au Forum pour y affronter le Canadien. Les joueurs de Al Arbour sauront-ils retrouver toute l'inspiration qui en faisait une équipe si redoutée ou bien le Canadien se servira-t-il de cette rencontre pour tonifier davantage les joueurs à la victoire?

4 QUÉ.

19h30 LE HOCKEY DES NORDIQUES
En provenance de Hartford au Connecticut, place à la rencontre opposant les Nordiques de Québec et les Whalers de Hartford. Hartford, une patinoire de prédilection pour les joueurs de Michel Bergeron. Le défenseur Blake Wesley effectuera un premier retour sur la patinoire de son ancienne équipe alors que Pierre Lacroix sera sûrement impatient d'affronter ses ex-coéquipiers et leur démontrer tout son savoir-faire.

SAMEDI 29 JANVIER

9 11 13 SHERB. QUÉ. TR.-RIV.

11h00 LES HÉROS DU SAMEDI
Une émission toujours très variée et mettant en valeur le talent de nos athlètes amateurs souvent méconnus du grand public.

(ÉGALEMENT AU CANAL 5)
20h00 LA SOIRÉE DU HOCKEY
Une rencontre qui suscitera énormément d'intérêt pour les amateurs de hockey puisque les Capitals de Washington seront en visite au Forum pour y affronter les Canadiens. On se souvient de cet échange de début de saison alors que quatre joueurs du Tricolore troquaient leur uniforme pour celui des Capitals. Les Canadiens recevaient en retour Ryan Walter, un ailier gauche tant recherché et le géant défenseur Rick Green. Irving Grundman a dû payer cher pour obtenir ces joueurs en laissant partir les défenseurs Rod Langway et Brian Engbloom et les avants Doug Jarvis et Craig Laughlin. Depuis ce temps, les joueurs de Brian Murray ont le vent dans les voiles et surprennent.

4 QUÉ.

09h00 LE HOCKEY DES PEE-WEE
À chaque semaine, assistons à de nouvelles rencontres opposant des équipes de catégorie pee-wee.

18h30 CHASSE ET PÊCHE
Une émission animée par Claude Mercier qui nous a permis au fil des semaines de découvrir des régions propices à la chasse ou la pêche. De plus, en compagnie de collaborateurs choisis, on découvre le Québec, les régions nordiques et les légendes de chacune des places visitées.

8 WASH.

15h30 PROFESSIONNAL BOWLERS TOUR
Les meilleurs quilleurs à l'oeuvre dans le domaine des quilles.

17h00 WIDE WORLD OF SPORTS
Encore une fois, la crème des grands événements sportifs et principalement à cette période-ci avec des séquences très intéressantes sur le football américain.

DIMANCHE 30 JANVIER

4 7 8 QUÉ. SHERB. TR.-RIV.

11h00 LES ÉTOILES DE LA LUTTE
À chaque semaine, cette populaire émission met en lumière cinq intéressants combats réunissant les plus grands noms du domaine de la lutte. Dernièrement, le champion individuel l'Anglais Billy Robinson et son gérant Lord Alfred Hayes ont mis au point un subterfuge pour duper un adversaire en l'occurrence «The Destroyer» et lui servir une leçon. Édouard Carpentier et Guy Hauray commentent et analysent chacun des combats au programme.

9 11 13 SHERB. QUÉ. TR.-RIV.

18h01 SUPER BOWL XVII

LUNDI 31 JANVIER

8 WASH.

21h00 NFL FOOTBALL
Le football de la ligue Nationale nous réserve encore des surprises avec le meilleur spectacle qui nous soit donné d'assister en cette fin de série éliminatoire.

1 février MARDI

4 QUÉBEC CFCM

07h07 OUVERTURE DE LA STATION
07h09 MUSIQUE MARC LEGRAND
07h15 DESSINS ANIMÉS
07h30 BONJOUR ...7h30
09h00 POUR ELLE ET LUI
09h30 VOTRE AMIE SUZANNE*
11h00 SKIPPY LE KANGOUROU
11h30 DE TOUT DE TOUS
12h15 AUJOURD'HUI 12h15
12h30 CINÉ-QUIZ*
15h00 FORUM
16h00 GRONIGO ET CIE
16h30 CINÉMA SUR DEMANDE*
18h00 AUJOURD'HUI... 18h00
19h00 UN MONDE EN FOLIE
19h29 LA QUOTIDIENNE
19h30 C.H.I.P.S.*
20h30 UNE VIE
21h00 PEAU DE BANANE
21h30 MICHEL JASMIN
22h30 LES NOUVELLES TVA
22h55 AUJOURD'HUI... 22h55
23h15 LA COULEUR DU TEMPS
23h30 MUSIQUE MARC LEGRAND
(VOIR DÉTAILS CANAL 10 MTL)

5 QUÉBEC CKMI

09h00 TEST PATTERN & MUSIC
09h09 MUSIC WITH MARC LEGRAND
09h15 FRIENDLY GIANT
09h30 QUEBEC SCHOOLS
10h00 CANADIAN SCHOOLS
10h30 MR. DRESSUP
11h00 SESAME STREET
12h00 THE MIDDAY NEWS
12h10 MIDDAY
12h30 WOK WITH YAN
13h00 ALL MY CHILDREN
14h00 TAKE THIRTY
14h30 CORONATION STREET
15h00 DAYTIME CHALLENGE
15h30 AFTERNOON DELIGHT
16h00 DO IT FOR YOURSELF
16h30 TBA
17h00 THE PRICE IS RIGHT
18h00 NEWSWATCH
19h00 FAME
20h01 THE FIFTH ESTATE
21h00 THREE'S COMPANY
21h30 TOO CLOSE FOR COMFORT
22h00 THE NATIONAL NEWS AND THE JOURNAL
23h00 QUEBEC TODAY
23h27 BARNEY MILLER
23h58 MUSIC WITH MARC LEGRAND

7 SHERBROOKE CHLT

09h00 À LA BONNE FRANQUETTE
09h30 VOTRE AMIE SUZANNE*
11h00 TOUT SUR TOUT
11h30 LES P'TITS BONSHOMMES
11h45 LES SATELLIPOPETTES
12h15 LE MONDE
12h30 CINÉ-QUIZ*
15h00 FORUM
16h00 SKIPPY LE KANGOUROU
16h30 CINÉMA SUR DEMANDE
18h00 LE MONDE
18h30 PIERRE BOISLARD REÇOIT...
Émission de voyages.
19h00 UN MONDE EN FOLIE
19h29 LA QUOTIDIENNE
19h30 CHIPS*
20h30 UNE VIE...
21h00 PEAU DE BANANE
21h30 MICHEL JASMIN
22h30 LES NOUVELLES TVA
22h52 LE MONDE RÉGIONAL
23h15 LA COULEUR DU TEMPS
23h30 FERMETURE
(VOIR DÉTAILS CANAL 10 MTL)

8 TROIS-RIV. CHEM

09h00 À LA BONNE FRANQUETTE
09h30 VOTRE AMIE SUZANNE*
11h00 PETITS BONSHOMMES
11h30 PETITS BONSHOMMES
11h45 LES SATELLIPOPETTES
12h15 PETITS BONSHOMMES
12h27 LE MONDE EN BREF
12h30 CINÉ-QUIZ
15h00 FORUM
16h00 SKIPPY LE KANGOUROU
16h30 CINÉMA SUR DEMANDE
18h00 LE MONDE
18h30 PIERRE BOISLARD REÇOIT
19h00 UN MONDE EN FOLIE
19h29 LA QUOTIDIENNE
19h30 CHIPS*
20h30 UNE VIE...
21h00 PEAU DE BANANE
21h30 MICHEL JASMIN
22h30 LES NOUVELLES TVA
22h53 LE MONDE RÉGIONAL
23h00 LES SPORTS
23h15 LA COULEUR DU TEMPS
23h30 FERMETURE
(VOIR DÉTAILS CANAL 10 MTL)

8 WASHINGTON WMTW

05h30 JIM BAKKER
06h30 ABC NEWS THIS MORNING
07h00 GOOD MORNING AMERICA
09h00 THE MORNING MOVIE «ONCE UPON A TIME».
10h30 THE EDGE OF NIGHT
11h00 LOVE BOAT
12h00 HERE'S LUCY
12h30 RYAN'S HOPE
13h00 ALL MY CHILDREN
14h00 ONE LIFE TO LIVE
15h00 GENERAL HOSPITAL
16h00 CHARLIES ANGELS
17h00 HERE'S LUCY
17h30 LAVERNE AND SHIRLEY AND CO.
18h00 TV 8 NEWS
18h30 ABC WORLD NEWS TONIGHT
19h00 ONE DAY AT A TIME
19h30 BARNEY MILLER
20h00 HAPPY DAY'S
20h30 LAVERNE AND SHIRLEY
21h00 THREE'S COMPANY
21h30 9 — 5
22h00 HART TO HART
23h00 TV 8 NEWS
23h30 NEWS NIGHTLINE
24h00 THE LAST WORD

9 SHERBROOKE CKSH

07h45 MIRE & MUSIQUE
08h00 CES MERVEILLEUX SURHOMMES
08h30 TÉLÉ PATROUILLE
09h00 EN MOUVEMENT
09h15 SUR LE BOUT DE LA LANGUE
09h30 À TIRE D'AILES
09h45 TAPE TAMBOUR
10h00 PASSE PARTOUT
10h30 DE BIEN BELLES CHOSES
11h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
11h30 QUOI DE 9
12h25 À LA FERME
12h30 ALLÔ BOUBOU
13h31 AU JOUR LE JOUR
14h30 CINÉMA
16h00 BOBINO
16h30 EDGAR ALLAN DÉTECTIVE
17h00 CINÉMA DE 5 HEURES
18h40 LE 9 VOUS INFORME
18h55 MÉTÉO
19h00 GRAND PAPA
19h30 LES GIROUETTES
20h00 LA BONNE AVENTURE
20h31 QUINCY
21h31 PREMIÈRE PAGE
22h30 NOUVELLES NATIONALES ET INTERNATIONALES
22h56 MÉTÉO
23h01 LE 9 VOUS INFORME

10 MONTRÉAL CFTM

09h00 À LA BONNE FRANQUETTE
09h30 VOTRE AMIE SUZANNE
Avec Suzanne Lapointe. «Coups de pousse...» — Yvette Petitbois-Paillé / «Doigts de fée — Angelina Di Bello / «Il était une fois» —Nicole Cloutier, psychologue / «Élégamment vôtre» — mode.
11h00 SKIPPY LE KANGOUROU
11h30 LES P'TITS BONSHOMMES
11h45 LES SATELLIPOPETTES
12h15 LE DIX VOUS INFORME
12h30 CINÉ-QUIZ «CATACLYSME»
15h00 FORUM
16h00 ADÈLE
16h30 CINÉMA SUR DEMANDE «L'AFFAIRE MIRELLA»
18h00 LE 18 HEURES
Émission d'informations avec Jacques Morency et Pierre Bruneau / Sports: Jean-Paul Chartrand, Michel Champagne, Jacques Moreau / Météo: Colette Provencher
19h00 UN MONDE EN FOLIE
19h29 LA QUOTIDIENNE
19h30 CHIPS
L'ensorceleur
20h30 UNE VIE
21h00 PEAU DE BANANE
21h30 MICHEL JASMIN
22h30 LES NOUVELLES TVA
LE DIX VOUS INFORME
23h00 LES SPORTS
23h15 LA COULEUR DU TEMPS

11 QUÉBEC CBVT

09h00 EN MOUVEMENT
09h15 SUR LE BOUT DE LA LANGUE
09h30 À TIRE D'AILES
09h45 TAPE-TAMBOUR
10h00 PASSE-PARTOUT
10h30 DE BIEN BELLES CHOSES
De Trois-Rivières. Anim.: Lise Thibault. Les Bains relaxants. — Broderie chinoise (dern. de 2)
11h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
La décoration d'une cuisine, avec Jacques Garant et François Décarie
11h30 LES HÉRITIERS
Série documentaire réalisée par Paul Saltzman. De jeunes artisans se préparent à succéder à un membre de leur famille. (Shao Ping, l'acrobate). À 16 ans, le jeune Shao Ping apprend le métier d'acrobate avec la 3e équipe des acrobates de Shangai, une tradition qui date de plus de 2 000 ans.
11h56 AVIS DE RECHERCHE
12h23 TÉLÉJOURNAL
12h30 ALLÔ BOUBOU
13h31 AU JOUR LE JOUR
14h30 CINÉMA
«LETTRE D'UNE INCONNUE»
16h00 BOBINO
16h30 EDGAR ALLAN DÉTECTIVE
17h00 GRIZZLY ADAMS
Accusé à tort d'un crime, un trappeur s'est réfugié en région sauvage où il vit avec son ours. «L'Étranger». Le capitaine de l'armée américaine, Ulysse Grant, vient faire un travail d'arpentage pour le compte du gouvernement. Adams craint toujours pour l'équilibre de la nature.
18h00 MANCHETTES RÉGIONALES
CE SOIR: MANCHETTES NATIONALES ET INTERNATIONALES
18h07 NOUVELLES RÉGIONALES
18h25 NOUVELLES DU SPORT
18h35 MÉTÉO
18h40 ENTREVUE DE CE SOIR
18h50 TELEX ARTS
18h55 RÉSUMÉ DES ÉMISSIONS DE CBVT
19h00 QUÉBEC MAGAZINE
19h30 LES GIROUETTES
20h00 LA BONNE AVENTURE
20h31 QUINCY «Images»
21h31 PREMIÈRE PAGE
22h30 NOUVELLES NATIONALES ET INTERNATIONALES
22h56 NOUVELLES RÉGIONALES
23h08 NOUVELLES DU SPORT
23h15 MÉTÉO
23h20 RENCONTRES
Inv.: Mgr Albert Tessier, grand éducateur populaire, à qui on doit les Instituts de pédagogie familiale (1re de 2). C'est à Tavibois, non loin de Trois-Rivières, que Marcel Brisebois a rencontré Mgr Tessier, au creux de cette nature québécoise qu'il a toujours voulu servir. Influencé profondément par son père décédé à plus de 100 ans, il s'est formé par la lecture et le travail personnel.
23h49 REFLETS D'UN PAYS
De Rimouski. Les ateliers de Janine Morency, spécialiste reconnue dans l'art du tissage. — Les bergeries de la Neigette, à Trinité-des-Monts. Historique du projet, mise en marché et objectif des bergeries. — Rencontre avec Denis Claveau, inventeur.

13 TROIS-RIV. CKTM

07h45 MIRE ET MUSIQUE
08h10 WOODY LE PIC
08h36 ROBIN FUSÉE
09h00 EN MOUVEMENT
09h15 SUR LE BOUT DE LA LANGUE
09h30 À TIRE D'AILES
09h45 TAPE TAMBOUR
10h00 PASSE-PARTOUT
10h30 DE BIEN BELLES CHOSES
11h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
11h30 BONJOUR
12h30 ALLÔ BOUBOU
13h31 AU JOUR LE JOUR
14h30 CINÉMA*
16h00 BOBINO
16h30 EDGAR ALLAN DÉTECTIVE
17h00 CINÉMA DE 5 HEURES
18h40 LE 13 VOUS INFORME
19h00 GRAND-PAPA
19h30 LES GIROUETTES
20h00 LA BONNE AVENTURE
20h31 QUINCY
21h31 PREMIÈRE PAGE
22h30 LE TÉLÉJOURNAL NATIONAL ET INTERNATIONAL
22h56 MÉTÉO
23h01 LE 13 VOUS INFORME
23h08 NOUVELLES DU SPORT
23h20 SPORT
23h30 CINÉ-SOIR
(VOIR DÉTAILS CANAL 11 QUÉ.)

15 QUÉBEC CIVQ

10h00 MARCHÉ AUX IMAGES
(reprise du samedi à 17h00)
11h00 ARCHIBALD, LE MAGICIEN
12h25 ARCHIBALD, LE MAGICIEN
(reprise de l'émission de 11h00)
12h30 TÉLÉSERVICE
(reprise du lundi à 18h30)
13h00 PIERRE NADEAU RENCONTRE...
(reprise du lundi à 19h00)
13h30 MARCHÉ AUX IMAGES
(reprise du matin)
14h30 JUSTICE POUR TOUS
(reprise du lundi à 22h00)
15h00 LES OISEAUX NE MEURENT PAS DE FAIM
(reprise du samedi à 22h00)
15h30 PLANÈTE ITALIENNE
«Theatro della memoria»
(reprise du dimanche à 19h00)
16h00 NOURRIR LE QUÉBEC
(reprise du samedi à 19h30)
16h30 L'HOMME BOTANIQUE
«L'eau vivante»
(reprise du samedi à 18h30)
17h00 C'EST ARRIVÉ À HOLLYWOOD
«Du côté des comiques»
(reprise du jeudi à 19h30)
17h30 SUR LE BOUT DE LA LANGUE
(reprise du dimanche à 18h30)
17h45 ÉCOLOGIE
(reprise du dimanche à 18h45)
18h00 PASSE-PARTOUT
18h29 LA MINUTE À GÉRARD D. LAFLAQUE
Soixante secondes d'humour en compagnie de Gérard D. Laflaque, un personnage haut en couleurs.
18h30 TÉLÉSERVICE
(rediffusion le mercredi à 12h30)
19h00 PIERRE NADEAU RENCONTRE...
(rediffusion le mercredi à 13h00)
19h30 L'OBJECTIF
(rediffusion le mercredi à 14h30)
20h00 PROPOS D'ÉCOLOGIE
(rediffusion le jeudi à 16h30)
20h30 CINÉ-MARDI
«UN ÉTRANGE VOYAGE»
22h40 FESTIVAL DES COURT MÉTRAGES QUÉBÉCOIS:
«Piwi»

gagnon, chabot, labrecque & associés inc.
COURTIERS D'ASSURANCES
(FORTIN & MORENCY)
HEURES DE BUREAU
DU LUNDI AU VENDREDI
8.30 À 4.30 HRES
222, 2e AVENUE
LAC ETCHEMIN
TEL.: 625-2631
625-6251

POUR TOUS TRAVAUX DE DÉBOSSELAGE ET PEINTURE
GARAGE
CAMILLE CADORET INC.
Lac Etchemin
(sortie est
route 277)
Tél.: gar.: 625-6631
Camil Cadoret, rés.: 625-7453

31 janvier LUNDI

4 QUÉBEC CFCM

07h00 MIRE ET MUSIQUE
07h07 OUVERTURE DE LA STATION
07h09 MUSIQUE MARC LEGRAND
07h15 DESSINS ANIMÉS
07h30 BONJOUR...7h30
09h00 POUR ELLE ET LUI
09h30 VOTRE AMIE SUZANNE
11h00 SKIPPY LE KANGOUROU
11h30 DE TOUT DE TOUS
12h15 AUJOURD'HUI 12h15
12h30 CINÉ-QUIZ*
15h00 FORUM
16h00 GRONIGO ET CIE
16h30 CINÉMA SUR DEMANDE*
18h00 AUJOURD'HUI... 18h00
19h00 UN MONDE EN FOLIE
19h29 LA QUOTIDIENNE
19h30 LA PETITE MAISON DANS LA PRAIRIE
20h30 MARISOL
21h00 LES MOINEAU ET LES PINSON
21h30 MICHEL JASMIN
22h30 LES NOUVELLES TVA
22h55 AUJOURD'HUI...22h55
23h15 COULEUR DU TEMPS
23h30 MUSIQUE MARC LEGRAND

5 QUÉBEC CKMI

09h00 TEST PATTERN & MUSIC
09h09 MUSIC WITH MARC LEGRAND
09h15 FRIENDLY GIANT
09h30 QUEBEC SCHOOLS
10h00 MR. DRESSUP
11h00 SESAME STREET
12h00 THE MIDDAY NEWS
12h10 MIDDAY
12h30 WOK WITH YAN
13h00 ALL MY CHILDREN
13h00 TAKE THIRTY
14h30 CORONATION STREET
15h00 DAYTIME CHALLENGE
15h30 COMING ATTRACTIONS
16h00 DO IT FOR YOURSELF
16h30 JUST DOWN THE STREET
17h00 THE PRICE IS RIGHT
18h00 NEWSWATCH
19h00 THIS IS HOLLYWOOD
19h30 HAPPY DAYS
20h00 HANGIN' IN
20h30 PRIVATE BENJAMIN
21h00 M.A.S.H.
21h30 BOB NEWHART SHOW
22h00 NATIONAL NEWS AND THE JOURNAL
23h00 QUEBEC TODAY
23h27 BARNEY MILLER
23h58 MUSIC WITH MARC LEGRAND

7 SHERBROOKE CHLT

09h00 À LA BONNE FRANQUETTE
09h30 VOTRE AMIE SUZANNE
11h00 SANS DÉTOUR
11h30 LES PETITS BONSHOMMES
12h15 LE MONDE
12h30 CINÉ-QUIZ
15h00 FORUM
16h00 SKIPPY LE KANGOUROU
16h30 CINÉMA SUR DEMANDE*
18h00 LE MONDE
18h30 LE RÉTRO
19h00 UN MONDE EN FOLIE
19h29 LA QUOTIDIENNE
19h30 LA PETITE MAISON DANS LA PRAIRIE
20h30 MARISOL
21h00 LES MOINEAU ET LES PINSON
21h30 MICHEL JASMIN
22h30 LES NOUVELLES TVA
22h52 LE MONDE RÉGIONAL
23h15 LA COULEUR DU TEMPS

* (Voir détails canal 10 Mtl)

8 TR.-RIV. CHEM

09h00 À LA BONNE FRANQUETTE
09h30 VOTRE AMIE SUZANNE
11h00 SANS DÉTOUR
11h30 LES P'TITS BONSHOMMES
11h45 LES SATELLIPOPETTES
12h15 LES PETITS BONSHOMMES
12h27 LE MONDE EN BREF
12h30 CINÉ-QUIZ*
15h00 FORUM
16h00 SKIPPY LE KANGOUROU
16h30 CINÉMA SUR DEMANDE*
18h00 LE MONDE
18h30 LE RÉTRO
19h00 UN MONDE EN FOLIE
19h29 LA QUOTIDIENNE
19h30 LA PETITE MAISON DANS LA PRAIRIE
20h30 MARISOL
21h00 LES MOINEAU ET LES PINSON
21h30 MICHEL JASMIN
22h30 LES NOUVELLES TVA
22h53 LE MONDE RÉGIONAL
23h00 LES SPORTS
23h15 LA COULEUR DU TEMPS

* (Voir détails canal 10 Mtl)

8 WASHINGTON WMTW

05h30 JIM BAKKER
06h30 ABC NEWS-THIS MORNING
07h00 GOOD MORNING MOVIE
•FLAMING STAR•
10h30 THE EDGE OF NIGHT
11h00 LOVE BOAT
12h00 HERE'S LUCY
12h30 RYAN'S HOPE
13h00 ALL MY CHILDREN
14h00 ONE LIFE TO LIVE
15h00 GENERAL HOSPITAL
16h00 CHARLIES ANGELS
17h00 HERE'S LUCY
17h30 LAVERNE & SHIRLEY & CO
18h00 TV 8 NEWS
18h30 WORLD NEWS TONIGHT
19h00 ONE DAY AT A TIME
19h30 BARNEY MILLER
20h00 THAT'S INCREDIBLE
21h00 NFL FOOTBALL
24h00 THE LAST WORD

9 SHERBROOKE CKSH

07h45 MIRE ET MUSIQUE
08h00 L'ARAIGNÉE
08h30 TÉLÉ PATROUILLE
09h00 EN MOUVEMENT
09h15 LES 100 TOURS DE CENTOUR
09h30 À TIRE D'AILES
09h45 TAPE TAMBOUR
10h00 PASSE PARTOUT
10h30 RIEN QUE POUR VOUS
11h00 TROUVAILLES DE CLÉMENCE
11h30 QUOI DE 9
12h25 À LA FERME
12h30 ALLÔ BOUBOU
13h31 AU JOUR LE JOUR
14h30 CINÉMA*
16h00 BOBINO
16h30 AU JEU
17h00 CINÉMA DE 5 HEURES*
18h40 LE 9 VOUS INFORME
18h55 MÉTÉO
19h00 LE VAGABOND
19h30 TERRE HUMAINE
20h01 TÉLÉ SÉLECTION*
22h00 LAPRADE POP
22h31 NOUVELLES NATIONALES ET INTERNATIONALES
22h57 MÉTÉO
23h02 LE 9 VOUS INFORME
23h09 NOUVELLES DU SPORT
23h21 CINÉ-SOIR*

10 MONTRÉAL CFTM

09h00 À LA BONNE FRANQUETTE
Anim.: Fernand Gignac.
09h30 VOTRE AMIE SUZANNE
Avec Suzanne Lapointe. •Le français d'aujourd'hui• — Jacques Laurin / •Spécialiste-santé• — Dr Arlette Amyot-Legault / •Cuisine rapide• — Suzanne et André Lanthier / •La coiffure• — Marcel Pelchat.
11h00 SKIPPY LE KANGOUROU
11h30 LES P'TITS BONSHOMMES
11h45 LES SATELLIPOPETTES
Avec Claude Steben.
12h15 LE DIX VOUS INFORME
12h30 CINÉ-QUIZ
•LE PIRATE DU ROI•
15h00 FORUM
Avec Jean Cournoyer et Matthias Rioux
16h00 ADÉLE
16h30 CINÉMA SUR DEMANDE
•STARSKY ET HUTCH•
18h00 LE 18 HEURES
Émission d'informations avec Jacques Morency et Pierre Bruneau / Sports: Jean-Paul Chartrand, Michel Champagne et Jacques Moreau / Météo: Colette Provencher.
19h00 UN MONDE EN FOLIE
Avec Gaston Lepage et Marcel Béliveau.
19h29 LA QUOTIDIENNE
19h30 LA PETITE MAISON DANS LA PRAIRIE
20h30 MARISOL
21h00 LES MOINEAU ET LES PINSON
21h30 MICHEL JASMIN
22h30 LES NOUVELLES TVA
22h55 LE DIX VOUS INFORME
23h00 LES SPORTS
23h15 LA COULEUR DU TEMPS

11 QUÉBEC CBVT

09h00 EN MOUVEMENT
09h15 LES 100 TOURS DE CENTOUR
09h30 À TIRE D'AILES
09h45 TAPE TAMBOUR
10h00 PASSE-PARTOUT
10h30 RIEN QUE POUR VOUS
De Jonquière. Magazine social et familial animé par Renée Lavergne. Réal.: Pierre Lawrence. CKRS-TV. Chronique hygiène et beauté pour homme. L'entretien des barbes et des moustaches. — Dossier sur les activités sportives. La marche rapide. — •Mille et une idées•. Préparation d'une banane flambée au rhum.
11h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
Fabrication d'un abat-jour, avec Philippe Roy. — Recette de tarte à l'orange, avec Louise Jasmin. — Confection d'un porte-manteau, avec Marie-Josée Lanoix.
11h30 CLUB DES 5
Série européenne adaptée de l'oeuvre d'Enid Blyton. •Les Cinq et les saltimbanques•. (dern. de 2).
11h54 AVIS DE RECHERCHE
12h23 LE TÉLÉJOURNAL
12h30 ALLÔ BOUBOU
13h31 AU JOUR LE JOUR
14h30 CINÉMA
•HIBERNATUS•
16h00 BOBINO
16h30 AU JEU
17h00 LA FEMME BIONIQUE
18h00 MANCHETTES RÉGIONALES
CE SOIR MANCHETTES NATIONALES & INTERNATIONALES
18h07 TÉLÉJOURNAL RÉGIONAL
18h25 SPORTS
18h35 MÉTÉO
18h40 ENTREVUE DE CE SOIR
18h50 TÉLEX ARTS
18h55 RÉSUMÉ DES ÉMISSIONS DE LA SOIRÉE
19h00 QUÉBEC MAGAZINE
19h30 TERRE HUMAINE
20h01 TÉLÉ-SÉLECTION
•LES ÉGOUTS DU PARADIS•.
22h00 LAPRADE POP
22h31 NOUVELLES NATIONALES ET INTERNATIONALES
22h57 TÉLÉJOURNAL RÉGIONAL
23h09 SPORTS
23h16 MÉTÉO
23h20 COMMISSARIAT SPÉCIAL K-1
•La Pluie, témoin à charge•.
23h30 CINÉ-SOIR*
* (Voir détails canal 11 Qué.)

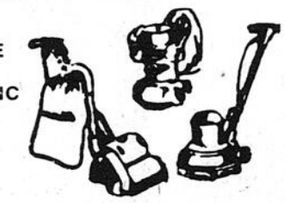
13 TR.-RIV. CKTM

07h45 MIRE ET MUSIQUE
08h10 WOODY LE PIC
08h36 CES MERVEILLEUX SURHOMMES
09h00 EN MOUVEMENT
09h15 LES 100 TOURS DE CENTOUR
09h30 À TIRE D'AILES
09h45 TAPE TAMBOUR
10h00 PASSE-PARTOUT
10h30 RIEN QUE POUR VOUS
11h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
11h30 BONJOUR
12h30 ALLÔ BOUBOU
13h31 AU JOUR LE JOUR
14h30 CINÉMA*
16h00 BOBINO
16h30 AU JEU
17h00 CINÉMA DE 5 HEURES*
18h40 LE 13 VOUS INFORME
19h00 LE VAGABOND
19h30 TERRE HUMAINE
20h01 TÉLÉ SÉLECTION*
22h00 LAPRADE POP
22h31 TÉLÉJOURNAL NATIONAL ET INTERNATIONAL
22h57 MÉTÉO
23h02 LE 13 VOUS INFORME
23h09 NOUVELLES DU SPORT
23h21 SPORT

15 QUÉBEC CIVQ

10h00 MARCHÉ AUX IMAGES
(Reprise du vendredi à 17h00)
11h00 ARCHIBALD, LE MAGICIEN
12h25 ARCHIBALD, LE MAGICIEN
(Reprise de l'émission de 11h00)
12h30 TÉLÉSERVICE
(Reprise du vendredi à 18h30)
13h00 PIERRE NADEAU RENCONTRE...
(Reprise du vendredi à 19h00)
13h30 MARCHÉ AUX IMAGES
(Reprise du matin)
14h30 MÉMOIRES DU QUÉBEC
•Galt et compagnie: 150 ans d'économie régionale•. (Deuxième partie). (Reprise du vendredi à 20h00).
15h00 RETRAITE-ACTION
(Reprise du vendredi à 19h30)
15h30 PLANÈTE GERMANIQUE
•Die Deutschprachigen•. (Reprise du samedi à 19h00)
16h00 AUTOUR DE L'HIPPOPOTAME
(Reprise du jeudi 27 janvier à 21h00).
17h00 MARCHÉ AUX IMAGES
(Rediffusion le mercredi à 10h00)
18h00 PASSE-PARTOUT
18h29 LA MINUTE À GÉRARD D. LAFLAQUE
Soixante secondes d'humour en compagnie de Gérard D. Laflaque, un personnage haut en couleurs.
18h30 TÉLÉSERVICE
Sous le signe de la détente, des renseignements précieux sur la santé, la consommation, la science, la technologie et le domaine social. Soyez au courant; ne ratez pas ce rendez-vous avec vos animateurs Claude Saucier, Louise Faure, Lise LeBel, Aimé Boivin et France Dauphin! (Reprise le mardi à 12h30).
19h00 PIERRE NADEAU RENCONTRE...
Une émission d'information divertissante dans laquelle l'animateur Pierre Nadeau s'entretient avec un ou plusieurs invités d'un sujet relié tant à la culture, au sport, à la science et à la technologie qu'à la politique. (Reprise le mardi à 13h00).
19h30 NATIONAL GEOGRAPHIC
•Les gorilles•. Une prestigieuse série de documentaires tournés dans les quatre coins du monde. Cette semaine, un regard sur la vie et les moeurs des gorilles ainsi qu'une rencontre avec différentes personnes qui étudient leurs comportements. Rediffusion le vendredi à 16h00).
20h30 S.O.S. J'ÉCOUTE
Les joies et les petits drames vécus par le personnel d'un poste d'écoute téléphonique au service des gens en détresse. Une jeune femme se rend compte qu'elle est enceinte. (Rediffusion le vendredi à 20h30).
21h30 LE 30-60:
•CITOYENNE OU REINE DU FOYER•
À l'aide de films d'archives souvent inédits et grâce à la participation d'historiens, un regard sur l'histoire québécoise depuis la crise de 1929 jusqu'à la révolution tranquille. Les grands moments de la lutte des femmes pour l'obtention du droit de vote et de l'égalité avec les hommes.
22h00 JUSTICE POUR TOUS
En compagnie de Me Louis-Paul Allard, de précieux éclaircissements sur les subtilités de notre système juridique. (Rediffusion le mardi à 14h30)

CONRAD POULIOT
LAC-ETCHEMIN TÉL.: 625-9853
Fournisseur de:
• PARQUETERIE
• PLANCHES DE BOIS FRANC
Poseur, sableur.
Finition 3 couches.
Vieux plancher remis à neuf.



PORTES ET FENÊTRES
AGENT AUTORISÉ
• Bonneville • Donat Flamand
• R.L.F.
Monsieur dismat
Bricomat inc.
Lac-Etchemin 625-1301
St-Magloire 257-4111

28 janvier VENDREDI

4 QUÉBEC CFCM

07h00 MIRE ET MUSIQUE
07h09 MUSIQUE MARC LEGRAND
07h15 DESSINS ANIMÉS
07h30 BONJOUR...7h30
09h00 POUR ELLE ET LUI
09h30 VOTRE AMIE SUZANNE*
11h00 SANS DÉTOUR
11h30 LES P'TITS BONSHOMMES
11h45 LES SATELLIPOPETTES
12h15 P'TITS BONSHOMMES
12h27 LE MONDE EN BREF
12h30 CINÉ-QUIZ*
15h00 FORUM*
16h00 SKIPPY LE KANGOUROU
16h30 CINÉMA SUR DEMANDE*
18h00 LE MONDE
18h45 PRENDS LA VIE DU BON CÔTÉ
19h00 UN MONDE EN FOLIE
19h29 LA QUOTIDIENNE
19h30 HUIT, ÇA SUFFIT*
20h30 À COMMUNIQUER
21h30 MICHEL JASMIN
22h30 LES NOUVELLES TVA
22h53 LE MONDE RÉGIONAL
23h00 LES SPORTS
23h15 LA COULEUR DU TEMPS
23h30 CINÉ DÉTENTE*
* (VOIR DÉTAILS CANAL 10 MTL)

5 QUÉBEC CKMI

09h00 TEST PATTERN & MUSIC
09h09 MUSIC WITH MARC LEGRAND
09h15 THE FRIENDLY GIANT
09h30 QUEBEC SCHOOLS
10h00 CANADIAN SCHOOLS
10h30 MR. DRESSUP
11h00 SESAME STREET
12h00 THE MIDDAY NEWS
12h10 MIDDAY
12h30 WOK WITH YAN
13h00 ALL MY CHILDREN
14h00 TAKE THIRTY
14h30 CORONATION STREET
15h00 DAYTIME CHALLENGE
15h30 V.I.P.
16h00 DO IT FOR YOURSELF
16h30 GRANGE HILL
17h00 THE PRICE IS RIGHT
18h00 NEWSWATCH
19h00 PAUL ANKA
19h30 WEEKLY REPORT
20h00 THE TOMMY HUNTER SHOW
21h00 DALLAS
22h00 THE NATIONAL NEWS AND THE JOURNAL
23h00 QUEBEC TODAY
23h27 SECOND CITY WITH JOHN CANDY AND FRED WILLAR
00h57 MUSIC WITH MARC LEGRAND

7 SHERBROOKE CHLT

09h00 À LA BONNE FRANQUETTE
09h30 VOTRE AMIE SUZANNE*
11h00 SANS DÉTOUR
11h30 LES P'TITS BONSHOMMES
11h45 LES SATELLIPOPETTES
12h15 LE MONDE
12h30 CINÉ-QUIZ*
15h00 FORUM
16h00 SKIPPY LE KANGOUROU
16h30 CINÉMA SUR DEMANDE*
18h00 LE MONDE
18h45 À COMMUNIQUER
19h00 UN MONDE EN FOLIE
19h29 LA QUOTIDIENNE
19h30 HUIT ÇA SUFFIT*
20h30 À COMMUNIQUER
21h30 MICHEL JASMIN
22h30 LES NOUVELLES TVA
22h52 LE MONDE RÉGIONAL
23h15 LA COULEUR DU TEMPS
23h30 FILM 0-7*
01h00 LE MONDE RÉGIONAL
(VOIR DÉTAILS CANAL 10 MTL)

8 TROIS-RIV. CHEM

09h00 À LA BONNE FRANQUETTE
09h30 VOTRE AMIE SUZANNE*
11h00 SANS DÉTOUR
11h30 LES P'TITS BONSHOMMES
11h45 LES SATELLIPOPETTES
12h15 P'TITS BONSHOMMES
12h27 LE MONDE EN BREF
12h30 CINÉ-QUIZ*
15h00 FORUM*
16h00 SKIPPY LE KANGOUROU
16h30 CINÉMA SUR DEMANDE*
18h00 LE MONDE
18h45 PRENDS LA VIE DU BON CÔTÉ
19h00 UN MONDE EN FOLIE
19h29 LA QUOTIDIENNE
19h30 HUIT, ÇA SUFFIT*
20h30 À COMMUNIQUER
21h30 MICHEL JASMIN
22h30 LES NOUVELLES TVA
22h53 LE MONDE RÉGIONAL
23h00 LES SPORTS
23h15 LA COULEUR DU TEMPS
23h30 CINÉ DÉTENTE*
* (VOIR DÉTAILS CANAL 10 MTL)

8 WASHINGTON WMTW

05h30 JIM BAKKER
06h30 ABC NEWS THIS MORNING
07h00 GOOD MORNING AMERICA
09h00 THE MORNING MOVIE
•STAGE FRIGHT• Pt II.
10h30 THE EDGE OF NIGHT
11h00 LOVE BOAT
12h00 TBA
12h30 RYAN'S HOPE
13h00 ALL MY CHILDREN
14h00 ONE LIFE TO LIVE
15h00 GENERAL HOSPITAL
16h00 CHARLIES ANGELS
17h00 HERE'S LUCY
17h30 LAVERNE AND SHIRLEY AND CO
18h00 TV 8 NEWS
18h30 WORLD NEWS TONIGHT
19h00 ONE DAY AT A TIME
19h30 BARNEY MILLER
20h00 BENSON
20h30 NEW ODD COUPLE
21h00 FRIDAY NIGHT MOVIE
23h00 TV 8 NEWS
23h30 NEWS NIGHTLINE
24h00 THE LAST WORD

9 SHERBROOKE CKSH

07h45 MIRE ET MUSIQUE
08h00 CES MERVEILLEUX SURHOMMES
08h30 TÉLÉ PATROUILLE
09h00 EN MOUVEMENT
09h15 LES 100 TOURS DE CENTOUR
09h30 WOODY LE PIC
10h00 PASSE PARTOUT
10h30 REFLETS*
11h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
11h30 QUOI DE 9
12h25 À LA FERME
12h30 ALLÔ BOUBOU
13h31 AU JOUR LE JOUR
14h30 TÉLÉ FEUILLETON*
15h30 WOODY LE PIC
16h00 BOBINO
16h30 BOF ET CIE
17h00 CINÉMA DE 5 HEURES*
18h40 LE 9 VOUS INFORME
18h55 MÉTÉO
19h00 JUSTICE POPULAIRE
19h30 L'INCROYABLE HULK
20h30 HORS SÉRIE*
21h31 REPÈRES
22h30 NOUVELLES NATIONALES ET INTERNATIONALES
22h56 MÉTÉO
23h01 LE 9 VOUS INFORME
23h20 CONGRÈS CONSERVATEUR DE WINNIPEG

00h01 CINÉ SOIR*
02h00 LES NOCTAMBULES*
(VOIR DÉTAILS CANAL 11 QUÉ.)

10 MONTRÉAL CFTM

09h00 À LA BONNE FRANQUETTE
09h30 VOTRE AMIE SUZANNE
•Vos droits• — Me Raymonde Lasalle / •Pensée positive• — Andrée D'Amour / •Les secrets de Suzanne• — Suzanne Lapointe / •Profil• — Invitée: Lizette Savaria.
11h00 SKIPPY LE KANGOUROU
11h30 LES P'TITS BONSHOMMES
11h45 LES SATELLIPOPETTES
12h15 LE DIX VOUS INFORME
12h30 CINÉ-QUIZ
•L'INSURGÉ•
15h00 FORUM
Avec Jean Cournoyer et Matthias Rioux
16h00 ADÉLE
16h30 CINÉMA SUR DEMANDE
•LA DERNIÈRE CROISIÈRE•
18h00 LE 18 HEURES
19h00 UN MONDE EN FOLIE
19h29 LA QUOTIDIENNE
19h30 HUIT, ÇA SUFFIT
20h30 À COMMUNIQUER
21h30 MICHEL JASMIN
22h30 LES NOUVELLES TVA
LE DIX VOUS INFORME
23h00 LES SPORTS
23h15 LA COULEUR DU TEMPS

11 QUÉBEC CBVT

09h00 EN MOUVEMENT
09h15 LES 100 TOURS DE CENTOUR
•Centour masqué•
09h30 WOODY LE PIC
•Grand chef Tom Hawak•
10h00 PASSE-PARTOUT
10h30 REFLETS:
•L'Espace en profondeur•
11h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
Recette de lapin aux oignons, avec Françoise Sesé. — Conseils sur l'utilisation des lumières artificielles pour les plantes, avec Jean-Claude Vigor.
11h30 OU NEUF AU ZOO
Magazine qui nous montre ce qui se passe dans les zoos du monde et que le visiteur ne peut voir: la naissance d'un éléphanteau, les soins vétérinaires, etc. L'animateur est d'un grand comique: c'est un chimpanzé.
11h54 AVIS DE RECHERCHE
12h23 TÉLÉJOURNAL
12h30 ALLÔ BOUBOU
13h31 AU JOUR LE JOUR
14h30 TÉLÉ-FEUILLETON
•Richelieu• (1re de 6). Feuilleton réalisé par Jean-Pierre Decourt, avec Pierre Vernier, René Clermont et Georges Descrières. •L'envol du hobereau•. Le jeune Armand Duplessis est d'une sensibilité excessive. Tôt confronté avec la violence, il en éprouve une profonde aversion. Grâce à son protecteur, M. d'Epernon, il est envoyé à Navarre où il étudie le grec, le latin et l'hébreu.
15h30 WOODY LE PIC
16h00 BOBINO
16h30 BOF ET COMPAGNIE
17h00 L'INCROYABLE HULK
18h00 MANCHETTES RÉGIONALES
CE SOIR MANCHETTES NAT. & INTERNAT.
18h07 NOUVELLES RÉGIONALES
18h25 NOUVELLES DU SPORT
18h35 MÉTÉO
18h40 ENTREVUE DE CE SOIR
18h50 TELEX ARTS
18h55 RÉSUMÉ DES ÉMISSIONS DE LA SOIRÉE
19h00 QUÉBEC MAGAZINE
19h30 HEBDO SPORT
20h00 VIVRE À TROIS
20h30 HORS SÉRIE
•Le testament• (A Town Like Alice) (1re de 6). Drame réalisé par David Stevens, d'après l'oeuvre de Nevil Shute, avec Helen Morse, Gordon Jackson et Rosemary Ann Sisson. Quelques années avant la Seconde Guerre mondiale, Me Noël Stracham avait rédigé un testament pour un vieil Écossais. Celui-ci léguait ses biens à sa soeur ou, à défaut, à ses neveux.
21h30 REPÈRES
22h30 NOUVELLES NAT & INTERNATIONALES
22h56 NOUVELLES RÉGIONALES
23h08 NOUVELLES DU SPORT
23h15 MÉTÉO
23h20 CONGRÈS CONSERVATEUR DE WINNIPEG
00h01 CINÉMA
•DUEL DANS LE PACIFIQUE•
02h00 CINÉ-NUIT
•LE CONCIERGE REVIENT DE SUITE•

13 TROIS-RIV. CKTM

07h45 MIRE ET MUSIQUE
08h10 WOODY LE PIC
08h36 CES MERVEILLEUX SURHOMMES
09h00 EN MOUVEMENT
09h15 LES 100 TOURS DE CENTOUR
09h30 WOODY LE PIC
10h00 PASSE-PARTOUT
10h30 REFLETS*
11h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE*
11h30 BONJOUR
12h30 ALLÔ BOUBOU
13h31 AU JOUR LE JOUR
14h30 TÉLÉ-FEUILLETON*
15h30 WOODY LE PIC
16h00 BOBINO
16h30 BOF ET CIE
17h00 CINÉMA DE 5 HEURES*
18h40 LE 9 VOUS INFORME
18h55 MÉTÉO
19h00 JUSTICE POPULAIRE
19h30 L'INCROYABLE HULK
20h30 HORS SÉRIE
21h31 REPÈRES
22h30 LE TÉLÉJOURNAL NATIONAL ET INTERNATIONAL
22h56 MÉTÉO
23h01 LE 13 VOUS INFORME
23h08 NOUVELLES DU SPORT
23h20 SPORT
23h30 CINÉ-SOIR*
PROGRAMME DOUBLE
(VOIR DÉTAILS CANAL 11 QUÉ.)

15 QUÉBEC CIVQ

10h00 MARCHÉ AUX IMAGES
(reprise du jeudi à 17h00)
11h00 ARCHIBALD, LE MAGICIEN
12h25 ARCHIBALD, LE MAGICIEN
(reprise de l'émission de 11h00)
12h30 TÉLÉSERVICE
(reprise du jeudi à 18h30)
13h00 PIERRE NADEAU RENCONTRE...
(reprise du jeudi à 19h00)
13h30 MARCHÉ AUX IMAGES
(reprise du matin)
14h30 LES RENDEZ-VOUS DU MERCREDI:
•Les mémoires de Maurice•
(reprise du mercredi à 20h30)
16h00 NATIONAL GEOGRAPHIC:
•Le pays desséché•
(reprise du lundi à 19h30)
17h00 MARCHÉ AUX IMAGES
(rediffusion le lundi à 10h00)
18h00 PASSE-PARTOUT
18h29 LA MINUTE À GÉRARD D. LAFLAQUE
Soixante secondes d'humour en compagnie de Gérard D. Laflaque, un personnage haut en couleurs.
18h30 TÉLÉSERVICE
Sous le signe de la détente, des renseignements précieux sur la santé, la consommation, la science, la technologie et le domaine social. Soyez au courant; ne ratez pas ce rendez-vous avec vos animateurs Claude Saucier, Louise Faure, Lise LeBel, Aimé Boivin et France Dauphin! Réalisation: Marshall Johnson et Nicole Nolet.
(Rediffusion le lundi à 12h30.)
19h00 PIERRE NADEAU RENCONTRE...
Une émission d'information divertissante dans laquelle l'animateur Pierre Nadeau s'entretient avec un ou plusieurs invités d'un sujet relié tant à la culture, au sport, à la science et à la technologie qu'à la politique. Réalisation: Normand Nicol.
(Rediffusion le lundi à 13h00).
19h30 RETRAITE-ACTION
Les réalités et les problèmes vécus par les personnes âgées. Animatrice: Nicole Germain.
(Rediffusion le lundi à 15h00).
20h00 MÉMOIRES DU QUÉBEC
•Galt et compagnie: 150 ans d'économie régionale• (Deuxième partie). Le développement économique de l'Estrie depuis l'avènement de Sir Alexander Galt, homme d'affaires et ministre fédéral au siècle dernier.
(Rediffusion le lundi à 14h30)
20h30 S.O.S. J'ÉCOUTE
(Reprise du lundi à 20h30).
21h30 TÉLÉ-DOCUMENTS:
•Rêve d'Amérique•.
(Rediffusion le mercredi à 15h00).
22h30 LES MINUTES À GÉRARD D. LAFLAQUE

IMPRIMERIE COMMERCIALE
Du Lac-Etchemin Enr.
Rte. 277 Lac-Etchemin, Bellechasse. GOR-1S0
MICHEL ROY PROP.
(418) 625-5612
MICHEL ROBITAILLE
625-3310
ATELIER de SERIGRAPHIE
LE SEUL DANS LA REGION...
IMPRESSIONS DE TOUS GENRES:
- ÉCUSSONS
- DÉCALQUES
- MACARONS
- PLAQUES D'AUTOS
- TI-SHIRT COTON OUATÉ

BOIS D'ALLUMAGE - BOIS DE PIN SÉCHÉ -
— EN SAC D'ENVIRON 3 pi. cu. $2.00
— EN BARIL DE 45 gal. $12.00
— EN VRAC SUR DEMANDE
EN VENTE À L'USINE:
FERNAND FLAMAND LTÉE
(PRESTOFIX)
115 RUE DE LA GARE
ST-HENRI CTÉ LÉVIS P.Q.
LES MERCREDIS DE 8 HRES À 16.30 HEURES

29 janvier SAMEDI

4 QUÉBEC CFCM

08h45 MIRE ET MUSIQUE
08h52 OUVERTURE DE LA STATION
08h54 MUSIQUE MARC LEGRAND
09h00 LE HOCKEY DES PEE WEE
10h00 LA BATAILLE DES PLANÈTES
10h30 SKIPPY LE KANGOUROU
11h00 PATROUILLE DU COSMOS
12h00 CINÉ WEEK-END*
14h00 VOTRE AMIE SUZANNE*
15h30 JUSTICE POUR TOUS
16h00 LES GRANDS NOMS DU COUNTRY
16h30 SPORT MAG
17h45 AUJOURD'HUI...17.50
17h55 LE 6/49 ET LA QUOTIDIENNE
18h00 LA SOIRÉE DE LA BOUGIE
18h30 CHASSE ET PÊCHE
19h00 JEUNESSE
20h00 LES GRANDS SPECTACLES*
22h00 SUR LA SELLETTE
22h30 LES NOUVELLES TVA
22h45 AUJOURD'HUI...22.45
23h00 CINÉ DÉTENTE
00h36 MUSIQUE MARC LEGRAND

(Voir détails canal 10 Mtl)

5 QUÉBEC CKMI

08h45 TEST PATTERN & MUSIC
08h54 MUSIC WITH MARC LEGRAND
09h00 SESAME STREET
10h00 MOVIE/MAN UPSTAIRS
11h30 TWILIGHT ZONE
12h00 WHAT'S NEW
12h30 GRANGE HILL
13h00 STEPPIN' OUT
13h30 CONSUMERSCOPE
14h00 WILD KINGDOM
14h30 WORLDWIDE
15h00 SPORTSWEEKEND
18h00 CBC NEWS
18h30 THIS WEEK IN PARLIAMENT
19h00 GERALDINE
19h30 WAYNE & SHUSTER
20h01 NHL HOCKEY NIGHT WASHINGTON AT MTL.
23h00 THE NATIONAL NEWS
23h15 NEWSWATCH
23h36 MUSIC WITH MARC LEGRAND

7 SHERBROOKE CHLT

09h00 GOLDORAK
09h30 CAPITAINE FLAM
10h00 BATAILLE DES PLANÈTES
10h30 SKIPPY LE KANGOUROU
11h00 PATROUILLE DU COSMOS
12h00 CINÉ WEEK-END*
14h00 VOTRE AMIE SUZANNE*
15h30 URGENCE SANTÉ
16h00 SCOOBY DOO
16h30 SPORT MAG
17h55 LOTO 6/49
18h00 VARIÉTÉS
19h00 SOIRÉE CANADIENNE
20h00 LES GRANDS SPECTACLES*
22h00 SUR LA SELLETTE
22h30 LES NOUVELLES TVA
22h45 LES SPORTS
23h00 FILM 0-7

* (Voir détails canal 10 Mtl).

8 TROIS-RIV. CHEM

09h00 GOLDORAK
09h30 CAPITAINE FLAM
10h00 BATAILLE DES PLANÈTES
10h30 SKIPPY LE KANGOUROU
11h00 PATROUILLE DU COSMOS
12h00 CINÉ WEEK-END*
14h00 VOTRE AMIE SUZANNE*
15h30 URGENCE SANTÉ
16h00 SCOOBY DOO
16h30 SPORT MAG
17h55 LE 6/49 — TIRAGE
17h59 LA QUOTIDIENNE
18h00 JEUNESSE
19h00 SOIRÉE CANADIENNE
20h00 LES GRANDS SPECTACLES*
22h00 SUR LA SELLETTE
22h30 LES NOUVELLES TVA LES SPORTS
23h00 CINÉ-DÉTENTE

* (Voir détails canal 10 Mtl).

8 WASHINGTON WMTW

06h00 THE NEW YOU
07h00 DR. SNUGGLES
07h30 THAT TEEN SHOW
08h00 SUPERFRIENDS SCHOOL HOUSE ROCK.
08h30 THE PAC-MAN/LIL' RASCALS/RICHIE RICH SHOW
10h00 THE SCOOBY, SCRAPPY, PUPPY HOUR
11h00 MORK & MINDY LAVERNE & SHIRLEY HOUR.
12h00 WILD KINGDOM
12h30 AMERICAN BANDSTAND
13h30 SATURDAY SHOWTIME
15h00 SPORTSBEAT
15h30 PROFESSIONAL BOWLERS TOUR
17h00 WIDE WORLD OF SPORTS
18h30 TO YOUR HEALTH/ AN ANNUAL MEDICAL TEST
19h00 THOSE AMAZING ANIMALS
20h00 T.J. HOOKER
21h00 LOVE BOAT
22h00 FANTASY ISLAND
23h00 WEEKEND NEWS
23h15 BENNY HILL
23h45 SOLID GOLD
00h45 WEEKEND REPORT

9 SHERBROOKE CKSH

07h15 MIRE & MUSIQUE
07h30 OUM LE DAUPHIN BLANC
07h45 GRANGALO ET PETITRO
08h00 LE CAPITAINE CAVERNE
08h30 PASSE PARTOUT
09h00 BELLE ET SÉBASTIEN
09h30 CANDY
10h00 VIRULYSSE
10h30 NIC ET PIC
11h00 LES HÉROS DU SAMEDI
12h00 LA SEMAINE PARLEMENTAIRE À OTTAWA
13h00 D'HIER À DEMAIN
14h00 CINÉ-FAMILLE*
15h30 UN REGARD S'ARRÊTE
16h00 BAGATELLE
17h00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE
18h00 LA FEMME BIONIQUE
19h00 WALT DISNEY
20h02 SOIRÉE DU HOCKEY WASHINGTON À MONTRÉAL
22h31 TÉLÉJOURNAL NATIONAL ET INTERNATIONAL
22h51 NOUVELLES DU SPORTS
23h06 POLITIQUE FÉDÉRALE
23h15 CINÉ SOIR
01h00 LES NOCTAMBULES

10 MONTRÉAL CFTM

09h00 GOLDORAK
•La reine fantôme•.
09h30 CAPITAINE FLAM
•La planète aux mirages•.
10h00 LA BATAILLE DES PLANÈTES
•Aux portes de l'enfer•.
10h30 SKIPPY LE KANGOUROU
•Nancy et les trappeurs•.
11h00 PATROUILLE DU COSMOS
•La frontière•.
12h00 CINÉ WEEK-END
•LES CHEVAUX SAUVAGES•.
14h00 VOTRE AMIE SUZANNE
Avec Suzanne Lapointe. •Mains agiles• — Daniel Lamoureux / •Soyez belles• — Nora de Névéry / •Maigrir sagement• — Lyse Dupuy / •Pause café• — Invitée: Lucie Morrissette.
15h30 JUSTICE POUR TOUS
Avec Louis-Paul Allard.
16h00 AU ROYAUME DES ANIMAUX
•Pour capturer la girafe•.
16h30 SPORT MAG
Avec Claude Mailhot
17h55 LE 6/49
Tirage
17h59 LA QUOTIDIENNE
Tirage
18h00 JEUNESSE
19h00 SOIRÉE CANADIENNE
Avec Louis Bilodeau. Municipalité visitée: Charlesbourg / Carnaval de Québec.
20h00 LES GRANDS SPECTACLES
•CENT MILLIONS ONT DISPARU•.
22h00 SUR LA SELLETTE
Avec Simon Noël
22h30 LES NOUVELLES TVA/ LA MÉTÉO LES SPORTS

11 QUÉBEC CBVT

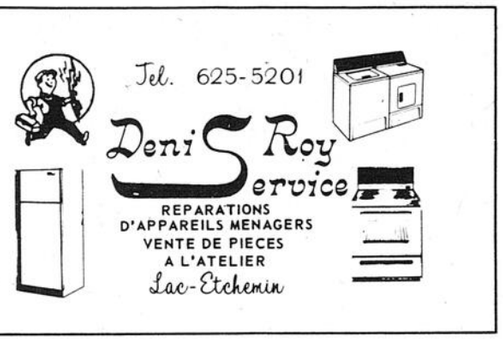
07h30 SAMEDI-JEUNES
À l'intention des jeunes téléspectateurs, l'animatrice Lise Marchand présente, entre 7h30 et midi, chacune des émissions de la matinée.
07h30 OUM LE DAUPHIN BLANC
Dessins animés. Les aventures d'un dauphin qui vit quelque part sous les Tropiques, au fond d'une petite crique.
07h45 GRANGALLO ET PETITRO
Dessins animés. Parodie des aventures du Far West.
08h00 CAPITAINE CAVERNE
Dessins animés. Trois fantômes dirigent un hôtel dont le chasseur est un alligator et les clients, des vampires, des monstres et des sorcières. Prod.: Hanna-Barbera Inc.
08h30 PASSE-PARTOUT
Anim.: Marie Eykel, Jacques L'Heureux et Claire Pimparé. Prod.: ministère de l'Éducation du Québec.
09h00 BELLE ET SÉBASTIEN
Dessins animés réalisés d'après l'oeuvre de Cécile Aubry. L'histoire d'un enfant et de son énorme chien des Pyrénées dans un village frontière des Alpes. •La Revanche du spectre•.
09h30 CANDY
Dessins animés. La vie campagnarde d'orphelins vivant auprès d'une vieille dame et d'une religieuse. • Candy et le bonheur•.
10h00 LES AVENTURES DE VIRULYSSE
Théâtre de marionnettes. Texte et réalisation: Gilbert Gratton.
10h30 NIC ET PIC
11h00 LES HÉROS DU SAMEDI
Badminton au Centre sportif de la polyvalente d'Anjou. Anim.: Robert Gagnon. Analyste: Marc Champagne.
12h00 LA SEMAINE PARLEMENTAIRE À OTTAWA
13h00 D'HIER À DEMAIN
•La Révolution romantique: le Triomphe de la mort•.
14h00 CINÉ-FAMILLE
•LE PRINCE VIF-ARGENT•.
15h30 UN REGARD S'ARRÊTE
Découvrir les multiples possibilités créatrices qui sommeillent en nous. Nous suivons un groupe de jeunes en voyage sur la route de Saint-Jacques-de-Compostelle. L'itinéraire nous permet de plonger dans le Moyen Âge à la découverte de l'art roman, du temps des pèlerinages, des trésors des abbayes, de la féodalité. Coproduction SSR, SRC et FR3. •Parade au soleil•. La course folle des taureaux à travers les rues de Pampelune déclenche la fête avec ses cortèges de musiciens, ses danseurs, ses personnages masqués qui envahissent la ville.
16h00 BAGATELLE
Dessins animés.
17h00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE
Concours cinématographique mettant en compétition des candidats de quatre pays de la Communauté des Télévisions francophones (Canada, France, Luxembourg et Suisse). Anim.: Reine Malo. Juré permanent: Richard Gay.
18h00 TÉLÉJOURNAL
18h05 NOIR SUR BLANC
19h00 LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
20h02 SOIRÉE DU HOCKEY WASHINGTON - MONTRÉAL
22h31 TÉLÉJOURNAL NAT. & INTERNAT.
22h51 NOUVELLES DU SPORT
23h06 POLITIQUE FÉDÉRALE
23h15 CINÉMA
•DOUZE HEURES POUR MOURIR•.
01h00 CINÉ NUIT
•LA FILLE AU VIOLONCELLE•.

13 TROIS-RIV. CKTM

07h15 MIRE ET MUSIQUE
07h30 OUM LE DAUPHIN BLANC
07h45 GRANGALLO ET PETITRO
08h00 CAPITAINE CAVERNE
08h30 PASSE-PARTOUT
09h00 BELLE ET SÉBASTIEN
09h30 CANDY
10h00 VIRULYSSE
10h30 NIC ET PIC
11h00 LES HÉROS DU SAMEDI
12h00 LA SEMAINE PARLEMENTAIRE À OTTAWA
13h00 D'HIER À DEMAIN
14h00 CINÉ-FAMILLE*
15h30 UN REGARD S'ARRÊTE
16h00 BAGATELLE
17h00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE
18h00 LA FEMME BIONIQUE
19h00 WALT DISNEY
20h00 LA SOIRÉE DU HOCKEY
•WASHINGTON À MONTRÉAL•
22h31 TÉLÉJOURNAL
22h51 NOUVELLES DU SPORT
23h06 POLITIQUE FÉDÉRALE
23h15 CINÉ-SOIR
(programme double)

15 QUÉBEC CIVQ

17h00 MARCHÉ AUX IMAGES
18h00 PASSE-PARTOUT
18h29 LA MINUTE À GÉRARD D. LAFLAQUE
18h30 L'HOMME BOTANIQUE:
•L'eau vivante•. Une série qui s'intéresse à l'écologie et aux différents éléments de la nature. Les cinq septième de la Terre sont recouverts d'eau. C'est à partir de cet élément que la vie a pu évoluer.
(Rediffusion le mardi à 16h30).
19h00 PLANÈTE GERMANIQUE:
•Die Deutschprachigen•. Un médecin et son épouse photographe s'établissent sur une ferme après avoir beaucoup voyagé. Abandonnant leurs professions, ils se lancent en agriculture où ils trouvent une vive satisfaction.
(Rediffusion le lundi à 15h30).
19h30 SOIRÉE À L'OPÉRA
•Idoménée•. Joué pour la première fois en 1781 à Munich alors que Mozart était organiste auprès du prince électeur Charles-Théodor de Bavière, l'opéra Idoménée constitue sans doute le véritable point de départ de la carrière dramatique du grand musicien. Composé en trois actes selon le •libretto• de l'abbé Varesco, cette oeuvre est traitée à la manière italienne et comporte de nombreuses analogies avec l'opéra •Don Juan• écrit sept ans plus tard par Mozart. Afin de conjurer une violente tempête qui menace ses navires, Idoménée, le Roi de Crète fait aux dieux de la mer le voeu d'immoler la première créature vivante qu'il rencontrera en touchant terre. Le hasard fait que celle-ci soit Idamante, son propre fils... Présenté aujourd'hui par le Metropolitan Opera House de New York, cet opéra met en vedette Luciano Pavarotti, Ileana Cotrubas, Hildegard Behrens, Frederica Von Stade, John Alexander, Timothy Jenkins, Richard J. Clark sous la direction de Jack Levine.



MOREAU, THIBAUDEAU, JACQUES & ASSOCIÉS
Comptables agréés

JEAN-GUY JACQUES, c.a. — YVES LACHANCE, c.a.
ANDRÉ THIBAUDEAU, c.a. — MICHEL RODRIGUE, c.a.
WILBROD POULIN, c.a. — MICHEL DAIGLE, c.a.
GILBERT PLANTE, c.a. — GAÉTAN LAPIERRE, c.a.
NORMAND GAGNÉ, c.a.
CONSEILS: RÉJEAN MOREAU, c.a. — ARMAND POULIN, c.a.

BUREAUX À
Ville St-Georges 228-6676 — Ste-Justine 383-3094
Ville Lac Etchemin 625-5921 — Beauceville 774-3985

30 janvier DIMANCHE

4 QUÉBEC CFCM

08h45 MIRE ET MUSIQUE
08h52 OUVERTURE DE LA STATION
08h54 MUSIQUE MARC LEGRAND
09h00 SCOOBY DOO
09h30 LE CHEMIN DU ROI
10h00 UN SOUVENIR
11h00 LES ÉTOILES DE LA LUTTE
12h00 BON DIMANCHE
14h00 CINÉ WEEK-END*
16h00 REMISE DES PRIX DE LA BOUGIE
16h30 AU ROYAUME DES ANIMAUX
17h00 NOURRIR LE QUÉBEC
17h30 ARTS EXPRESS
17h45 LOUZON
17h50 AUJOURD'HUI 17H50
18h00 DINKY DOG
18h30 LE CASCADEUR
19h30 LA CROISIÈRE S'AMUSE
20h30 VEDETTES PLUS
21h30 SCIENCE ET TECHNOLOGIE
22h00 L'ÉVÈNEMENT
22h30 LES NOUVELLES T.V.A.
22h45 AUJOURD'HUI... 22h45
23h00 MUSIQUE MARC LEGRAND

5 QUÉBEC CKMI

10h45 TEST PATTERN & MUSIC
10h54 MUSIC WITH MARC LEGRAND
11h00 REACH FOR THE TOP
11h30 ASSEMBLY WEEK
12h00 MEETING PLACE
13h00 COUNTRY CANADA
13h30 HYMN SING
14h00 OPERA
17h00 CBC NEWS
17h30 YES MINISTER
18h00 WALT DISNEY
19h01 BEACHCOMBERS
19h30 SUPER SHOW
20h30 FRONT PAGE CHALLENGE
21h00 EMPIRE
22h00 MARKET PLACE
22h30 MAN ALIVE
23h00 THE NATIONAL NEWS
23h15 NATION'S BUSINESS
23h21 MEWSWATCH
23h41 MUSIC WITH MARC LEGRAND

7 SHERBROOKE CHLT

08h30 AU CENTUPLE
09h30 LES SATELLIPOPETTES
10h00 IL EST ÉCRIT
10h30 LES GRANDS NOMS DU COUNTRY
11h00 LES ÉTOILES DE LA LUTTE
12h00 BON DIMANCHE*
14h00 CINÉ WEEK-END*
16h00 FORUM
17h00 1001 FAÇONS DE VENDRE
17h30 AGENDA
17h50 LE MONDE
18h00 DINKY DOG
18h30 LE CASCADEUR
19h30 LA CROISIÈRE S'AMUSE
20h30 VEDETTES PLUS*
21h30 SCIENCE ET TECHNOLOGIE
22h00 ÉVÉNEMENT
22h30 LES NOUVELLES TVA
22h45 LES SPORTS
23h22 LA SUPER

8 TROIS-RIV. CHEM

08h30 AU CENTUPLE
09h30 LES SATELLIPOPETTES
10h00 IL EST ÉCRIT
10h30 LES GRANDS NOMS DU COUNTRY
11h00 LES ÉTOILES DE LA LUTTE
12h00 BON DIMANCHE*
14h00 CINÉ WEEK-END*
16h00 FORUM
17h00 1000 FAÇONS DE VENDRE
17h30 LES PETITS BONSHOMMES
17h50 LE MONDE
18h00 DINKY DOG
18h30 LE CASCADEUR
19h30 LA CROISIÈRE S'AMUSE
20h30 VEDETTES PLUS*
21h30 SCIENCE ET TECHNOLOGIE
22h00 L'ÉVÈNEMENT
22h30 LES NOUVELLES TVA/ LA MÉTÉO/LES SPORTS
23h00 LA SUPER

8 WASHINGTON WMTW

06h30 ODD COUPLE
07h00 TO YOUR HEALTH
07h30 NEW ZOO REVUE
08h30 CATHOLIC MASS
09h00 REX HUMBARD
09h30 IT IS WRITTEN
10h00 DAY OF DISCOVERY
10h30 JERRY FALWELL
11h30 THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY
12h30 COMMUNITY 8
13h00 SUNDAY SHOWCASE
•EXCEPT FOR ME AND THEE•
17h00 WORLD RELIEF
18h00 ABC NEWS
18h30 BARNEY MILLER
19h00 RIPLEY'S BELIEVE IT OR NOT
20h00 MATT HOUSTON
21h00 SUNDAY NIGHT MOVIE
23h00 WEEKEND NEWS
23h15 ALL MCGUIRE SPORTS

9 SHERBROOKE CKSH

07h15 MIRE & MUSIQUE
07h30 ROQUET BELLES OREILLES
08h00 DÉMÉTAN LA PETITE GRENOUILLE
08h30 PASSE-PARTOUT
09h00 IL ÉTAIT UNE FOIS... L'HOMME
09h30 KLIMBO
09h45 EN TERRE SAINTE
10h00 LE JOUR DU SEIGNEUR
11h00 LE TEMPS PASSE
12h00 LA SEMAINE VERTE
13h00 PROPOS ET CONFIDENCES
13h30 JEUNES VERTUOSES
14h00 À COMMUNIQUER
15h30 SON ET IMAGES
16h00 HEBDO DIMANCHE
17h00 SECOND REGARD
18h00 TÉLÉJOURNAL
18h01 SUPER BOWL XVII
21h10 TÉLÉJOURNAL NAT. ET INTERNAT.
21h30 LES BEAUX DIMANCHES*
22h31 LES CHEMINS DE L'IMAGINAIRE
23h02 NOUVELLES DU SPORT
23h17 PRÉSENTATION DU CINÉ-CLUB
23h21 CINÉ-CLUB*

10 MONTRÉAL CFTM

09h00 SCOOBY-DOO
09h30 LES SATELLIPOPETTES
Avec Claude Steben et Vermisel.
10h00 2 000 ANS APRÈS JÉSUS-CHRIST
Avec Roland Leclerc. Participation de Paul Hébert dans le rôle du Père Valise.
10h30 C'ÉTAIT L'BON TEMPS
Avec Guy Godin.
12h00 BON DIMANCHE
Avec Suzanne Lévesque. •Le cinéma• — René Homier-Roy / •Les disques• — Yves Taschereau / •Les spectacles• — Diane Massicotte / •Les livres• — Reine Malo ou Georges-Hébert Germain / •Les événements artistiques• — Danielle Ouimet / •Les communications• — Gilles Roberge •Le théâtre• — Judith Paré

14h00 CINÉ WEEK-END
•LES CHEERLEADERS DES COWBOYS DE DALLAS I•
16h00 FORUM
Avec Jean Cournoyer et Matthias Rioux.
17h00 SUPER SPÉCIAL
Avec Neil Diamond, Billy Joël, Michael Jackson et Kenny Loggin.
18h00 DINKY DOG
18h30 LE CASCADEUR
19h30 LA CROISIÈRE S'AMUSE
20h30 VEDETTES PLUS
•DALIDA•
21h30 SCIENCES ET TECHNOLOGIE
22h00 L'ÉVÉNEMENT
Avec Laurent Laplante.
22h30 LES NOUVELLES TVA/ LA MÉTÉO/LES SPORTS
23h00 LA SUPER

11 QUÉBEC CBVT

07h30 ROQUET BELLES OREILLES
08h00 DÉMÉTAN LA PETITE GRENOUILLE
08h30 PASSE-PARTOUT
09h00 IL ÉTAIT UNE FOIS... L'HOMME
09h30 KLIMBO
09h45 EN TERRE SAINTE
10h00 LE JOUR DU SEIGNEUR
11h00 LE TEMPS PASSE
12h00 MAGAZINE SEMAINE VERTE
13h00 PROPOS ET CONFIDENCES
13h30 JEUNES VERTUOSES
14h00 À COMMUNIQUER
15h30 SON ET IMAGES
Émission musicale. Au programme: •Harmonies du soir• de Liszt; •Préludes•, opus 23, no 4 et no 7 de Rachmaninov, et •Scherzo• no 2 de Chopin.
16h00 HEBDO DIMANCHE
Magazine sur l'actualité régionale canadienne.
17h00 SECOND REGARD
Dossier: •les valeurs et les croyances des francophones canadiens•.
18h00 TÉLÉJOURNAL
18h01 SUPER BOWL XVII
Du Rose Bowl de Pasadena, en Californie.
21h10 TÉLÉJOURNAL NATIONAL ET INTERNATIONAL
21h30 LES BEAUX DIMANCHES
SUPERSTAR RAYMOND DEVOS
22h31 LES BEAUX DIMANCHES
LES CHEMINS DE L'IMAGINAIRE
23h02 NOUVELLES DU SPORT
23h17 PRÉSENTATION CINÉ CLUB
23h21 CINÉ CLUB
•QU'ELLE ÉTAIT VERTE MA VALLÉE•

13 TROIS-RIV. CKTM

07h15 MIRE ET MUSIQUE
07h30 ROQUET BELLES OREILLES
08h00 DÉMÉTAN, LA PETITE GRENOUILLE
08h30 PASSE-PARTOUT
09h00 IL ÉTAIT UNE FOIS... L'HOMME
09h30 KLIMBO
09h45 EN TERRE SAINTE
10h00 LE JOUR DU SEIGNEUR
11h00 LE TEMPS PASSE
12h00 LA SEMAINE VERTE
13h00 PROPOS ET CONFIDENCES
13h30 JEUNES VERTUOSES
14h00 À COMMUNIQUER
15h30 SON ET IMAGES
16h00 HEBDO DIMANCHE
17h00 SECOND REGARD
18h01 SUPER BOWL XVII
21h11 TÉLÉJOURNAL
21h30 LES BEAUX DIMANCHES
SUITE
23h02 NOUVELLES DU SPORT
23h17 PRÉSENTATION CINÉ-CLUB
23h21 CINÉ-CLUB*

15 QUÉBEC CIVQ

15h00 SÉRIE SUR LES PERSONNES AGÉES:
•On a toujours le goût de l'amour•.
15h30 UN UNIVERS À DÉCOUVRIR: LE CORPS HUMAIN:
•Les organes des sens•.
16h00 LA PUBLICITÉ AU QUÉBEC:
•L'irrésistible ascension•.
16h30 UN UNIVERS À DÉCOUVRIR: LE CORPS HUMAIN:
•Le cerveau•.
17h00 L'ÉVOLUTION DE L'HOMME:
•Le long enfantement•.
18h00 PASSE-PARTOUT
18h29 LA MINUTE À GÉRARD D. LAFLAQUE
18h30 SUR LE BOUT DE LA LANGUE
Une série qui enseigne aux enfants les différents types de discours formant la base du programme de français soit, les discours expressifs, incitatifs, informatifs et poétiques. (Rediffusion le mardi à 17h30).
18h45 PROPOS D'ÉCOLOGIE
À l'intention des élèves de niveau primaire, un regard sur le monde environnant et sur la science de l'écologie. (Rediffusion le mardi à 17h45).
19h00 PLANÈTE ITALIENNE
•Theatro della memoria•.
19h30 HISTOIRES CHOISIES
•Bouquet de ronces•. Troisième de 7 épisodes d'une série qui évoque les tensions d'une famille aux prises avec de graves problèmes affectifs. Cassie emmène les enfants chez ses parents. Manson profite de l'occasion pour prendre un verre avec sa secrétaire Sarah. Après la soirée, ils se dirigent vers l'appartement de la jeune femme. (Rediffusion le jeudi à 15h30).
20h30 EN SCÈNE
•Jaco Pastorius and Word Mouth•. Ex-bassiste du groupe •Weather Report•, Jaco Pastorius est considéré comme le réinventeur du rôle harmonique de la basse dans la musique contemporaine. Accompagné du trompettiste Randy Brecker et par le batteur Peter Erskine, il nous propose ce soir un concert inoubliable. (Rediffusion le mercredi à 16h00).
21h30 CINÉ-RÉPERTOIRE
•LA TERRE DE LA GRANDE PROMESSE•.

MICHEL CERISIER
576, RUE PRINCIPALE
ST-LÉON DE STANDON
Pour vos réparations T.V., radio Stéréo-cassette, Etc.
FAITES RÉPARER CHEZ-NOUS
642-5676
Atelier seulement

Pour tous vos travaux de tirage de joints, plafonds décoratifs (sur tuiles et contre-plaqués)
(Incluant spray à la machine)
YVON LACHANCE
Entrepreneur plâtrier
St-Prosper Tél.: 594-5469
CONSULTEZ UN SPÉCIALISTE

Marc Lapointe D.D.
DENTUROLOGISTE
215 — 2e Avenue
LAC-ETCHEMIN
JEUDI ET VENDREDI DE 8.30 HRES À 21.00 HRES
SAMEDI DE 8.30 HRES À 12.00 HRES
POUR RENDEZ-VOUS
625-3218

68 ANS DE MARIAGE POUR LE COUPLE BÉLANGER

(A.P.) Édouard Bélanger et Éva Sylvain fêtaient mardi dernier, le 18 janvier, leur 68ième anniversaire de mariage.

À cette occasion, les résidents et le personnel du 1er étage du Sanatorium Bégin qui accueille depuis deux ans Mme Bélanger avaient organisé une fête en l'honneur du couple jubilaire.

Une messe fut alors concélérée par l'abbé Arthur Bélanger, l'un des enfants du couple jubilaire et l'abbé Perron qui agit comme aumônier au Sana Bégin.

Originaire de St-Nazaire pour ce qui est de M. Édouard Bélanger qui est aujourd'hui âgé de 93 ans et six mois et de Ste-Rose en ce qui concerne Mme Éva Bélanger qui compte actuellement 86 ans d'âge; le couple Bélanger a vécu ses 68 années de mariage à St-Louis de Gonzague où dix enfants, dont sept sont aujourd'hui vivants, virent le jour.

Outre le travail de la terre et de la forêt, M. Bélanger occupa différentes fonctions pour assurer la subsistance des siens. Malheureusement depuis deux ans, le couple vit séparé du fait de la faiblesse physique de Mme Bélanger qui rendit obligatoire son hospitalisation au Sanatorium Bégin.

Toutefois, les siens lui demeurent fidèles puisque les visites de son mari et de ses enfants se font nombreuses, plusieurs fois par semaine aux dires du personnel oeuvrant sur l'étage 1A du Sana Bégin.

Ainsi, leurs proches leur témoignent leur affection pour ces dizaines d'années consacrées au bien-être des leurs.



Le fils du couple jubilaire Arthur Bélanger célébra la messe pour ses parents Édouard et Éva.

ATTENTION AVIS À LA POPULATION

Un cours pour apprendre à lire et écrire le français sera donné prochainement à St-Magloire par l'Éducation des Adultes. Prière d'en informer vos parents et amis qui seraient intéressés.

Pour information:
Mme Lina Bureau
217, route 281
St-Magloire
Tél.: 257-4701
257-2091

RESTAURANT ST-LÉON ENR.

VOUS OFFRE

SPÉCIAL DU JOUR

POSSIBILITÉ DE BUFFET FROID
Spécialité: LA PIZZA ET LE POULET



AVIS AUX CAMIONNEURS

Déjeuner à compter de 7h00 a.m.

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au mercredi: 7h00 a.m. à 8h00 p.m.
du jeudi au dimanche: 7h00 a.m. à 4h00 a.m.

BIENVENUE À TOUS

TÉL.: 642-5035

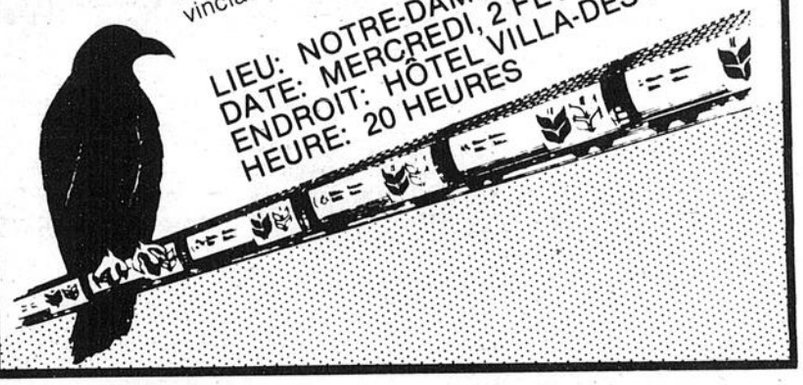
AVIS DE CONVOCATION

Le gouvernement fédéral se prépare à prendre des décisions majeures concernant l'avenir de l'agriculture du Québec, notamment **la révision des tarifs du Col-du-Nid-de-Corbeau,** par suite des recommandations du Rapport Gilson.

«La Coalition pour la survie de l'agro-alimentaire au Québec» vous invite à une soirée d'information sur les conséquences de ces décisions pour nos productions agricoles.

Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Jean Garon, sera présent, de même que des représentants de l'U.P.A., des coopératives agricoles, des meuniers, etc.

Sont également invités les députés fédéraux et provinciaux des circonscriptions de votre région.



HÂTEZ-VOUS NOUS AVONS ENCORE DE TRÈS BONS SPÉCIAUX

NOTRE SUPER VENTE APRÈS INVENTAIRE SE TERMINE LE 29 JANVIER 1983

Bonne Valeur BV Ameublement Furniture Best Value

MEUBLES ETCHEMIN INC.

Lac Etchemin 275, 3e Ave.. Tél.: 625-5991

OÙ LA QUALITÉ ET LE SERVICE NE COÛTENT PAS PLUS CHER

VISA master charge

LES PETITES ANNONCES DE:

la Voix du Sud | Le Guide | la Voix de Beauce-Basse

DU 3 POUR 1

EN EFFET NOUS VOUS OFFRONS MAINTENANT DE PUBLIER VOS ANNONCES CLASSÉES DANS NOS 3 PUBLICATIONS POUR LE MÊME COÛT QUE VOUS AVIEZ À DÉFRAYER AUPARAVANT POUR UN SEUL DE CES JOURNAUX DONC UNE PETITE ANNONCE DANS:

21 378 EXEMPLAIRES HEBDOMADAIRES

QUI DIT MIEUX???

TARIF ANNONCES CLASSÉES: la Voix du Sud

1 semaine:	2,00 $
2 semaines:	4,00 $
3 semaines et plus:	1,50 $/la fois
ENCADRÉE:	
1 fois:	2,50 $
2 fois:	5,00 $
3 fois et plus:	2,00 $/la fois

FAITES-NOUS PARVENIR VOTRE TEXTE PAR RETOUR DU COURRIER (EN LETTRES MOULÉES S.V.P.) AINSI QU'UN CHÈQUE POUR PUBLICATION DE VOTRE (VOS) ANNONCE(S) CLASSÉE(S) OU APPELEZ-NOUS À 625-7471.

_____

_____

_____

_____

MAISONS A VENDRE



À VENDRE: Fermes, lots boisés, chalets, maisons seules et à revenus, location de maison. Érablières. Pour inf. C. Giguère 625-2091.

Maison à vendre ou à louer, neuve. Située au 460 rue Robert, Ste-Marguerite. Libre fin janvier. Tél.: 935-3764. 2 février

À St-Isidore, jolie maison moderne, meublée, entourée d'arbres. Près de la route Kennedy. Idéale pour un couple. Tél.: 646-5442. 25 janvier

Maison à étage, en pierre, au 264, St-Jacques, Ste-Marguerite. Site idéal pour maison d'accueil pour personnes âgées. Tél.: 935-3758. 1 février

À VENDRE OU À LOUER: Garage (anciennement bureaux de l'Hydro-Québec), 3 portes, 3 bureaux, grandeur: 50' x 32', fini briques et ciment. Situé rue Gagnon à Lac-Etchemin. Pour inf. tél.: 625-3422.

À VENDRE: Magnifique Bungalow en pierre. Immédiatement libre. Construction récente, située rang St-François, St-Léon de Standon. Avec foyers, grand terrain. À proximité du Centre de Ski du Mont Orignal. Possibité de location. Pour inf. tél.: 625-9601 de 9:00 hres à 17:00 hres.

À VENDRE: Rang St-Barthélémy, Lac-Etchemin. Construction récente, maison mesurant 38' x 26' avec terrain de 100' x 100'. Possibilité de location, disponible prochainement. Pour inf. tél.: 625-3169 de 9:00 hres à 17:00 hres.

À VENDRE: Maison avec revenus au sous-sol, située au 173, 3ème Avenue, à Lac-Etchemin. Terrain cadastré de 17 665 pi.ca. Grande remise. Prix négociable. Pour inf. tél.: 625-2751 (jour) et 625-8661 (soir).

À VENDRE: Maison à revenus, 2 logements, située à St-Benjamin. Prix à discuter. Pour inf. tél.: 594-5339.

À VENDRE: Maison avec revenu au sous-sol, située rue Bédard à Ste-Justine, près de la polyvalente. Libre le 1er juillet. Pour inf. tél.: 625-3721.

À VENDRE: Casse-croûte neuf, situé sur la route 204, cave, chauffage électrique, 12 places intérieures, ouvert à l'année. Terrain 164' x 200'. Prix très raisonnable. Pour inf. tél.: 595-2175 ou 595-2398.

À VENDRE: 2 maisons, finition extérieure: clapboard et bois, 5½ pièces chacune, chauffage électricité. Gr. 26' x 41' ch. Pour inf. tél.: 774-6771.

À VENDRE Situé à Lac-Etchemin, garage avec «LIFT» et bâtisse en annexe pouvant servir d'entrepôt. Possibilité de location à de très bonnes conditions. Pour inf. tél.: 625-9621 de 9:00 hres à 17:00 hres.

À VENDRE: Maison 40' x 22', 1½ étage, 7 pièces, const. récente, située Rang 7 à St-Luc, à 2 milles du village. Chauff. électrique. Possibilité de chauffage au bois. Prix à discuter. Pour inf. tél.: 636-2148.

À VENDRE: Maison habitable 26' x 26', 1½ étage, bon état, pour être déménagée ou démolie, située à Armagh. Prix: 2 800,00 $ discutable. Pour inf. tél.: 466-2186, demander Gérald.

À VENDRE: À Ste-Justine, route de la Station, maison mobile 14' x 72' avec ou sans terrain de 100' x 200' et grand garage. Pour inf. tél. après 16h00 à 383-5114.

À VENDRE: Maison 7 pièces, 3 ch. à coucher; abri d'auto. Sera libre en février. (Référence d'un économiste: «C'est le temps d'acheter dans le résidentiel». Peut être moins cher qu'un loyer. Pour inf. et visite, tél.: 625-2012. 211, rue Sanatorium, Lac-Etchemin.

À VENDRE: Maison entièrement rénovée avec une terre de 60 arpents, située à Lac-Etchemin. Pour inf. tél.: 625-5707.

AUTOS A VENDRE



À VENDRE: Pontiac Phoenix 1981, 24 000 km, 2 portes, 4 cyl., 4 vitesses, traction avant. Coul.: 2 tons. Cause de vente: achat d'un camion. Tél.: 267-5132.

Mercury Linx 1981, 27 kilos, 4 vitesses manuelles. Tél.: 387-5507 après 16h00. 1 février

À VENDRE: Jeep de l'armée 1942, 4 x 4; camion 5 tonnes Dodge 1970, 6 roues, dompeur. Économe 1977 Dodge, 8 cyl., moteur 318. Sleigh double pour chevaux; remorque fermée pour menuisier; presse à foin; râteau soleil trainant; épandeur; rouleaux en bois. AUSSI: Maison située à Québec. Pour inf. tél.: 789-2787.

À VENDRE OU À ÉCHANGER: Pick-up Jeep 4 x 4 avec gratte. GMC Van 1975, V-8. Échangerais contre petite voiture ou tracteur. Pour inf. tél.: 383-3232.

À VENDRE: Pick-up 4 x 4 International, 1966, refait à neuf. Mécanique A-1. 2 différentiels barrés. AUSSI: Fiat 1975, 1300, peinture neuve. Pour inf. tél.: 383-3958 à l'heure des repas ou le soir.

À VENDRE: Véga 1975, 4 cyl., en très bonne condition. Pour inf. tél.: 595-2345.

À VENDRE: Honda Civic 1980, 3 portes, Hatch-Back, peinture neuve, couleur rouge vin avec bandes décoratives. Comprenant: 4 pneus d'hiver à crampons; 4 pneus d'été. Jamais sorti l'hiver. État neuf. Prix: 4 900,00 $. Pour inf. tél.: 257-2081.

Pinto 1976, manuelle, 56 000 milles. Propre. Prix: 950,00 $. Tél.: 426-3014. 25 janvier

À VENDRE: Pick-up Mazda 1982, 12 500 km, 5 vitesses, radio AM-FM, boîte en fibre de verre, garantie de 2½ ans. AUSSI: 4 pneus radiaux d'été et 4 pneus d'hiver Pirelli. Prix: 7 500,00 $. Pour inf. téls.: 625-8811 le jour et demander Lucie ou 625-1976 le soir.

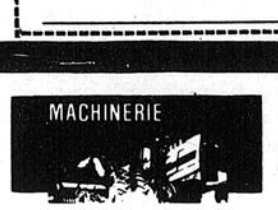


Chevrolet fourgonnette 1977
8 cylindres
63 939 milles

Jimmy 1973
8 cylindres
28 678 milles

POUR INFORMATION
625-4862
625-8042

MACHINERIE



À VENDRE: Tracteur Belarus 820, 4 roues motrices, 1981, 550 heures d'ouvrage. Garantie 1 an. PRIX: 11 500,00 $ ou meilleure offre. (St-Apollinaire), tél.: 767-3569. 15 février

À VENDRE: Tracteur Case 310 avec pelle double action, souffleuse à neige et 4 pneus neufs. PRIX: 2 800,00 $. (St-Apollinaire), tél.: 767-3569. 15 février

MOTONEIGES



Motoneige Motoski Futura 440, 1979. Tél.: 387-6665 le jour, 387-2651 après 17h00. 25 janvier

À VENDRE: Snow-Jet 1971, avec moteur Yamaha 338cc, 3 000 milles. Pont neuf. PRIX: 200,00 $. Tél.: 646-5114. 15 février

ANIMAUX A VENDRE

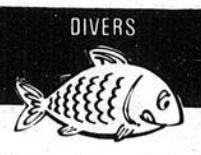


À VENDRE: Poméraniens, griffons cocker. Chiens à partir de 10,00 $. Pour inf. Adrien Vear, 148 Rang St-Jacques, St-Anselme, tél.: 885-9781

À DONNER: Chiots de 2½ mois. pour inf. tél.: 642-2237.

TONTE CANINE, tonte esthétique, hygiène oreille, ongles, dents, glandes annales, fourreau. Julie Bélanger, 555, 130e Rue Est, St-Georges Beauce. Tél. rés.: 228-3651; bur.: 228-3761.

DIVERS



Recherche transport de Ste-Marie à St-Romuald à la semaine. Pour inf. tél.: 387-4647 ou 387-7718 (le soir et sur l'heure des repas). 25 janv.

«Avertissement»
FAITES DE L'ARGENT à temps partiel ou à plein temps. Distributeurs demandés dans votre région, et toute la province de Québec, pour la distribution de «Journal d'Emploi». Des compagnies américaines recherchent aussi des agents. Pour tous les détails (envoyez une grosse enveloppe pré-adressée): WALLICE (autrefois conseiller d'emploi fédéral), C.P. 693, Rawdon, P.Q. J0K 1S0. «N'appelez pas par le téléphone S.V.P.». 2 février

Réparation de violon. Aussi fait des violons et montage d'archet. Tél.: 387-6251. 25 janvier

Personne cherche une occasion pour voyager du lundi au vendredi de Ste-Marie à Loretteville. Tél.: 387-5138. 25 janvier

Tonte canine, tonte esthétique professionnelle, hygiène: oreilles, ongles, dents, glandes anales, fourreau. 555, 130e rue Est, St-Georges. Tél.: 228-3761 bur. 228-3651 rés. 22 février

Avis aux parents qui ont des enfants entre 1 mois et 6 ans. La garderie Louise Carrier vous offre ses services pour garder vos enfants entre 7h00 et 18h00 avec un programme d'activités dirigées. Le gouvernement vous offre l'opportunité de faire garder vos enfants à peu de frais grâce à une subvention. Profitez-en. Il nous reste quelques places de disponibles. Pour information ou réservations communiquez avec nous au numéro de téléphone: 387-3553.

On achèterait lit de bébé 30"x54", matelas, petit siège d'auto, chaise haute, une marchette. Tél.: 387-7919. 25 janvier

OFFRE D'EMPLOI
Connaissant une expansion sans précédent, nous sommes à la recherche de 3 représentant(e)s supplémentaires, pour le secteur de Beauce-Bellechasse. Qualifications requises: avoir plus de 20 ans, sec. V ou équivalent. Automobile disponible en tout temps. Garantissons cours de formation plus revenus de 300,00 $ et plus selon qualification. Tél.: 387-7835, demandez Alain Doyon. 25 janvier

ATTENTION Ne restez pas seul. Téléphonez le soir à 228-1719 ou écrivez à Linda Quirion 637, 25e rue St-Georges Ouest. Pour 2,00 $ on vous envoie les renseignements et joignez-y une enveloppe afranchie à votre nom. 1 février

ATTENTION!
Ne restez pas seul. Téléphonez le soir à 228-1719 ou écrivez à Linda Quirion, 637, 25e rue, St-Georges Ouest. Pour 2,00 $, on vous envoie les renseignements et joignez-y une enveloppe affranchie à votre nom.

Il y aura gala folklorique au Centre Municipal de Fortierville, le 19 mars prochain à 20h00. Invitation spéciale à tous les amateurs de chansons à répondre, de violon, d'accordéon, de gigue et de musique à bouche. Trophées remis à tous les participants et les intéressés doivent faire parvenir leur nom avant le 5 mars prochain. L'inscription peut se faire par téléphone à 819-287-4406 ou par écrit à:
M. René Patoine
2348, St-Alphonse
Fortierville, P.Q.
G0S 1J0
25 janvier



Q.— Quelles sont les différentes catégories d'assurance-vie?

R.— Il y a deux grandes catégories: 1) les assurances individuelles souscrites par des personnes auprès d'assureurs-vie, et, 2) les assurances collectives offertes aux employés d'une compagnie ou aux membres d'une association.

demandez à l'ACCAP
1-800-361-8070
Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes inc.

L'ÉPARGNE-RETRAITE et vos impôts

Transferts de revenus

Certains revenus imposables peuvent être «transférés» dans un régime enregistré d'épargne-retraite (REER), ce qui peut permettre des économies d'impôts appréciables.

Voyons l'exemple de Michelle qui est veuve et qui reçoit une rente de survivant de la Régie des rentes du Québec totalisant 3 700 $ en 1982. Michelle peut diminuer les impôts qu'elle devra payer pour 1982 en adhérant à un REER pour y contribuer, avant le 1er mars 1983, du montant qu'elle désire. Le montant maximal qu'elle pourra «transférer» dans un REER est de 3 700 $, soit le total du montant de rente reçu de la Régie des rentes. Michelle, dont le revenu imposable est de 6 000 $, économisera environ 330 $ d'impôts grâce à une contribution de 1 000 $ à son REER. Pour une contribution de 3 700 $, son économie d'impôts sera d'environ 1 200 $.

Plusieurs autres types de revenus peuvent être transférés dans un REER, en totalité ou en partie, *au choix du contribuable.* C'est le cas des sommes reçues d'un fonds de pension, de la pension de base de sécurité de la vieillesse, des allocations de retraite, etc.

À la suite des nombreuses fermetures d'entreprises et mises à pied causées par la situation économique difficile de 1982, plusieurs employés ont reçu des paiements pour perte d'emploi ou des allocations de retraite. Ces paiements, parfois substantiels, sont imposables et peuvent augmenter de façon importante les impôts de ces particuliers pour l'année 1982. *Ces impôts peuvent être réduits par une contribution spéciale à un REER.*

Ainsi, par exemple, plusieurs employés des secteurs public et parapublic ont reçu des paiements en 1982 au moment de la perte de leur emploi. Ces paiements peuvent habituellement être versés dans un REER en réalisant des économies d'impôts importantes.

Prochaine chronique: «Le REER en cas de perte d'emploi».

desjardins

Note hebdomadaire présentée en collaboration avec La Voix du Sud

AURIONS BESOIN d'un fauteuil roulant usagé mais propre. S'adresser à 464-4540.

Pour tout genre
de soirée
DISCO MI-SYL
Tél.: 596-2837
7 ans d'expérience
Animation!

IMPÔT
Service d'impôt à l'année, bilan, tenue de livres, T4, TP6, prix spécial aux commerçants. 1 rue Couture, coin boul. Bégin, St-Anselme. Tél.: 885-9466. J.N.O.

OFFRE D'EMPLOI
Personnes sérieuses demandées dans le domaine des cosmétiques. Enseigner le soin de la peau et le maquillage avec les merveilleux produits «LADY FINELLE». Pas de porte à porte. Travail à votre compte. Entraînement fourni. Pour plus d'information: Yolande Ferland, gérante, tél.: 625-1131.



À VENDRE: Dactylo électrique 565 de marque «Underwood» à l'état neuf avec valise. Prix à discuter. AUSSI: Couvre-lit neuf 39" avec rideaux 38" x 40". Pour inf. tél.: 625-3173.

À VENDRE: Caméra 35 mm Pentax ME, lentille 50 mm F 1.4, Wender, pare-soleil et filtres (3). Communiquer après 17h00 à 625-1201.

À VENDRE: Poêle à bois avec ventilateur contrôlé par thermostat. Pour inf. tél.: 464-4361.

À VENDRE: Lave-vaisselle portatif en très bon état. Pour inf. tél.: 464-4832.

PIANOS!
À VENDRE: Pianos neufs et usagés reconditionnés. Prix raisonnables. Bon choix. S'adresser à Fernand Bégin, accordeur, technicien et marchand de pianos, 1360, 1ère Avenue, St-Georges Ouest (magasin voisin de sa résidence). Tél.: 228-3955.

À VENDRE: Poêles à bois, poêles électriques, poêles électriques combinés au bois et un combiné à l'huile. Foyers, poêles genre tortue; annexes à l'huile, brouettes; tapis, prélarts, aspirateurs; matelas, sets de salon, lits. Centre de Liquidation, 272, 3ième Avenue, Lac-Etchemin. Tél.: 625-3407.

À VENDRE: Skis et bâtons; bottes de ski; bâtons de hockey; formica en rouleaux; miroirs et vitres; tableaux, peintures, artisanat et cadeaux; chaudières de plastique; couvertures neuves à 8,00 S. Centre de Liquidation, 272, 3ième Avenue, Lac-Etchemin. Tél.: 625-3407.

À VENDRE: Système vidéo de marque Toshiba, prenant les cassettes Betha. Le système vidéo est vendu avec des cassettes. Pour inf. tél.: après 17h00 à 642-5788 et demander Claude.

Machine à coudre industrielle Necchi complète. 300.00 S. Après 17h30 à 387-3221. 25 janvier

Poêle à combustion lente avec briques réfractaires, 32 x 14¼. Tél.: 387-5501. 25 janvier

Fusil de calibre 12 à 2 canons, juxtaposés. A servi 3 fois. 200,00 $ ou à échanger pour skidoo Snow Jet SST 1973, 440. Ou TNT, 1973, 440. Aussi poêle à bois à vendre, genre foyer 60,00 S. T.V. couleur Electrohome 75,00 S. Tél.: 426-3014. 25 janvier

Lave-vaisselle Admiral couleur or à 8 cycles. Cause de déménagement et aussi guitare électrique à l'état de neuf. Prix à discuter. Tél.: 387-4530. **J.N.O.**

À VENDRE: Poêle Franklin et aspirateur: eau, poussière, type commercial. Pour inf. tél.: 625-4941.

Ensemble de divan. Idéal pour chalet ou sous-sol. Tél.: 387-3193. 25 janvier

Poutres décoratives pour sous-sol, 1 partie en chêne, pré-montée 34 pouces. 1 châssis de cave 48" x 24". 2 margelles 48" x 36". 1 buffet à boisson en bois rond. 2 plinthes électriques de 6 pieds. Linge d'enfant garçon 3 ans, fille 5 ans. Tél.: 475-6059. 25 janvier

Fournaise électrique à air chaud, en très bonne condition. Tél.: 387-4865. 25 janvier

Réservoir en fibre de verre, 1 050 gallons. Tél.: 882-2786. J.N.O.

Machine à écrire Remington, manuelle, 15" de chariot, en très bon ordre. Tél.: 387-3866. 25 janvier

Congélateur Gibson 18' cubes, en bon état. Aussi cabine de douche en métal très propre. Tracteur à jardin John Deere, 214, avec charrue. Tél.: 888-4896.

À VENDRE: Pièges Victor nos 4, 3, 2. Pour inf. tél.: 837-0798.

À VENDRE: Bull-tank de marque «Muller». Capacité 2 000 lb unité. Même excellent pour refroidir le sirop d'érable à la cabane! Pour inf. tél.: 267-4751.

À VENDRE: 1 fournaise à bois en fonte: 100,00 S. AUSSI: 1 poêle à bois. Pour inf. tél.: 789-2153.

À VENDRE: Dactylo manuelle Underwood — 21, avec étui. En très bon état. Idéal pour étudiants ou travaux occasionnels. Bas prix. Pour inf. tél. le soir à 625-1201.

À VENDRE: Ménage complet, style canadien naturel, comprenant 1 set de chambre à coucher; 1 set de cuisine; 1 set de salon; poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. Laissé à prix d'aubaine! Pour inf. tél.: 625-8081.

À VENDRE: Table de billard de marque «Brinktun», 41" x 81" avec baguettes 2 sections et boules. Prix: 160,00 S. Pour inf. tél.: 267-5895.

À VENDRE: Set de cuisine moderne, chromé, 4 chaises, à l'état neuf. Prix: 200,00 S. Pour inf. tél.: 625-1791.

À VENDRE: Métiers à tisser «Renaissance». Une jeune entreprise récemment installée en Beauce vous offre toute une gamme de métiers à tisser ainsi que leurs accessoires. Profitez de nos prix très compétitifs et d'une fabrication enfin réellement robuste et particulièrement efficace. Pour tous renseignements, téléphonez à 475-6706. 8 février

À VENDRE: Tour à fer «Taret» avec moteur 1 force neuf, et 1 chock Universel neuf et beaucoup d'équipement ou échange avec tour à fer de 36" à 48". (St-Apollinaire), tél.: 767-3569. 15 février

À VENDRE: Carosse pour bébé à l'état de neuf. Tél.: 387-4865. 25 février



Achèterais vieux meubles de toutes sortes. Payons très bon prix. NOUVEAU: DÉCAPAGE DE MEUBLES. Antiquités Marcel Bolduc, Scott-Jonction. Tél.: 387-6934. J.N.O.



1 MOIS GRATUIT
Avec bail d'un an. Logement 2 pièces meublées. Situé au Centre-ville Ste-Marie. Tél.: 387-5605. J.N.O.

À SOUS-LOUER: Logement 4½ pièces, non meublé, situé sur la 3ième Avenue à Lac-Etchemin. Libre immédiatement. Pour inf. tél.: 625-6742 ou après 18h00 à 625-3982.

À LOUER: Logements 4½ et 2½, meublés, électricité et chauffage compris. Libre le 1er décembre. Pour inf. tél.: 625-5551.

A Ste-Marguerite, 2 logements, libres immédiatement. Pas chauffés, pas éclairés. 4½ et 5½ pièces. Tél.: 387-4796 ou 935-3638. J.N.O.

À sous-louer, logement 4½ pièces, avec cabanon, jardin, déneigement compris. À St-Anselme, 195,00 $ par mois. Tél.: 885-4545 après 17h30. 25 janvier

Chalet meublé, éclairé, chauffé, habitable à l'année, très beau site. Libre le 1er février. 225,00 $ par mois. Tél.: 935-3740. 25 janvier

À LOUER: Deux logements dans la maison de Gaston Deblois, 251, 3ème Avenue à Lac-Etchemin, libres le 1er mars 1983. Un de 6½ pièces au rez-de-chaussée; le 2ième 4½ pièces + dépendances entrée face à la 2ième Avenue. Pour inf. téls.: 625-3011; 625-9201 ou le soir à 625-5671.

Rue du Palais, St-Joseph, Beauce. Grand local, chauffé, autrefois commerce. Bonnes conditions. Libre immédiatement. Tél.: 397-6409. 25 janvier

Scott: maison rénovée à louer, toutes les commodités, grand terrain paysagé. Libre immédiatement. Tél.: 387-5586. **J.N.O.**

Logement 3½ pièces, chauffé, meublé, près de la Pâtisserie, au 287, des Érables, Ste-Marie. Tél.: 475-6059. 25 janvier

Chambre neuve avec cuisine, très bien située. Tél.: 387-5807.

BIEN MANGER À BON COMPTE

CONCOURS DE «RECETTES ÉCONOMIQUES»

Comme nous vous l'annonçions la semaine dernière, voici les règlements du concours «Recettes économiques» organisé dans le cadre des activités du mois de la nutrition.

1° Les personnes **éligibles à ce concours sont tous les résidents du territoire du C.L.S.C. Lac-Etchemin (14 paroisses) à l'exception du personnel du C.L.S.C.**

2° La durée du concours: **Du 26 janvier au 18 mars '83.** Nous devrons avoir reçu vos recettes **avant le 18 mars,** 17 heures, à l'adresse suivante:
Concours de recettes économiques
C.L.S.C. Lac-Etchemin
197, 3ième avenue
Lac-Etchemin, Bellechasse
QUÉBEC G0R 1S0

3° Le concours comprend deux catégories de recettes:

1) Un mets principal économique et nutritif;
2) Un dessert économique et nutritif.

Ces recettes ne doivent pas provenir de livres de recettes déjà publiées par une maison d'édition reconnue.

4° Les personnes participantes ne peuvent nous faire parvenir plus d'une recette par catégorie (un plat principal et un dessert).
Chaque recette doit être écrite sur une feuille séparée. Les deux recettes peuvent être envoyées dans la même enveloppe.

5° Il y a trois prix à gagner:
1er: 50,00 $ pour tous les participants.
2ième: 25,00 $ pour la catégorie «mets principal».
3ième: 25,00 $ pour la catégorie «dessert».

Une même personne ne peut remporter plus d'un prix.
Les prix seront tirés au hasard parmi les recettes sélectionnées.

6° Pour qu'une recette soit sélectionnée, elle doit contenir les renseignements suivants:

a) Ingrédients et mesures.
b) Mode de préparation.
c) Temps de préparation.
d) Temps de cuisson et température.
e) Nombre de portions servies.
f) Coût total approximatif de la recette. Le coût des ingrédients doit être calculé selon le prix régulier et non selon les spéciaux de la semaine et couvrir les principaux ingrédients.

7° Pour plus d'information sur les règlements de ce concours: contacter Michelle Ferland, C.L.S.C. Lac-Etchemin, 625-8001.

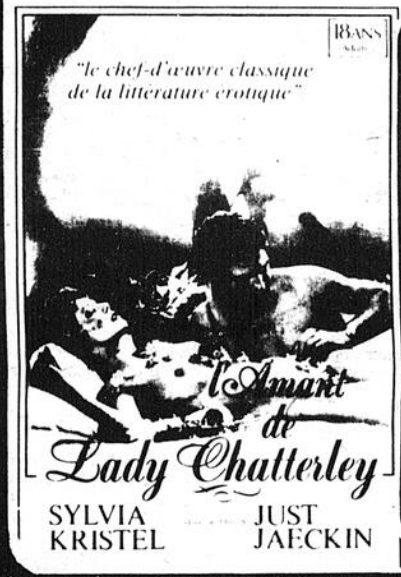
Michelle Ferland, diététiste
C.L.S.C. Lac-Etchemin

* Les noms des gagnants vous seront connus à la fin du mois de nutrition, dans votre journal régional La Voix du Sud (édition du 29 mars '83).

★ CINÉMA ÉTOILE ★ Ste-Justine Tél.: 383-3693

Vendredi: 8.00 hres
Samedi: 8.00 hres
Dimanche: 7.30 hres

28-29-30 janvier
SPÉCIAL VENDREDI ADULTES: 3,00 $
ÉTUDIANTS: 2,00 $





ROYAL CINEMA

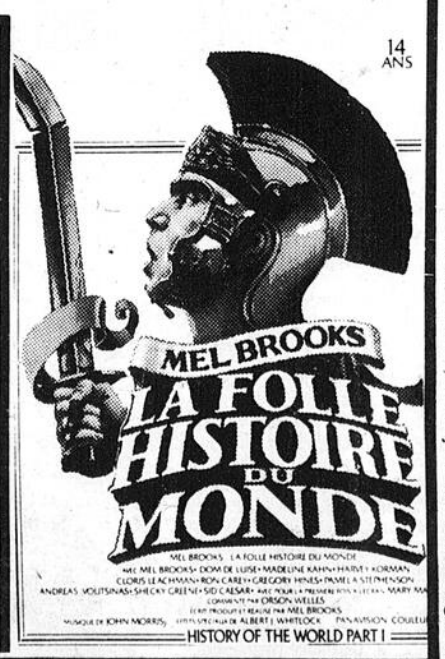
LAC-ETCHEMIN
TÉL.: 625-8291
PROP: JEAN BOUCHARD

HORAIRE:

VEND. SAM. DIM.:
VEND.: 7.30 hres
SAM.: 8.00 hres
DIM.: 7.30 hres

21 - 22 - 23 janvier





25

Logement 4½ pièces, libre le 1er février. Tél.: 387-6791. 15 février

Logement 2½ pièces, meublé. Libre le 1er novembre. Situé au 14, Place Royale. Tél.: 387-7157. J.N.O.

Pour industrie, entrepôt ou autre, 244, St-Cyrille Ste-Marie, Bce. La grandeur qu'il vous faut de 500 pieds carrés allant jusqu'à 17,000 pieds carrés, à des prix défiant toute compétition. Tél.: 387-2823. J.N.O.

Local commercial, près de l'école. Caisse Pop. Idéal pour dentiste, bureau. St-Isidore. Tél.: 646-5660. 25 janvier

À LOUER: Logement 4½ pièces, situé rue du Sanatorium. Libre immédiatement. Pour inf. tél.: 625-8761.

À LOUER: Local 25' x 15', situé à la Menuiserie Etchemin. Pour inf. tél.: 625-4862.

À LOUER: Logement 6 pièces, comprenant 2 chambres de bain, situé rue du Sanatorium à Lac-Etchemin près des services publics. Libre immédiatement. Pour inf. tél.: 267-5201 après 5 hres.

À LOUER: À St-Anselme, chambre située au 211, Principale. Tél.: 885-9140. 25 janvier



TAPIS PRÉLARTS
Très grand choix de tapisserie à des prix défiant toute compétition. Location de machine à laver les tapis.
Gérard Bisson
255, Hébert
Vallée-Jonction
Tél.: 253-4349
25 janvier

SERVICE DE REMBOURRAGE
Rembourrage de tous genres ainsi que toit d'autos en vinyle et réparation de sièges.
Charles-Émile Lacasse
Propriétaire
Route St-Elzéar,
Ste-Marie Bce
Tél.: 387-5333

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE d'appareils ménagers tels: frigidaire, congélateur, laveuse-sécheuse, poêle, lave-vaisselle, usagés mais tous avec garantie, n'hésitez pas à nous appeler. Tél.: 625-5201.

ÉCONOMISEZ: nettoyez vos tapis vous-mêmes en louant notre machine à vapeur industrielle. 15 $/jour. **LE TAPISSIER ROY**, Ste-Justine, 383-3232.

ACHETONS ET VENDONS meubles et appareils ménagers usagés de toutes sortes. Payons comptant. Pour inf. Tél.: 383-3232 le jour et 636-2114 le soir

FERNAND DUPONT, entrepreneur, plomberie-chauffage, brûleurs à l'huile, installation de fosses septiques, pompe à l'eau, aspirateur central, analyse et filtreur d'eau. Dégelage d'aqueduc. Tél.: 625-8931

REMBOURRAGE DE MEUBLES ET AUTOMOBILES — GARANTIE 1 AN — SERVICES PROFESSIONNELS. LE TAPISSIER ROY INC., 383-3232 ou 636-2114 Clément Lafontaine.

VOUS AVEZ BESOIN d'armoires de cuisine, de portes et châssis? Consultez la Menuiserie Etchemin Enr. Tél.: 625-4862.

VOUS RECHERCHEZ DES APPAREILS MÉNAGERS REMIS À NEUF? Nous avons présentement en main plusieurs cuisinières, laveuses et sécheuses Inglis en parfait ordre. Tous ces appareils portent une garantie de 6 mois sur pièces et main-d'oeuvre. **CENTRE ÉLECTRO**, M. Clermont Gagné, prop., tél.: 625-7772.

VOUS VOULEZ VOUS DÉBARRASSER de votre vieille carrosserie d'auto??? Téléphonez à 625-7873, nous irons la chercher sans aucun frais de votre part. ACHETONS aussi autos accidentées ou autres de même que vieilles batteries, radiateurs et fer.

Pour l'entretien, la réparation et le nettoyage de vos aspirateurs, lave-tapis et balais à tapis, consultez:
MICHEL BRETON,
323, rue Bégin,
Lac-Etchemin
Tél.: 625-2201

LE CENTRE DE LIQUIDATION vous invite à visiter, du lundi au samedi leur local. Nous avons de vrais bas prix. Habits de motoneige, manteaux, pantalons, jeans, vestons, chemises, pantoufles, souliers, bottes, robes, blouses, jaquettes. CENTRE DE LIQUIDATION, 272, 3ième Avenue, Lac-Etchemin. Tél.: 625-3407.

Pour tout genre de soirée
DISCO MI-SYL
Tél.: 596-2837
JNO
H.C.

REMERCIEMENTS

Remerciement au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. M.L. 25 janvier

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT
pour faveur obtenue
avec promesse de faire publier.
R.B.
25 janvier

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT
pour faveur obtenue
avec promesse de faire publier.
M.V.G.
25 janvier

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT
pour faveur obtenue
avec promesse de faire publier.
X.W.

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT
pour faveur obtenue
avec promesse de faire publier.
L.F.

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT
pour faveur obtenue
avec promesse de faire publier.
F.A.

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT
pour faveur obtenue
avec promesse de faire publier.
J.M.

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT
ET À LA SAINTE-VIERGE
pour faveur obtenue
avec promesse de publier
G.R.T.

REMERCIEMENTS AU
ST-ESPRIT
pour faveur obtenue
Mme P.A.M.

Les Consultants
Crédits Bas Canada Ltée
IDENTIFICATION CONSULTANTS
$ FINANCEMENT $
DIFFICULTÉ À OBTENIR UN PRÊT?
Industriel & Commercial
25 000.00 $ et plus
Information
1-(418) 849-7134



ISOLATION
$ ÉPARGNEZ
EN DIMINUANT VOTRE CONSOMMATION D'ÉNERGIE
Bénéficiez des ristournes accordées par le gouvernement fédéral
LES ISOLATIONS MAUBEQ Ltée
Jacques Jean, prop.
123, Morisette Ste-Claire
883-3937
CGSB

LOCATION D'OUTILS
BOIS, MATÉRIAUX, QUINCAILLERIE
Monsieur dismat Bricomat inc.
LAC-ETCHEMIN 625-1301
ST-MAGLOIRE 257-4111

Rouleau & Frère Enr.
Entrepreneurs
Construction et Rénovation
ST-LÉON DE STANDON
TEL.: 642-5459
642-5706



AVIS DE DÉCÈS

MORISSETTE (Jean-Louis) — À l'Hôtel Dieu de Lévis le 8 janvier 1983 à l'âge de 73 ans et 6 mois est décédé Jean-Louis Morissette, époux de dame Marie-Anne Audet. Il demeurait au H.L.M. Ste-Justine. Les funérailles ont eu lieu le 11 janvier en l'église Ste-Justine. Inhumation au cimetière paroissial sous la direction de la Maison Mercier & Pelchat Inc. 223 rue Principale Ste-Justine.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: M. Mme Simon Lévesque (Rachelle); M. Mme Jean-Marie Morissette; M. Mme Marc Gilbert (Marie-Reine); M. Mme Gilles Boucher (Ghislaine); M. Mme Michel Pruneau (Évana); M. Mme Jocelyn Morissette; M. Mme Bernard Boulianne (Thérèse); M. Mme Rénald Nadeau (Renée); ainsi que plusieurs petits-enfants.

JOURNÉE VILLAGE ST-LÉON

Dans le but de développer de nouveaux adeptes du sport d'hiver, le Centre de ski du Mont-Orignal continu d'ouvrir ses portes aux villes et villages de la région.

L'invitation est lancée aux citoyens de ST-LÉON pour le 28 janvier 1983. Pour réserver, ceux-ci n'ont qu'à communiquer avec M. Guy Morissette à 642-2852.

N'oubliez pas que les activités sont à prix très modiques.

Nous invitons donc les citoyens de cette localité à entrer en contact avec le responsable ci-haut mentionné.

Pour plus d'information, communiquez au Centre de ski à 625-1551.

Bienvenue à tous.

M.R.C. DES ETCHEMINS

Avis public est, par les présentes, donné par le soussigné secrétaire-trésorier de la Municipalité Régionale de Comté des Etchemins, qu'en vertu de l'article 729 C.M., les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, à la salle du Conseil de la M.R.C. des Etchemins, 495, rue de l'Édifice Municipal, à Ste-Rose, Cté Dorchester, le JEUDI DIXIÈME jour de MARS 1983 à DIX heures, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires, comprenant les intérêts, plus les frais encourus, à moins que ces taxes, intérêts et frais n'aient été payés avant cette date.

Les immeubles ci-après décrits seront vendus sujets au droit de retrait d'un an.

Ils seront vendus avec bâtisses dessus construites, circonstantes et dépendances, s'il y a lieu, sujets à toutes servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes pouvant les affecter.

Le prix d'adjudication de chaque immeuble sera payable immédiatement en monnaie légale.

Numéro du rôle **Nom du propriétaire**	**Numéro du lot** **Rang** **Cantons**	**Total des taxes**
Municipalité de Ste-Germaine du Lac-Etchemin		
11-35-13 Bégin, Raymond	P. 318 5 Cranbourne	294,62 $
Une partie du lot 318 contenant une superficie de 6 552 pieds carrés plus ou moins et bornée comme suit: au nord-ouest par résidu du lot 318, au sud-ouest par une partie du lot 318 appartenant à Raymond Dutil, au sud-est par une rue privée, au nord-est par une partie du lot 318 appartenant à Félix Bolduc.		
10-15-31-01 Portuguais, Jean	P. 608 10 Cranbourne	85,44 $
Une partie du lot 608 contenant une superficie de 22 500 pieds carrés plus ou moins et bornée comme suit: au nord-ouest par la route du rang X, au sud-ouest, sud-est et nord-est par résidu du lot 608.		
10-21-76 Bégin, Raymond	P. 52 Grande Ligne Ware	477,81 $
Une partie du lot 52 contenant une superficie de 3 705 pieds carrés plus ou moins bornée comme suit: au nord-ouest par une partie du lot 52 appartenant à Michel Jacques, au sud-ouest par la route du rang St-Barthélémy, au sud-est par une partie du lot 52 appartenant à Raymond Bégin, au nord-est par le Lac-Etchemin.		
10-21-92 Bégin, Raymond	P. 52 Grande Ligne Ware	20,24 $
Une partie du lot 52 contenant une superficie de 4 500 pieds carrés plus ou moins et bornée comme suit: au nord-ouest par une partie du lot 52 appartenant à Raymond Bégin, au sud-ouest par la route du rang St-Barthélémy, au sud-est par une partie du lot 52 appartenant à Aline Turcotte, au nord-est par une partie du lot 52 appartenant à Lise Morin.		
Municipalité de St-Louis		
89 Rousseau, Alphonse	48 I Langevin	55,69 $
Le lot 48 contenant une superficie de 97 acres plus ou moins et bornée comme suit: au nord-ouest par le lot 47, au sud-ouest par le rang A, au sud-est par le lot 49, au nord-est par la route de l'Église.		

M.R.C. des Etchemins, le 11 janvier 1983

le secrétaire-trésorier
GÉRALD FOURNIER

LES MARDIS DU CENTRE D'EMPLOI

(AP) À compter de ce soir, le centre de main-d'oeuvre d'emploi du Lac-Etchemin tiendra hebdomadairement, autant que faire se peut les mardis de chaque semaine, des soirées d'information sur ses services.

La tournée inaugurée à St-Magloire se poursuivra mardi soir le 1 février à St-Luc de Dijon. Alors que le rendez-vous est donné pour 20:00 h. au local de la bibliothèque municipale.

En plus de faciliter l'échange d'informations entre le centre d'emploi et sa clientèle tant chômeur qu'employeur, ces rencontres se veulent une occasion pour les employés du centre d'emploi de Lac-Etchemin de faire connaître les nouveaux programmes mis de l'avant par les gouvernements pour faciliter la création d'emplois.



Jacinthe Blais, France Leblanc, Bernard Côté, Danielle Létourneau et Aline Veilleux composent le personnel du Centre d'emploi.

Pour de plus amples informations concernant la soirée du mardi 1 février à St-Luc vous pouvez communiquer avec le centre d'emploi au 625-3424 ou avec Mme Laurette Jolin au 636-2421.

Bientôt un an de présence

Depuis 10 mois, qu'il est implanté au CLSC Lac-Etchemin, le centre d'extension de main-d'oeuvre du Lac-Etchemin a incontestablement comblé un besoin parmi les populations desservies par le CLSC Lac-Etchemin; les statistiques le démontrent:

Mille visites ont été faites au centre d'extension de Lac-Etchemin par des résidents du milieu;

120 personnes se sont inscrites aux sessions d'information visant à véhiculer les données relatives au cours de formation dispensé via les centres de main-d'oeuvre du Canada.

De ce nombre une quarantaine de candidatures ont été retenues comme susceptibles de profiter de ce programme du fédéral.

Pas moins de 150 personnes ont trouvé un emploi temporaire ou à temps plein grâce aux services du centre d'extension.

Son personnel a de plus collaboré à la présentation d'une quinzaine de projets PDCC, souvent de façon très étroite.

De l'assistance a été apportée aux jeunes en quête d'emplois en leur facilitant l'obtention de bons d'emploi.

30% des 300 employeurs de la région ont été visités afin de connaître leurs besoins en main-d'oeuvre et éventuellement offrir les services du centre.

Dans une région où sévit un taux de chômage parmi les plus importants du Québec, il ne fait pas de doute que la présence du centre d'extension de main-d'oeuvre au Lac-Etchemin ne peut que contribuer au mieux-être de la collectivité.

MESSE ANNIVERSAIRE



Samedi le 29 janvier 1983, en l'église de St-Luc, à 19h30, sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de dame Rosealia Lafontaine, épouse de Léon Lacasse, décédée à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, le 26 janvier 1982.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LE CARNAVAL EST LANCÉ



Le Bonhomme Carnaval accompagnait les duchesses. Dans l'ordre: Sylvie Cadoret et son intendant, Claude Morin; Lucie Nadeau et Clément Nadeau, Sylvie Vachon et Claude Corriveau.

par Stéphane Tanguay

Le coup d'envoi du 24ème carnaval d'hiver de St-Luc a été donné, samedi soir dernier, à l'Hôtel Jolin de l'endroit.

Le tout débutait par la présentation officielle des duchesses, accompagnées du bonhomme carnaval. Mlles Sylvie Cadoret, Lucie Nadeau et Sylvie Vachon sont les trois duchesses qui se disputeront la couronne destinée à la reine.

Devant une assistance d'environ 80 personnes, le président de l'OTJ et du carnaval, M. Raymond Morin, a effectué la présentation des duchesses, en plus de dévoiler la programmation du carnaval. Tout ceci en présence de M. Donald Marois, représentant O'Keefe.

Rencontré pendant la soirée, le président, M. Morin, était emballé par ce début de carnaval. «Encore cette année, les gens semblent vouloir participer à fond au carnaval», dit-il.

Programmation

Selon M. Morin, le patinothon est la principale source de financement du carnaval. L'an dernier, cette activité avait remporté tout près de 5 000 $. Jusqu'à maintenant, aux dires du président, les résultats promettent d'être excellents. «On aurait pu s'attendre à une baisse de participation des commanditaires, compte tenu de la situation économique, mais il semble que les gens soient encore plus généreux», dit-il.

Projet

Déjà, M. Raymond Morin envisage l'organisation d'un carnaval d'hiver peu commun, l'an prochain, afin de souligner le 25ème anniversaire de l'événement.

Quant aux profits réalisés, ils vont en entier à l'OTJ. Une partie de ces argents servira notamment à déménager le chalet des loisirs, l'été prochain.

Messe anniversaire

Dimanche le 30 janvier 1983, à 11h00 a.m., en l'église de Ste-Justine, sera chantée une messe anniversaire à la mémoire de Monsieur Joseph Rancourt, époux en premières noces de feue Lydia Laflamme et en secondes noces de feue Zélia Fournier. Parents et amis sont priés d'y assister sans aucune autre invitation.

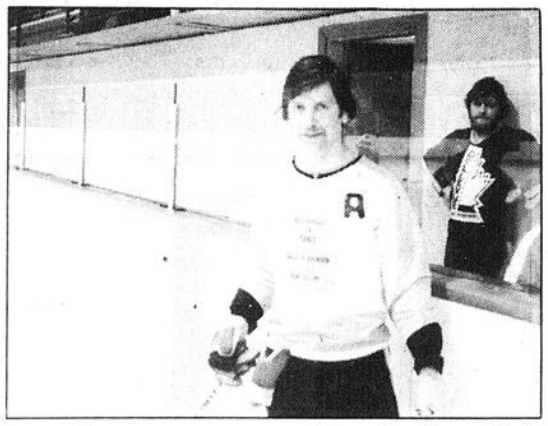
HÔTEL
Bon Séjour
5 UNITÉS DE MOTELS
MUSIQUE DE DANSE TOUS LES SAMEDIS SOIR
ST-CAMILLE TÉL.: 595-2122
ORCHESTRE POUR FÉVRIER
Bernadin et Céline
ENTRÉE LIBRE
DU MERCREDI AU SAMEDI
DANSEUSE À GOGO
BIENVENUE À TOUS

CHEZ MEUBLES STANDON
LE 31 JANVIER
LA VENTE SE TERMINE
NE LAISSEZ PAS PASSER CES AUBAINES
LA VENTE! C'EST VRAI
ALLEZ VOIR CHEZ
MEUBLES STANDON Ltée
ROUTE 277
ST-LÉON
TÉL.: 642-2852

la voix des sports

LIGUE DE HOCKEY BOTTINES BEAUCE-BELLECHASSE

STE-ROSE ÉGALISE LES CHANCES DANS LA SÉRIE



Le meilleur marqueur en saison régulière, Régis Drouin de St-Prosper.

par: Martin Rouillard

Les séries demi-finales de la ligue de hockey-bottines Beauce-Bellechasse O'Keefe se déroulent rondement. Dans la série A, le St-Prosper n'est plus qu'à un gain de la grande finale alors que dans l'autre série, le Ste-Rose a égalisé les chances avec une victoire de chaque côté.

Samedi dernier en matinée à l'aréna Simon Nolet, dans la demi-finale B, le Ste-Rose a inscrit une victoire de quatre à un devant le St-Léon pour porter la série trois de cinq à une victoire de chaque côté. Paul Chabot a réussi toute une performance pour les vainqueurs avec trois buts alors que son coéquipier Gilles Vézina marquait une fois en plus d'une aide. Le gardien Richard Roy n'a fléchi que devant Denis Lafontaine. Une rencontre ponctuée de sept infractions mineures et une majeure.

La deuxième rencontre a vu le Restaurant La Grille de St-Prosper l'emporter huit à trois devant le Restaurant Édith de Lac-Etchemin. Denis Roy s'est signalé avec trois buts et une mention d'assistance dans la victoire des siens. Les autres marqueurs sont: Régis Drouin, Francis Poulin deux fois, Normand Poulin et Jocelyn Buteau. Trois marqueurs différents ont trompé la vigilance du gardien Raymond Doyon et il s'agit de: Michel Baillargeon, Léo Landry et Denis Fortin. Une rencontre très calme puisque l'officiel n'a distribué qu'une seule punition mineure.

Les séries se poursuivront donc samedi le 29 janvier prochain alors que Lac-Etchemin visitera St-Prosper à compter de 14h00.

Séries éliminatoires

Semi-finale A: 1ère partie; St-Prosper 12, Lac-Etchemin 2.
2ème partie: St-Prosper 8, Lac-Etchemin 3.

Semi-finale B: 1ème partie; St-Léon 8, Ste-Rose 4.
2ème partie: St-Léon 1, Ste-Rose 4.

CHEZ LES COMPTEURS

	B.	ASS.	TOT
Régis Drouin St-Prosper	3	8	11
Michel Vallières St-Léon	5	2	7
Normand Poulin St-Prosper	3	4	7
Francis Poulin St-Prosper	4	2	6
Denis Roy St-Prosper	3	3	6

CHEZ LES GARDIENS DE BUT

	PJ	BA	MOY.
Raymond Doyon St-Prosper	2	5	2.50
Dany Swinford St-Léon	2	8	4.00
Richard Roy Ste-Rose	2	9	4.50
René Poulin Lac-Etchemin	2	20	10.00

GALA DU MÉRITE SPORTIF BEAUCERON

QUARANTE ATHLÈTES SERONT HONORÉS

par Martin Rouillard

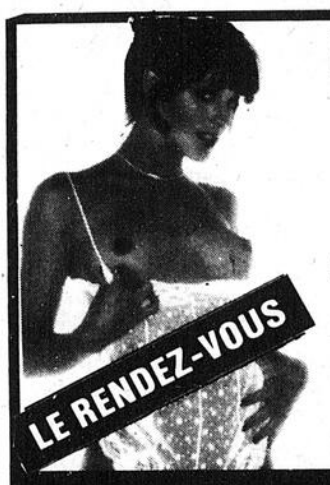
Le Gala du mérite sportif beauceron approche à grand pas puisque l'événement se déroulera samedi le 29 janvier prochain à l'auditorium du Séminaire de St-Georges à compter de 20h00.

À cette occasion, seront honorés quarante athlètes provenant de la région Chaudière-Etchemin. Il y aura remise de vingt-cinq élitas pour les disciplines, sept prix majeurs et les quatre récipiendaires du temple de la renommée.

Les dirigeants profiteront de l'occasion pour honorer trois anciens présidents du gala qui sont: Jules Champagne, Richard Gendron et Jean-Louis Lemieux.

Les sept derniers candidats en liste pour le titre de l'athlète de l'année sont: Paul Roy de St-Georges en catégorie auto-moto; Lucien Rodrigue de Beauceville en tennis; Nathalie Gosselin de Ste-Marie en arts martiaux; Jacynthe Pouliot de St-Joseph en badminton; Denise Thivierge de Ste-Marie en arts martiaux; Bernard Morin de St-Georges en soccer et Daniel Rodrigue de St-Georges en football.

De notre région, on se souvient de l'élection au temple de la renommée des sportifs Grégoire Giguère et Raymond Jacques.



MAGNIFIQUES DANSEUSES DU JEUDI AU DIMANCHE

LE RENDEZ-VOUS

À VENIR
GALA DE DANSEUSES ET GOGO BOY
LE 4 FÉVRIER

BAR DES POINTES
RTE 277
ST-LÉON DE STANDON TÉL.: 642-5348

BELLE À RAVIR. ROBUSTE À SOUHAIT.

Il y a une nouvelle moto custom qui sait faire bonne impression avant ton départ et longtemps après. C'est la Shadow 750 de Honda. Le coeur de cette nouvelle moto est un moteur bicylindre en V à 45° à refroidissement par liquide avec culasses à trois soupapes et deux bougies. Un vilebrequin déporté à deux manetons réduit la vibration. L'entretien est réduit grâce au système de réglage hydraulique des poussoirs de soupapes, à l'allumage transistorisé et à l'arbre d'entraînement. Le tout est dissimulé dans une carrosserie de toute beauté. Châssis élancé et surbaissé. Réservoirs jumelés. Silencieux coniques. Barre d'appui haute avec rallonge de selle. Vive la Shadow 750 1983. Elle est belle à ravir, robuste à souhait.

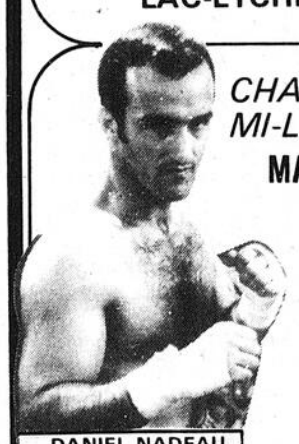


SHADOW 750

VIVE VIVE HONDA

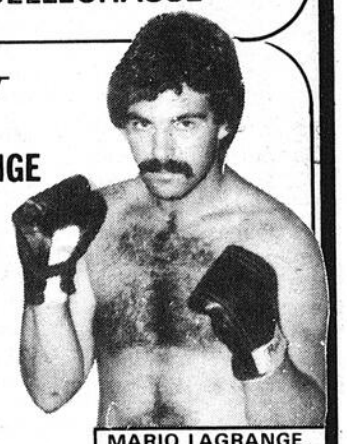
J.M. JACQUES SPORTS
OUVERT TOUS LES SOIRS
LAC-ETCHEMIN
TÉL.: 625-2081

Super Gala de BOXE MOLSON
VENDREDI 28 JAN. À 20h30
ARÉNA SIMON NOLET
LAC-ETCHEMIN, CTÉ BELLECHASSE

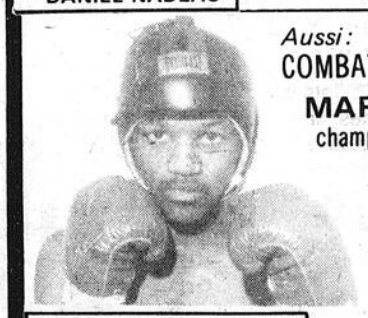


DANIEL NADEAU

CHAMPIONNAT MI-LOURD
MARIO LAGRANGE
St-Juste
contre le champion de Beauce
DANIEL NADEAU
St-Gédéon

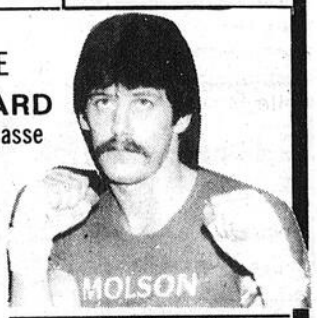


MARIO LAGRANGE



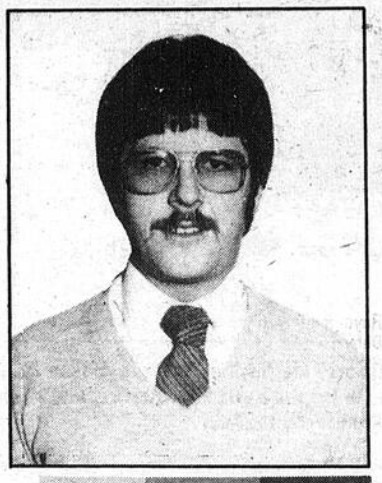
PIERRE LOMAX

Aussi:
COMBAT REVANCHE
MARIO BOILARD
champion de Bellechasse
contre
PIERRE LOMAX
dur cogneur de Montréal



MARIO BOILARD

Ainsi que 8 autres combats remplis d'action...
MAGNIFIQUE CEINTURE REMISE AU NOUVEAU CHAMPION PAR PAUL BÉRUBÉ, AGENT MOLSON
BILLETS EN VENTE: Aréna Simon Nolet — Brasserie O Six — Manoir Etchemin — Hôtel "Le Bon Gîte", Ste-Justine — Bar Forestier, St-Juste
Inf.: Louis Bélanger — 522-1741



IL NE RESTE PLUS QUE LES VRAIS MORDUS DE LA MOTONEIGE

Pour plusieurs, le sport de la motoneige est en perte de vitesse depuis plusieurs années en raison des coûts élevés pour l'achat de ces engins et l'entretien.

Il n'y a pas si longtemps, qui ne possédait pas une motoneige dans sa cour? Après la classe, tous les jeunes se fixaient des rendez-vous pour des ballades dans les champs ou dans les sentiers.

Depuis que la crise économique et même un peu avant la motoneige a connu une baisse assez marquée dans le nombre de ses adeptes. Pour certains, la motoneige fut remisée pour la pratique du ski alpin ou de fond. Pour d'autres, on finissait d'user la vieille machine mais sans la renouveler.

Les vrais mordus de la motoneige sont demeurés et malgré que l'on connaisse un hiver sans neige ou presque, les mordus on les retrouve sur les lacs puisque les sentiers ne sont pas pratiquables.

Dimanche dernier, le club Auto-Neige Etchemin présentait des courses d'accélération et c'était presque incroyable de voir combien de participants se sont retrouvés pour tester la rapidité de leur machine.

Mais les engins qui étaient sur place, ça n'était pas de la vieille ferraille puisque plusieurs amateurs de la motoneige essayaient une nouvelle machine encore plus sophistiquée que la dernière. Des améliorations techniques ont été apportées au confort du motoneigiste de même qu'à la qualité des équipements optionnels et à la durabilité du moteur.

Mais dans ces courses, on assiste à des démonstrations de premier plan mettant à l'oeuvre des pilotes chevronnés qui ont raison d'un concurrent simplement par quelques petites retouches d'ajustement du système d'alimentation d'essence au moteur ou encore par l'avantage d'un très bon départ.

Le sport de la motoneige se maintient depuis deux ans et si on perd quelques adeptes, on en découvre des nouveaux et souvent des plus mordus qui consacrent plusieurs milliers de dollars dans l'achat et l'entretien d'une machine vraiment compétitive.

La plupart des associations de motoneigistes ont assuré une certaine survie en aménageant des sentiers pour les skieurs de fond et ces derniers profitent des avantages du chalet et des pistes en achetant une carte de membre. Donc ce qui est perdu sur un côté est regagné sur l'autre.

CLUB AUTO-NEIGE ETCHEMIN

UNE NOUVELLE REINE POUR LES MOTONEIGISTES



La nouvelle reine du Club Auto-Neige Etchemin, Mlle Joanne Bellavance adressait la parole à ses sujets. On reconnaît à ses côtés la reine de l'an dernier et les candidates Josette, Nancy et Joanne.
(Photo M. Rouillard)

par Martin Rouillard

Le club auto-neige Etchemin procédait samedi soir dernier au couronnement d'une nouvelle Miss Auto-Neige pour la saison 1983. Ce couronnement se tenait à l'Hôtel Le Manoir en présence de plus de cent cinquante personnes.

Les quatre charmantes duchesses se sont livré une lutte intense depuis plusieurs semaines par la vente des billets qui permet d'assurer une certaine aisance au club auto-neige dans la planification des activités.

Le sort a jeté son dévolu sur Mlle Joanne Bellavance lors de ce couronnement même si Josette, Joanne et Nancy méritaient également d'accéder à ce trône royal. Les trois duchesses et la reine ont eu droit à de magnifiques prix.

La vente des billets à également fait des heureux et il s'agit de: Bruno Leclerc pour un montant de 500,00 $. Bruno est de Lac-Etchemin. Albert Jacques de Lac-Etchemin recevra un montant de 200,00 $ alors que les prix de 100,00 $ sont attribués à Richard Veilleux de Ste-Rose; José Poulin de Lac-Etchemin et Sylvie Labbé de St-Odilon.

L'animation de la soirée était la charge de Christian Fournier alors que Bernard Deblois et Louisette Jolin voyaient au côté musical de la soirée.



AUTO-DÉFENSE
ET MISE EN FORME
FORMATION DE CARACTÈRE

HOCKEY JUNIOR C

LES CARIBOUS L'EMPORTENT MAIS PAS PLUS

par Martin Rouillard

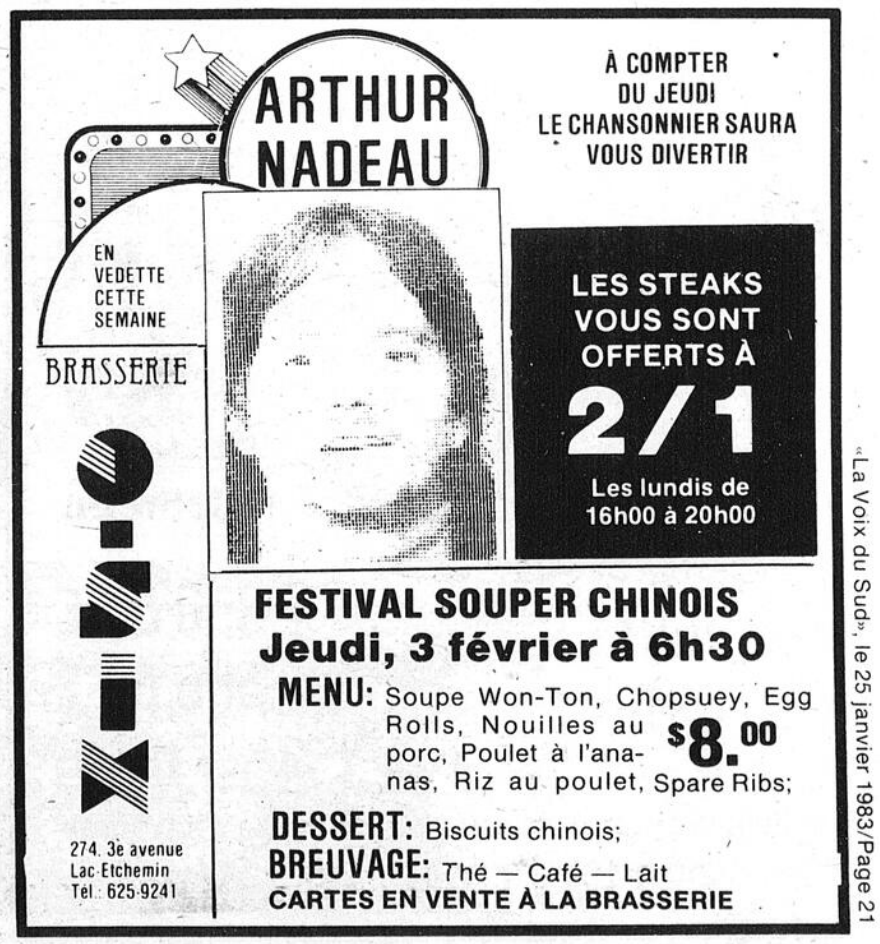
Pour un deuxième vendredi soir consécutif, la formation de Ste-Marie rendait visite aux Caribous de Lac-Etchemin dans une rencontre régulière de la ligue Junior C Chaudière-Etchemin. Les Caribous ont également remporté une seconde victoire face au Ste-Marie mais cette fois par le compte de sept à cinq. Une rencontre qui a vu les Caribous offrir deux bonnes périodes sur trois.

En première, les Caribous ont marqué deux buts à la faveur de Martin Morin en l'espace de dix minutes et le Ste-Marie a répliqué avec moins de deux minutes à faire dans l'engagement par l'entremise de Sylvain Faucher. Gaétan Nadeau le gardien des Caribous a participé à un des buts de Martin Morin alors que José Poulin, Jean-Pierre Breton et Richard Asselin amassaient une mention chacun.

La période médiane voit les Caribous inscrire quatre buts contre aucun pour la formation beauceronne. Jean-Pierre Breton, Martin Morin qui complète un truc du chapeau, Jacques Royer et José Poulin sont les auteurs de buts.

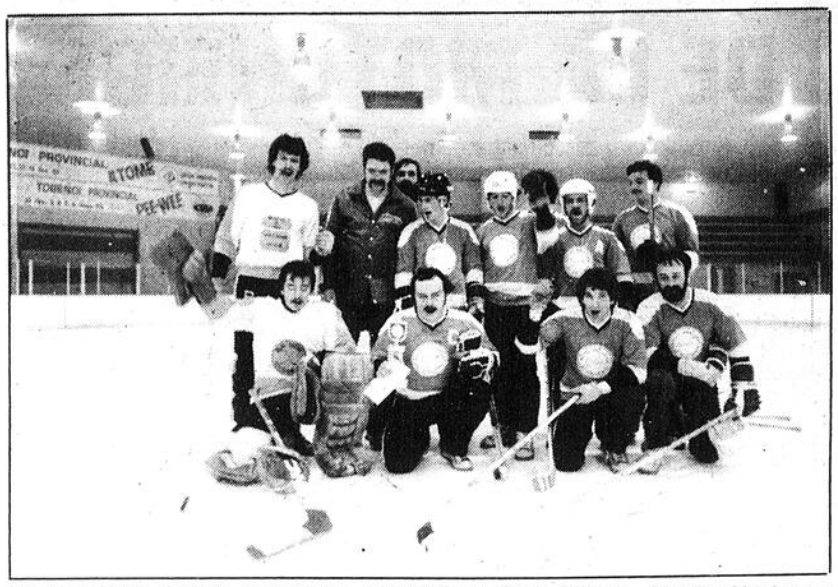
Au dernier tiers, les Caribous n'ont pas présenté leur meilleure période en affichant un surplus de confiance qui leur a coûté le point rattaché au vainqueur de la période. L'infatiguable Jacques Royer inscrit un deuxième but à sa fiche alors que les beaucerons tonnent pour quatre buts dont un dans un filet désert. Mario Guay, Guy Giguère et Yvan Marcoux ce dernier avec deux

(suite à la page 22)



TOURNOI DE HOCKEY BOTTINES ARAMIS

ST-PROSPER, BELLEVUE ET CLUB SOCIAL CONNAISSENT DU SUCCÈS



La formation Aramis portant les couleurs du Club Social - Marthe Vachon a remporté la palme dans la classe réservée aux membres Aramis. (Photo M. Rouillard)

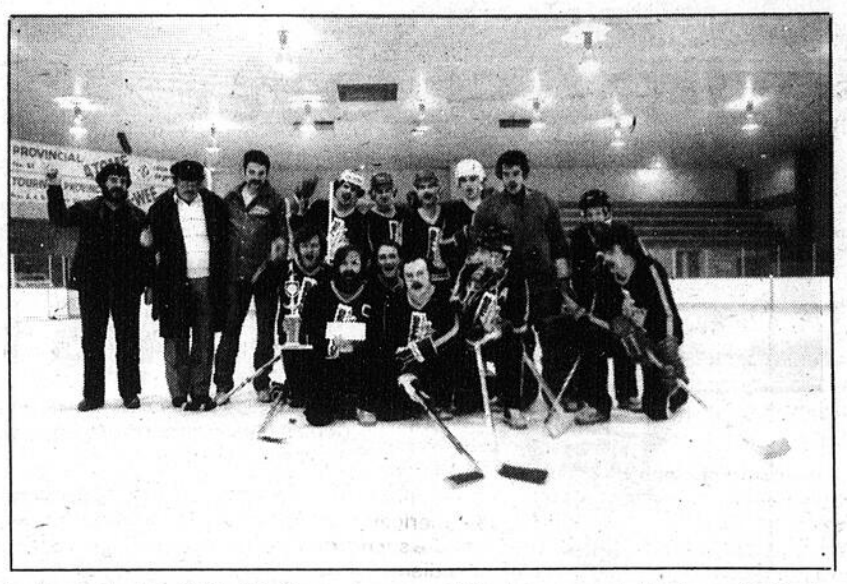
par Martin Rouillard

Le tournoi de hockey bottines Aramis présenté samedi et dimanche dernier à l'aréna Simon Nolet de Lac-Etchemin regroupait dix-huit équipes dans les classes A, B et classe Aramis.

En finale de classe A, le St-Prosper l'a emporté devant le Bellevue ce dernier vainqueur de la classe B. St-Prospesr a marqué pas moins de sept buts contre deux pour le Bellevue pour se mériter le prestigieux trophée O'Keefe. Francis Poulin a marqué deux fois pour les vainqueurs dont le total fut complété par Jocelyn Veilleux, Michel Baillargeon, Régis Drouin, Jocelyn Buteau et Réal Drouin. François Gagnon et Richard Turmel ont répliqué pour le Bellevue.

La finale réservée exclusivement aux équipes composées de membres Aramis en règle a vu le Club Social-Marthe l'emporter quatre à trois devant l'équipe de Jean-Paul Lessard. Laurent Lessard, Alain Rancourt, Danny Provençal et Robert Nadeau ont inscrit les filets des vainqueurs. Gaby Veer avec une paire de buts et Martin Gagné ont répliqué pour la formation de Jean-Paul Lessard.

Aux dires du principal organisateur Jean-Paul Lessard environ cinq cents personnes ont assisté à ce tournoi présenté à l'aréna Simon Nolet de Lac-Etchemin.



La formation de l'Hôtel Bellevue a remporté les honneurs de la classe B. Denis Jordan président du Club Aramis remet le trophée aux vainqueurs, accompagné de Gilles Vachon et Jean-Paul Lessard. (Photo M. Rouillard)



La puissante équipe du Restaurant La Grille de St-Prosper a enlevé les honneurs de la Classe A. Donald Marois rep. O'Keefe remet le trophée aux champions. (Photo M. Rouillard)

JUNIOR C

(suite de la page 21)

permettent au Ste-Marie ces deux buts.

À l'issue de la rencontre, l'instructeur Guy Jacques parfaitement conscient du relâchement des siens a semblé pardonner cette offense mais il ne faudrait pas que ça se produise trop souvent. Gaétan Nadeau a offert une autre belle performance en allouant quatre buts à l'adversaire et son opposant Bruno Turmel laissé complètement seul ne pouvait tout faire devant son filet.

HOCKEY JUNIOR C

LE VILLAGEOIS AUGMENTE SON EMPRISE SUR LE PREMIER ÉCHELON

par Martin Rouillard

Le Villageois de St-Prosper a profité de l'inertie des visiteurs en l'occurence les Caribous de Lac-Etchemin pour inscrire une victoire de douze à quatre dimanche dernier à l'aréna de St-Prosper.

Les joueurs de l'instructeur Berthier Bédard ont littéralement dominé et la rencontre et l'engagement. En premier, le St-Prosper a inscrit pas moins de cinq buts. Denis Morin, Bernard Chabot, André Bégin, Régis Morin et Charles Pruneau ont déjoué tour à tour le gardien Roberto Drouin complètement abandonné par ses coéquipiers. Réjean Lessard a enfilé l'unique filet des Caribous.

Au deuxième vingt, les deux équipes se sont partagé les buts avec trois de chaque côté. Régis Morin avec son deuxième de la rencontre, Marc Veilleux et Michel Rodrigue ont marqué pour le St-Prosper. Jean-Pierre Breton avec deux et Jacques Royer ont répliqué pour les troupiers du duo Guy Jacques-Gill Nadeau.

Le dernier engagement a vu les locaux en l'occurence les Villageois se taper pas moins de quatre buts sans réplique. Charles Pruneau et André Bégin ont marqué leur deuxième but de la rencontre tout comme Bernard Chabot et Marc Veilleux. Le gardien Pierre Morin a offert une autre belle performance devant le filet du St-Prosper qui accumule quatre points et demi de plus au classement pour accroître leur emprise sur le premier échelon.

L'instructeur-adjoint Gill Nadeau n'était pas à prendre avec des pincettes lorsque rencontré après cette rencontre. La seule chose qu'il a bien voulu nous mentionner c'est que ses protégés ont manqué de coeur au cours de cette rencontre très importante pour le classement général des équipes.

Prochaines rencontres:

Vendredi 28 janvier: Lac-Etchemin vs St-Joseph: 21h00, St-Prosper vs Beauceville, 21h00.

Dimanche 30 janvier: Beauceville vs Lac-Etchemin, 14h00; St-Prosper vs Ste-Marie, 14h00.

ROBERT LAFLAMME
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

LAC-ETCHEMIN **TÉL.: 625-2742**

INSTALLATIONS: DOMESTIQUE, INDUSTRIELLE, FERME

Spécialité: CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

PROFITEZ DES SUBVENTIONS

FÉDÉRAL: 800,00 $

HYDRO: 650,00 $

1 450,00 $

30% d'économie sur vos coûts de chauffage

ESTIMATION GRATUITE

SUZUKI.

POUR LES AMATEURS DE PLEIN AIR



LT 125 "4X6"
C'est la machine passe-partout qui, même dans la neige, se cramponne, creuse et répartit son poids comme rien.

ALT 1245 "3X6"
une troisième dimension dans le hors-route. Quoi d'autre? Que diriez-vous de la marche arrière?

ALT 50
Voici comment faire découvrir à votre enfant tout un monde d'aventures... Ne pèse que 90 livres. Comme mesure supplémentaire de sécurité, il y a un commutateur à distance qui vous permet de marcher derrière le jeune pilote et de couper le moteur avant qu'il n'ait des difficultés. L'embrayage automatique rend en effet la tâche très facile au débutant. Allez voir le TrailBuddy. Mais n'emmenez pas votre enfant à moins que vous ne soyez sérieux.

Et voici quelque chose qui est vraiment quelque chose d'autre! La marche arrière! Si vous n'aimez pas ce qui s'en vient, mettez-vous en marche arrière et reculez. Pas besoin de mettre pied par terre ni de pousser.

MAURICE BROUSSEAU & FILS
163, RTE 204
STE-JUSTINE **TÉL.: 383-3212**

HOCKEY JUNIOR C

ST-PROSPER A FAIT LES CHOSES EN GRAND

par Martin Rouillard

Le Villageois de St-Prosper recevait vendredi soir dernier la visite d'une formation de Hartford dans le cadre d'une rencontre amicale entre ces deux équipes.

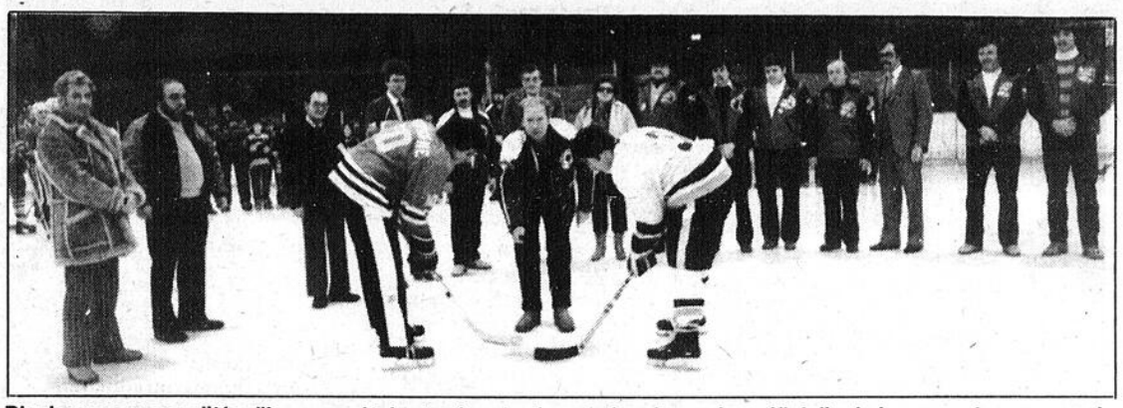
Le but de cette rencontre était avant tout d'amasser des fonds pour l'équipe de St-Prosper portant les couleurs de l'Hôtel Villageois. Plus de mille personnes se sont déplacées pour cette rencontre entièrement dominée par les locaux qui l'ont emportée par la marque de onze à quatre. Avant que ne débute la rencontre, il y a eu présentation des quatre équipes évoluant dans le hockey mineur de St-Prosper dans les niveaux atome, pee-wee, bantam et midget en plus des différentes personnalités d'honneur.

Au premier tiers, le Villageois a pris une avance de trois à zéro sur des buts de Mario Boucher, Bernard Chabot et Charles Pruneau. Pendant ce temps, le cerbère Pierre Morin blanchissait l'adversaire qui semblait doté d'un coup de patin mais c'est dans la finition du jeu que les américains en ont à apprendre sur notre hockey canadien.

Au second vingt, les locaux ont déclassé l'adversaire en inscrivant pas moins de cinq buts contre un seul pour les Red Devils. Bernard Chabot avec deux complétait son truc du chapeau alors que Michel Rodrigue, Alain Veilleux, Denis Morin et Mario Boucher ce dernier avec son second du match marquaient les autres buts pour l'équipe de Berthier Bédard et Henri-Louis Loignon. À la mi-temps au deuxième tiers, Pierre Morin a cédé son poste devant les filets et son auxiliaire a concédé un but à Tom Policki.

En troisième, Charles Pruneau avec son deuxième et Mario Boucher avec son troisième ont inscrit les filets du Villageois. Greg Bisqupic et Stan Rusyke ont répliqué pour la formation de Hartford.

Une rencontre dénuée de toute rudesse. Les américains nous ont démontré un bon coup de patin avec des arrières dotés de physiques imposants mais c'est dans la finition d'exécution des jeux que ça se gâtait quelque peu. Une rencontre qui aura permis à toute l'organisation du Villageois de garnir leur compte en banque.



Plusieurs personnalités d'honneur étaient présentes lors de la mise au jeu officielle de la rencontre opposant Hartford et le Junior C de St-Prosper. Guy-Noël Vachon, président du Hockey Mineur de St-Prosper procède à la mise au jeu en présence des deux capitaines. (Photo M. Rouillard)

HOCKEY MINEUR LAC-ETCHEMIN

VICTOIRE DE L'ATOME ET DU PEE-WEE

par Martin Rouillard

La formation atome CC aux couleurs de la Caisse Populaire a remporté une victoire de sept à trois devant le East-Broughton dimanche dernier à l'aréna Mario Lessard. Inspiré à l'attaque par le capitaine Denis Giguère auteur d'une solide performance de quatre buts et deux mentions d'aide, Lac-Etchemin a présenté du jeu d'équipe alors que l'adversaire préconisait un style très robuste. Daniel Roy a marqué un but en plus d'amasser deux mentions d'aide. Vincent Lafontaine et Jean-François Bédard ont complété le pointage des vainqueurs. Le gardien Steeve Gagné protégeait la forteresse du Lac-Etchemin et a officié durant toute la rencontre. Les Atomes disputeront leur prochaine rencontre dimanche prochain à l'aréna de Beauceville face aux Concordes de l'endroit.

Au niveau Pee-Wee, l'équipe de la Mercerie Giguère a remporté une victoire de trois à deux devant le East-Broughton même s'ils étaient privés des services des excellents Jimmy Turmel (suspendu) et Sylvain Beaulieu (blessé). Patrice Vachon le capitaine de l'équipe a pris les choses en main en marquant deux buts et se faisant complice de celui de Michel Ruel. Incidemment, ce dernier amassait deux mentions outre son but. Philippe Pouliot participait pour sa part à deux filets pour la formation de Lac-Etchemin. Le gardien Éric Veilleux n'a concédé que deux buts à l'adversaire pour porter la victoire à son palmarès.

L'équipe Pee-Wee de la Mercerie Giguère participera très prochainement au tournoi international de hockey Pee-Wee de Québec et affrontera la formation de Beauport-Ouest.

HOCKEY CHAUDIÈRE-ETCHEMIN

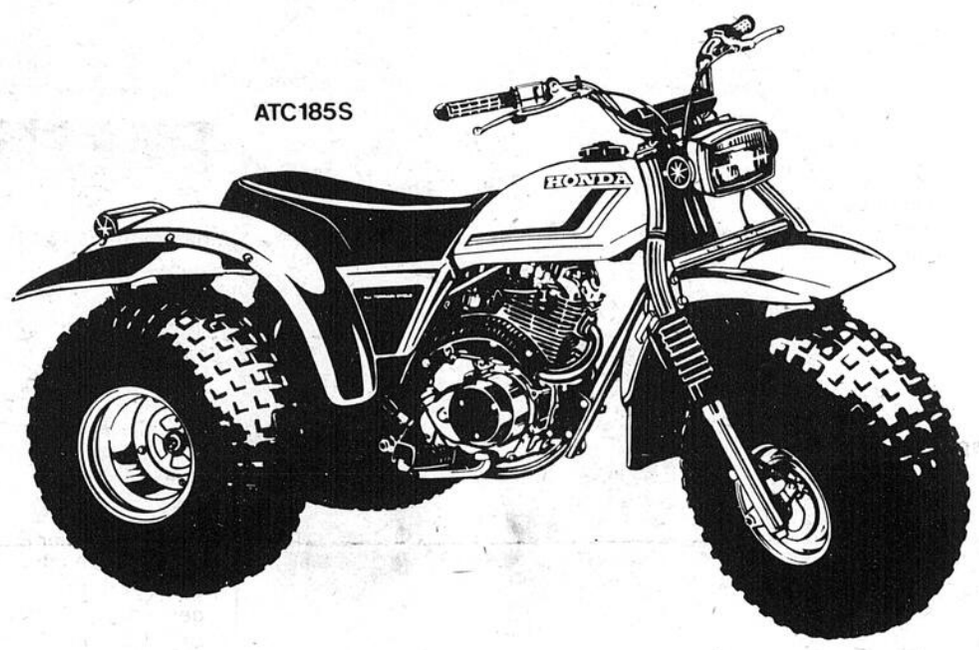
ÉQUIPES ATOME	PJ	G	P	N	PP	PC	TOT
Lac-Etchemin	13	9	3	1	47	33	19
Beauceville	13	5	5	3	49	50	13
E.B.T.J.	14	3	9	2	50	61	8

CHEZ LES COMPTEURS

	B	A	T
Patrice Poulin Bce	26	13	39
Denis Giguère Lac-Etc.	17	10	27
Marco Roy E.B.T.J	14	6	20
Claude Bégin Bce	13	4	17
Jasmin Gagné E.B.T.J.	8	7	15

ÉQUIPES PEE-WEE	PJ	PG	PP	PN	PP	PC	TOT
Lac-Etchemin	14	12	1	1	59	21	25
Beauceville	13	5	6	2	30	40	12
E.B.T.J.	15	2	12	1	36	62	5

LES ATC DE HONDA
Pour les chemins accidentés.



Projette tes prochaines excursions de chasse et de pêche en pensant à un ATC 185S 1983 de Honda. Te rendre à ton coin de pêche ou de chasse favori sera beaucoup plus agréable. Notre ATC185S est équipé d'un moteur quatre temps fiable et puissant et d'une transmission à cinq vitesses en prise constante avec embrayage automatique qui facilite les changements de vitesse.

Il se débrouille bien sur les terrains rocailleux, dans les champs boueux et même sur la neige durcie.
Et il sait comment aller loin avec un seul réservoir plein.
Si tu veux te débrouiller sans ennuis à peu près partout, viens voir l'ATC185S 1983 de Honda.

VIVE, VIVE HONDA

J.M. JACQUES SPORTS
OUVERT TOUS LES SOIRS
LAC-ETCHEMIN
TÉL.: 625-2081

PROCHAINES RENCONTRES DES CARIBOUS
VENDREDI 28 JANVIER 21h00
Lac-Etchemin vs St-Joseph
DIMANCHE 30 JANVIER 14h00
Beauceville vs Lac-Etchemin
SERVICE D'AUTOBUS POUR PARTIE À L'EXTÉRIEUR
Permis de boisson aux parties locales

25

COURSES D'ACCÉLÉRATION LAC-ETCHEMIN

RHÉAUME RODRIGUE LE PLUS RAPIDE PARMI QUARANTE-NEUF PARTICIPANTS

par Martin Rouillard

Le club auto-neige Etchemin présentait dimanche dernier sur le Lac Raquette une course d'accélération qui réunissait quarante-neuf participants provenant des régions de Beauce et Bellechasse.

Rhéaume Rodrigue de St-Cyprien conduisant une puissante Bombardier 440 modifiée n'a pas fait mentir sa réputation de grand champion en enlevant la palme dans la classe modifiée. André Bureau de St-Ludger a terminé deuxième aux commandes d'une Moto-Ski.

En classe modifiée 340, Rhéaume Rodrigue conduisant une Bombardier propriété de Gérard Baillargeon a devancé au fil d'arrivée Jean-Yves Richard de St-Ludger sur Moto-Ski.

La classe modifiée Open a vu Alain Tanguay conduire une Bombardier 340 propriété de Gérard Baillargeon à la victoire devançant Rhéaume Rodrigue de St-Cyprien sur Bombardier 440. Il faudrait souligner toutefois que pour toute justice Alain Tanguay de Ste-Justine avait droit à un handicap.

En classe A, Gérard Fortin de St-Georges conduisant une Yamaha SRX a eu le meilleur sur Jocelyn Lacasse de St-Charles et son El Tigré 6000. Dans le B, Julien Lacasse de St-Charles et son Panther 5000 a eu raison de Daniel Vachon de St-Luc et son Boa-Ski. La victoire en classe C est allée à Julien Lacasse de St-Charles devant Alain Drouin de St-Odilon et son Polaris 340. La classe D, a vu Julien Lacasse et son rapide Panther 5000 rivaliser d'adresse devant Berthier Busque de St-Georges et son Ski-Roule. En classe E, Berthier Busque de St-Georges a dominé Luc Drouin de St-Odilon et son Polaris 440.

Les organisateurs de cette journée MM. Camil Cadoret et Gaétan Roy semblaient plus que fiers des résultats obtenus. La direction tient de plus à remercier tous les bénévoles qui ont permis le succès de ces courses d'accélération.

À ne pas oublier dimanche le 30 janvier, la course en rond d'une durée d'une heure sur le Lac Raquette sur une piste de 2.5 milles. Cette compétition s'adresse à tout le monde et les auto-neiges «Stock» seront classées selon la catégorie. On peut obtenir plus d'informations auprès de Camil Cadoret à 625-6631.



Les courses d'autoneige c'est encore populaire puisque plusieurs centaines de spectateurs ont assisté aux prouesses des compétiteurs. (Photo M. Rouillard)



L'engin de Rhéaume Rodrigue suscitait énormément d'intérêt de la part des amateurs et des participants. Ça se comprend à voir les résultats. (Photo M. Rouillard)

TOURNOI DE HOCKEY BELLECHASSE

UN TOURNOI QUI COMPTE UNE LONGUE HISTOIRE

par Martin Rouillard

Le tournoi de hockey Bellechasse sera présenté à nouveau cette année les 28-29 et 30 janvier prochains à l'aréna de J.E. Métivier de St-Damien.

On se souvient que ce tournoi compte plusieurs années d'histoire et vingt-quatre équipes sont attendues pour assurer le succès de cet événement. Les classes seront: A, B et Loisirs. Un total de 1 900,00 $ sera distribué en bourses.

TOURNOI DE HOCKEY ATOME LAC-ETCHEMIN

DEUX PARTIES HORS-CONCOURS INSCRITES À L'INTÉRIEUR DU TOURNOI

par Martin Rouillard

La quatrième édition du tournoi atome provincial Caisse Populaire Optimiste prendra l'affiche de l'aréna Simon Nolet de Lac-Etchemin les 6, 12 et 13 février prochains.

Dix-huit équipes se disputeront la victoire dans les classes B et C. Étant dans l'impossibilité de réunir un nombre d'équipes suffisant dans la classe CC, l'organisation présentera deux rencontres hors calendrier.

Le samedi 12 février, les atomes Caisse Pop. de Lac-Etchemin recevront l'équipe atome CC de Neufchâtel dans une rencontre débutant à 14h15. Dimanche le 13 février, Lac-Etchemin recevra les Concordes de Beauceville où à nouveau les Draveurs de Neufchâtel dans une joute cédulée pour 15h00.



AVIS: Santé et Bien-Être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler.
Moyenne par cigarette: Mark Ten Filtre Régulier "Goudron" 15 mg, Nicotine 1.1 mg/Mark Ten Légère Régulier "Goudron" 12 mg, Nicotine 0.9 mg.